# ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ 2017 • ΧΡΟΝΟΣ 42ος • Αριθμός φύλλου 2217 • PRICE: 90 pence

## Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καταδικάζει το πραξικόπημα και την εισβολή

Το ερχόμενο Σάββατο 15 Ιούλη 2017 κλείνουν **43** χρόνια από την αποφράδα εκείνη μέρα του μαύρου Ιούλη του 1974, που η προδοτική ΕΟΚΑ Β' μαζί με τη χούντα των Αθηνών, εκτελώντας ξενοκίνητα σχέδια σε βάρος της πατρίδας μας, διέπραξαν το φασιστικό πραξικόπημα και άνοιξαν τις κερκόπορτες της Κύπρου στον Αττίλα, δίνοντας μια ευκαιρία που για χρόνια ανέμενε η Τουρκία.

**43** χρόνια πέρασαν, εντούτοις δεν ξεχνούμε, ούτε ποτέ θα ξεχάσουμε, το διπλό έγκλημα εις βάρος της Κύπρου μας, το οποίο έφερε το θάνατο και το αιματοκύλισμα στην Κύπρο και το λαό της, έφερε τον όλεθρο και την καταστροφή στη μαρτυρική μας πατρίδα έφερε την κατοχή και τη διαίρεση του λαού μας, την προσφυγιά, τους αγνοούμενους, τους εγκλωβισμένους, την οικονομική εξαθλίωση και μια σειρά άλλα κοινωνικά προβλήματα, τα οποία ποτέ δεν ξεχνούμε όσα χρόνια κι αν περάσουν, ούτε πρέπει ποτέ να ξεχάσουμε.

Γι' αυτό, τιμούμε σήμερα, όπως πάντα, τους ήρωες της δημοκρατικής αντίστασης κατά το πραξικόπημα και την τούρκικη εισβολή. Στη συνείδηση του κυπριακού λαού αλλά και της παροικίας μας, οι αυτουργοί του διπλού εγκλήματος του '74, αρχικά οι αυτουργοί του προδοτικού πραξικοπήματος και στη συνέχεια οι Τούρκοι εισβολείς, ήταν και θα παραμείνουν οι καταστροφείς της Κύπρου μας, των οποίων τα εγκλήματα είναι καταδικαστέα όσα χρόνια και αν περάσουν. Οι δύο αποφράδες μέρες της κυπριακής

τραγωδίας έχουν χαραχτεί στη μνήμη του κάθε Κύπριου πατριώτη και κάθε προοδευτικού ανθρώπου, που αγαπά τη δημοκρατία και φυσιολογικά σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές δίκαιο, και ποτέ δεν πρέπει να σβήσουν.

**43** χρόνια μετά, η κατάπτυστη και καταδικαστέα αυτή ενέργεια της Τουρκίας κατά της Κυπριακής Δημοκρατίας, συνεχίζει να αποτελεί ένα βάρβαρο διεθνές έγκλημα σε βάρος μιας μικρής και ανυπεράσπιστης χώρας, της Κύπρου μας. Γι' αυτό και δεν πρέπει να επιτρέψουμε στη διεθνή κοινότητα να το ξεχάσει.

# Οι Βρετανοί βουλευτές στο πλευρό της Κύπρου

Την υπόσχεση ότι θα συνεχίσουν να βρίσκονται δίπλα από Κύπρο και να προσπαθούν για την εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης στο Κυπριακό, η οποία θα τερματίζει την Τουρκική κατοχή έδωσαν την περασμένη Τρίτη ο Αρχηγός του Εργατικού Κόμματος Τζέρεμι Κόρμπιν και οι φιλοκύπριοι βουλευτές Σερ Ρότζερ Γκέιλ, Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Ομάδας All Party Parliamentary Group, Κάθριν Γουέστ, Τερέζα Βίλιερς, Τζόαν Ράιαν, Μάικ Φρίερ, Πάμπος Χαραλάμπους, Μπομπ Στιούαρτ και η βαρόνη Μάσεϊ του Ντάργουεν σε συνάντηση που είχαν στο Βρετανικό Κοινοβούλιο με τα μέλη της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας και της κυπριακής παροικίας.

Φώτο: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Κύριος ομιλητής της συνάντησης ήταν ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης, ο οποίος ενημέρωσε τους βουλευτές και την παροικία για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό μετά την πολυμερή διάσκεψη στο Κρανς-Μοντάνα της Ελβετίας.

Ο κ. Χριστοδουλίδης εξέφρασε την απογοήτευση της Κυβέρνησης για την κατάληξη που είχε η διάσκεψη. Αναφερόμενος στην αδιάλλακτη στάση της Τουρκίας και κυρίως του Υπουργού Εξωτερικών Μελβούτ Τσαβούσογλου, τόνισε ότι το status quo δεν αποτελεί επιλογή για την Ελληνοκυπριακή πλευρά, ενώ τόνισε ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας παραμένει πιστός στην διαδικασία εξεύρεσης λύσης εντός πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών και σε όσα έως τώρα έχουν συμφωνηθεί.

Ερωτηθείς από το κοινό για το θέμα της ασφάλειας και των εγγυήσεων, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος είπε ότι είναι αναχρονιστικό εν έτη 2017 να υπάρχουν εγγυήσεις σε τρίτο κράτος, ενώ ανέφερε ότι όλοι πλην της Τουρκίας συμφώνησαν στον τερματισμό της συνθήκης των εγγυήσεων, δεδομένου ότι θα εφαρμοστεί ένα νέο καθεστώς ασφάλειας, το οποίο δεν θα περιλαμβάνει μονομερή επεμβατικά δικαιώματα.

Το λόμπυ για την Κύπρο τίμησε με την παρουσία του ο ηγέτης του Εργατικού Κόμματος, ο οποίος δήλωσε την απογοήτευση του για το ναυάγιο της διάσκεψη στο Κρανς- Μοντάνα και τόνισε ότι η επανένωση της Κύπρου είναι επιτακτική ανάγκη.

«Η διαίρεση του νησιού δεν μπορεί να συνεχιστεί, πρέπει να βρεθεί λύση. Γι'αυτό, όσο βρίσκομαι στην πολιτική σκηνή θα συνεχίσω να παλεύω για την επανένωνση της Κύπρου, μέχρι όλοι οι Κύπριοι να μπορούν να ζήσουν σε όποιο μέρος του νησιού επιθυμούν».

Ο κ. Κόρμπιν αναφέρθηκε

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 15

# Το ΑΚΕΛ δείχνει το δρόμο της πάλης για λύση

***ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ***

Το ΑΚΕΛ δείχνει ακόμη μια φορά το δρόμο πως θα βγούμε από το επικίνδυνο αδιέξοδο στο Κυπριακό μετά την κατάρρευση της διαδικασίας αναζήτησης λύσης στο Κραν Μοντάνα. Δεν περιορίζεται στις εκτιμήσεις για τα αίτια της αποτυχίας στο Ελβετικό θέρετρο και στην άσκηση κριτικής για τις ευθύνες στους χειρισμούς του Προέδρου Αναστασιάδη, αλλά ανάλαβε από την πρώτη στιγμή, με την επιστροφή του Γ.Γ. του Κόμματος Άντρου Κυπριανού πρωτοβουλίες με στόχο τη συνέχιση των προσπαθειών για λύση μέσα στα πλαίσια των αποφάσεων των Ηνωμένων Εθνών.

Ο Α. Κυπριανού, μετά τη συνεδρία το Εθνικού Συμβουλίου τη Δευτέρα μετέβη στην Αθήνα όπου είχε συναντήσεις με τον Πρωθυπουργό της Ελλάδας Αλ. Τσίπρα και τον Πρόεδρο της Βουλής, Ν. Βούτση. Με την επιστροφή του, την Τετάρτη είχε ανταλλαγή απόψεων με τον Πρέσβη της Ρωσίας ενώ παρόμοιες συναντήσεις θα έχει με τους πρέσβεις και των υπολοίπων χωρών – μονίμων μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

Σε δηλώσεις του ο Α. Κυπριανού εξέφρασε την ανησυχία του σε ό,τι αφορά τις παραπέρα εξελίξεις στο Κυπριακό αλλά και την άποψη ότι η ε/κ πλευρά μπορούσε να χειριστεί καλύτερα τις διαπραγματεύσεις.

Ο Α. Κυπριανού, μετά τις συναντήσεις, δήλωσε ότι υπάρχει η κοινή θέληση να συνεχίσουν οι προσπάθειες για τη λύση του προβλήματος, στα πλαίσια που καθορίζονται από τα ψηφίσματα και τις αποφάσεις του ΟΗΕ.

Συζήτησαν επίσης για το πώς πρέπει να συμπεριφερθεί η ελληνική πλευρά έτσι ώστε να αντιμετωπιστεί η τουρκική επιθετικότητα που αναμένεται ότι θα υπάρξει την επόμενη περίοδο, συμπληρώνοντας ότι «έχουμε μπροστά μας μεγάλες προκλήσεις, όπως η τουρκική απειλή ότι πρέπει να αναζητηθεί λύση έξω από τα πλαίσια των Ηνωμένων Εθνών, η έκθεση για την ανανέωση της θητείας της ΟΥΝΦΙΚΥΠ, η Έκθεση του Γενικού Γραμματέα για το τι συνέβη στο Κρανς-Μοντάνα, τα ενεργειακά, καθώς επίσης και τα ζητήματα που έχουν να κάνουν με την τελωνειακή ένωση της Τουρκίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση».

Βεβαίως, είπε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, «δεν είμαστε εμείς που αποφασίζουμε από μέρους του κυπριακού λαού, είναι ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, αλλά συζητήσαμε και αυτά τα θέματα γιατί θέλουμε να δούμε πώς μπορούμε να συμβάλουμε σε αυτά τα θέματα».

Όσον αφορά το τέλος, τουλάχιστον της έως τώρα διαδικασίας αναζήτησης λύσης

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 3

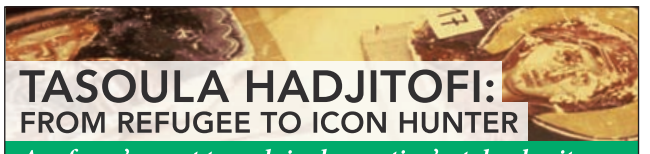

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHS OF LONDON
0% COMMISSION
PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES
NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS
NO HIDDEN COSTS
For further details contact our friendly & experienced team
VAROSI ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com



PARIKIAKI
Cypriot Weekly Newspaper
- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com english.section@parikiaki.com adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

*Διευθυντής:* ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ




TASOULA HADJITOFI:
FROM REFUGEE TO ICON HUNTER
*A refugee's quest to reclaim her nation's stolen heritage*
Supporting speakers Prof Mark Altaweel reader in Near East Archaeology, UCL.
Dr Ara Sarafian Historian and Director of Gomidas Institute, London
Wed 19 July 2017 7.30pm
Theatro Technis 26 Crowndale Rd, London NW1 1TT rsvp admin@lobbyforcyprus.org
Event sponsor: Star Estates & Lettings

παροικια

# Μνημόσυνο πεσόντων Καταδρομέων

«Τα λόγια είναι φτωχά για να περιγράψουν και να αποτυπώσουν το μεγαλείο της προσφοράς και την ακτινοβολία της προσωπικότητας του Ευάγγελου Φλωράκη», ανάφερε στον επιμνημόσυνο λόγο του στο ετήσιο Εθνικό Μνημόσυνο Καταδρομέων και Στρατηγού Ευάγγελου Φλωράκη ο Αντισυνταγματάρχης (ΠΒ) Ελευθέριος Χατζηστεφάνου, Ακόλουθος Άμυνας της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Το μνημόσυνο διοργάνωσε ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ) την Κυριακή 9 Ιουλίου, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων.

Πλήθος κόσμου παρευρέθηκε για να τιμήσει τους ήρωες που στις 10 Ιουλίου 2002 έπεσαν υπέρ πίστεως και πατρίδος. Ανάμεσα τους ο Ακόλουθος Άμυνας της Ελλάδας στο ΗΒ, πλοίαρχος Πολυχρόνης Κουλούρης.

Στην ομιλία του ο Αντισυνταγματάρχης Ελευθέριος Χατζηστεφάνου ανάφερε μεταξύ άλλων:

«Τελώντας σήμερα το εθνικό και θρησκευτικό μνημόσυνο του Αρχηγού της Εθνικής Φρουράς Ευάγγελου Φλωράκη και των τεσσάρων παλληκαριών του αλλά και των πεσόντων Καταδρομέων στους αγώνες της πατρίδας, ανανεώνουμε και εμείς, ως Ελληνισμός της ξενιτιάς, την οφειλή μας στο παράδειγμα της θυσίας τους, επιβεβαιώνουμε την απόφαση μας να τιμήσουμε αυτό το παράδειγμα, και τιμώντας το επάξια να εμπεδώσουμε στις καρδιές των παιδιών μας και στη μνήμη των γενεών που θα έρθουν, την επιταγή να κρατήσουν ψηλά μια παράδοση που εκείνοι την τίμησαν με Ελληνική περηφάνια».

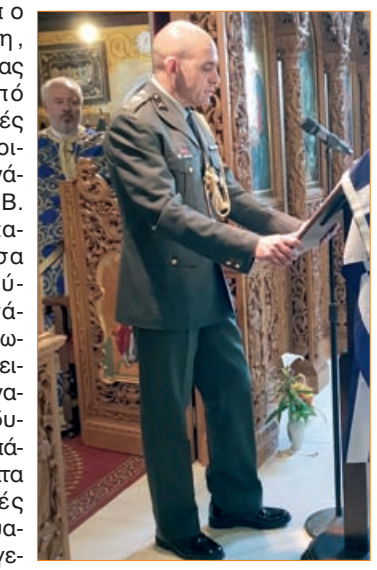
«Η σημερινή ημέρα του εθνικού μνημοσύνου σημαδιακή. Σαν σήμερα στις 9 Ιουλίου, οι Τούρκοι απαγχόνισαν τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου Κυπριανό, αποκεφάλισαν τους Μητροπολίτες Κιτίου, Πάφου και Κυρηνείας και για έξι ολόκληρους μήνες σε όλη την Κύπρο έσφαζαν, λεηλατούσαν, ατίμαζαν, βασάνιζαν, ξεσπίτωναν του Ρωμιούς από τα σπίτια τους γιομίζοντας τα σκλαβοπάζαρα της Ανατολής με δούλους Κυπρίους, αφού η Κύπρος, ως αξεχώριστο και αναπόσπαστο τμήμα του Ελληνισμού, δεν έμεινε αδρανής και αμέτοχη στη μεγάλη εξέγερση των Ελλήνων του 1821 για αποτίναξη του τουρκικού ζυγού. Η θυσία τους, κατακυρώθηκε στις δέλτους της Ελληνικής ιστορίας ως ένα αδιάψευστο τεκμήριο ενότητας του Ελληνισμού και της μοίρας τους έθνους.

***Η Ρωμιοσύνη εν φυλή συνότζιαιρη του κόσμου,***
***κανένας δεν εβρέθηκεν για να την-ι-ξηλείψη,***
***κανένας γιατί σιέπει την που τάψη ο Θεός μου.***
***Η Ρωμιοσύνη εν να χαθή, όντας ο κόσμος λείψη!***
***Σφάξε μας ούλους τζι' ας γενή το γαίμα μας αυλάτζιν,***
***κάμε τον κόσμον ματζιελλειόν τζιαι τους Ρωμιούς τραούλλια,***
***αμμά ξέρε πως ίλαντρον όντας κοπή καβάτζιν***
***τριγύρω του πετάσσουνται τρακόσια παρπούλια.***
***Το 'νιν αντάν να τρω' την γην τρώει την γην θαρκέται,***
***μα πάντα τζιείνον τρώεται τζιαι τζιείνον καταλυέται.***

Οι στίχοι αυτοί, του Εθνικού μας ποιητή Βασίλη Μιχαηλίδη, από το ποίημα του «9η Ιουλίου 1821», παρακαταθήκη στην ψυχή του κάθε Έλληνα στον ατέρμονο αγώνα του για ελευθερία.

Παρακαταθήκη στην ψυχή μας και η θυσία - χαράματα 10ης Ιουλίου 2002 - του Αρχηγού Φλωράκη, του Υπασπιστή του Υποπλοίαρχου Νίκου Γεωργίου, του Διοικητή Αεροπορίας Ταξίαρχου Στέλιου Δεμέναγα, και των χειριστων του Ελικοπτέρου Σμηναγού Πάρι Αθανασιάδη και Υποσμηναγού Μιχάλη Σιακαλή.

Τα λόγια είναι φτωχά για να περιγράψουν και να αποτυπώσουν το μεγαλείο της προσφοράς και την ακτινοβολία της προσωπικότητας του Ευάγγελου Φλωράκη. Από την Άρτα της Ηπείρου, νυμφευμένος με την Αθηνά από την Πάφο, υπηρέτησε ως Αρχηγός της Ε.Φ. από τις 19 Μαΐου 2000 μέχρι την ημέρα της θυσίας του. Είχα την τύχη και την τιμή να γνωρίσω τον Αρχηγό αλλά και τον άνθρωπο Φλωράκη, υπηρετώντας άμεσα υπό τις διαταγές του ως Διοικητής Μονάδας Α/Α ΠΒ. Θα προσπαθήσω μέσα από τη σύντομη κατάθεση προσωπικών εμπειριών, να αναδείξω τα δυσεύρετα σπάνια χαρίσματα και αρετές που συνδύαζε ο Ευάγγελος Φλωράκης. Χαρίσματα και αρετές τα οποία κέρδισε όλο το προσωπικό της Εθνικής Φρουράς, άνδρες και γυναίκες, αξιωματικούς και οπλίτες, έφεδρους και εθνοφύλακες, αλλά και τον σεβασμό όλων των Ελλήνων της Κύπρου.



Κάποτε ένας νεαρός Αξιωματικός της Μονάδας, προφανώς λόγω της οικειότητας και του θυμασμού του για τον Αρχηγό Φλωράκη, αποφάσισε να τον καλέσει στο γάμο του. Κανένας από εμάς δεν ανέμενε ότι θα μπορούσε να παρευρεθεί, κυρίως λόγω του βεβαρημένου του προγράμματος. Στη δεξίωση του γάμου, γύρω στις 10 το βράδυ, και ενώ το γλέντι βρισκόταν στο αποκορύφωμά του, ξαφνικά εμφανίστηκε - απλα ντυμένος - ο Αρχηγός Φλωράκης. Για άλλη μια φορά μας αιφνιδίασε. Αφού ευχήθηκε στους νεόνυμφους και ήπιε στην υγειά τους, παρήγγειλε και χόρεψε το αγαπημένο του τραγούδι «Ο αετός πεθαίνει στον αέρα» και στη συνέχεια αναχώρησε.

Δυστυχώς, όμως, σε μια άλλη από τις αμέτρητες αποστολές του, δεν πρόλαβε να φθάσει στον προορισμό του. Χαράματα Τετάρτης, στις 10 Ιουλίου 2002, θυσιάστηκε στα Κούκλια της Πάφου, όταν κατέπεσε το Ελικόπτερο Bell-206 στο οποίο επέβαινε, μαζί με τους αλησμόνητους άξιους συνεργάτες του. Ο Στρατηγός Φλωράκης έπεσε την ώρα του καθήκοντος σε έναν τόπο που λάτρεψε και τον λάτρεψε και υπηρέτησε μέχρι την τελευταία του στιγμή, στα ιερά χώματα της αγαπημένης του Κύπρου.

Ο Στρατηγός Ευάγγελος Φλωράκης ήταν πανταχού παρών, όλο το 24ωρο, στα στρατόπεδα, στα πεδία των ασκήσεων, σε αντίσκηνα, με τους καταδρομείς να εκτελεί άλματα με αλεξίπτωτο, να διαγωνίζεται με τους εθνοφύλακες στις βολές, με το Ναυτικό σε επικίνδυνες αποστολές.

Ο Στρατηγός Φλωράκης, ήταν αυστηρός αλλά συνάμα προσιτός. Ήταν άτεγκτος και απαιτητικός αλλά ταυτόχρονα καταδεκτικός και απλός. Ήταν σκληροτράχηλος αλλά και ανθρώπινος. Λακωνικός αλλά σαφής. Ήταν ένας πραγματικός Ηγέτης.

Σήμερα όμως τιμούμε και τη μνήμη των αδελφών πεσόντων Καταδρομέων, που ένας από αυτούς ήταν και ο Αρχηγός Ευάγγελος Φλωράκης. Οι Καταδρομείς μετρούν στις επιχειρήσεις στην Κύπρο, 175 νεκρούς και αγνοούμενους. Ανάμεσα τους 34 της 31ΜΚ, 44 της ΜΚ, 67 της 33ΜΚ, 1 της 34 ΜΚ και 29 της Α' ΜΚ του Ελληνικού Στρατού.

Μαζευτήκαμε για άλλη μια χρονιά, σε συνθήκες ταπείνωσης, με βαρύ και αξεπλήρωτο ακόμα το χρέος για εμάς, να αποπλύνουμε ως έθνος το όνειδος. Τα αποτελέσματα της Τουρκικής εισβολής τραγικά. Ο Τούρκος θρονιασμένος ακόμα στα σπίτια μας, το βλέμμα του στραμμένο σε όλη την Κύπρο και οι κίνδυνοι ορατοί πια για όλο το έθνος. Ο Αρχηγός Φλωράκης, οι άξιοι συνεργάτες του και οι ηρωϊκοί Καταδρομείς όμως μπορούν - με το κεφάλι ψηλά - να υπερηφανεύοναι ότι επιτέλεσαν στο ακέραιο το καθήκον τους.

Όπως τόνισε ο Διοικητής της 31ης ΜΚ Ταγματάρχης Αλέξανδρος Μανιάτης, απευθυνόμενος στους Καταδρομείς της Μονάδας του κατά τον επαναπατρισμό του στις 30 Σεπτεμβρίου 1974: «.....Ο πόλεμος δεν ετελείωσεν. Ίσως να απωλέσαμεν την μάχην. Τον πόλεμον θα τον κερδίσωμεν».

***Αιωνία τους η μνήμη.***

**Κατάθεσαν Στεφάνια**

1. Ελληνική Πρεσβεία, Πλοίαρχος Πολυχρόνης Κουλούρης.
2. Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία, Αντ/ρχης Ελευθέριος Χατζηστεφάνου.
3. Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας, Σώτος Πολιτάκης.
4. Παγκύπριος Σύνδεσμος Καταδρομέων, Χρ. Παιδίου.
5. Δημοκρατικός Συναγερμός, Λάκης Παιδίου.
6. ΑΚΕΛ, Γιώργος Μιχαηλίδης.
7. ΔΗΚΟ, Άκης Αγαθοκλέους.
8. ΕΔΕΚ, Λέων Χριστοδούλου.
9. Λόμπυ φορ Σάιπρους, Κλεάνθης Δημητρίου.
10. Σύνδεσμος Αμμοχώστου, Βασίλης Μαύρου.
11. Σύνδεσμος Αραδίππου, Νίκος Λύτρας.
12. Σύνδεσμος Αγίας Τριάδας, Αντρέας Ευαγγέλου.
13. Εφημερίδα «Παροικιακή», Γιώργος Μιχαηλίδης.
14. Εκκλησία Αγ. Ραφαήλ-Αγ. Ειρήνης, Γιώργος Ορφανίδης.
15. Κοινότητα Εκκλ. 12 Αποστόλων, Σάββας Σάββα.

Για 100% αποτελέσματα διαφημίζετε στην ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

CYPRUS Fly to Cyprus
Περάστε τις διακοπές σας στην Κύπρο

Για φωτογραφίσεις Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

MORELAND & Co
SOLICITORS
...going the extra mile
• Property Sales & Purchases
• Remortgages
• Immigration
• "No Win No Fee" Debt Collection
• Civil & Criminal Litigation
• Corporate & Personal Insolvency
• Matrimonial
• Wills & Probate
• Landlord & Tenant
For a FREE No Obligation Quote Call
DIONYSSIOS DIONISSIOU
Tel: 020 8364 3677 (6 lines)
Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk
RAYLEIGH HOUSE
21 QUEEN ANNE'S PLACE
ENFIELD, MIDDLESEX
EN1 2QB

ποlιτικη

# Το ΑΚΕΛ δείχνει το δρόμο της πάλης για λύση

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

στο Κυπριακό, ο Α. Κυπριανού είπε ότι αυτή η δυσμενής εξέλιξη τον βρίσκει «με πολλή απογοήτευση, για το γεγονός ότι δεν καταφέραμε να αξιοποιήσουμε τα δεδομένα και να καταλήξουμε σε συμφωνία».

Αντικειμενικά, πρόσθεσε, αυτή η προσπάθεια ήταν δύσκολη, χρειαζόταν να δώσουμε τον καλύτερό μας εαυτό, σίγουρα την κύρια ευθύνη για τη μη κατάληξη την έχει η Τουρκία, θεωρώ όμως ότι μπορούσαμε να είχαμε διαχειριστεί τα ζητήματα, ως κυπριακή κυβέρνηση, καλύτερα.

Λίγη ώρα πριν από τη συνάντησή του με τον κ. Κοτζιά, και μετά από συνάντηση με τον Πρόεδρο της Βουλής, κ. Βούτση, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ ανέφερε σε ραδιοφωνική του συνέντευξη στο Σκάι, ότι θα μπορούσε να υπήρχε καλύτερη παρουσία από την ελληνοκυπριακή πλευρά στο Κρανς-Μοντάνα, ξεκαθαρίζοντας ακόμη μια φορά ότι «δεν είμαστε εμείς η αιτία που έχει καταρρεύσει αυτή η προσπάθεια».

Στην παρατήρηση του δημοσιογράφου Παύλου Τσίμα ότι είναι παράξενο που τα Ηνωμένα Έθνη δεν αποδίδουν στην Άγκυρα αυτήν την ευθύνη, αντίθετα υπάρχουν αξιωματούχοι του που θεωρούν ότι η Τουρκία έκανε κάποια βήματα και ότι η δική μας πλευρά δεν έκανε, ο Άντρος Κυπριανού απάντησε: «Η Τουρκία έκανε κάποια βήματα τα οποία δεν ήταν αρκετά. Και σε ό,τι αφορά εμάς, κάναμε βήματα που κατά την άποψή μου θα μπορούσαν να είχαν γίνει νωρίτερα.

Ως ΑΚΕΛ είναι εδώ και έξι μήνες που επιμένουμε ότι ο κ. Αναστασιάδης έπρεπε να είχε αναλάβει ο ίδιος την πρωτοβουλία για συζήτηση των θεμάτων ουσίας, αυτά δηλαδή που κατέγραψε ο ΓΓ στην Ελβετία ως ζητήματα σημαντικά, που εάν επιλύονταν, τότε θα δινόταν ώθηση στη διαδικασία».

«Επίσης, στην Ελβετία», είπε ο Α. Κυπριανού, «θα έπρεπε να ήμασταν πιο αποφασιστικοί, χωρίς αυτό να σημαίνει υποχώρηση στα ζητήματα αρχών». Πλέον, μετά από τις εξελίξεις στην Ελβετία, ο Α. Κυπριανού δήλωσε αντίθεση με όσους πιστεύουν πως θα πρέπει να εγκαταλειφθεί ως μοντέλο λύσης εκείνο της Ομοσπονδίας, και να προταχθεί εκείνη του ενιαίου κράτους.

Είναι επικίνδυνη μια τέτοια προσέγγιση, αλλά εξίσου επικίνδυνη και εκείνη της Τουρκίας που λέει ότι πρέπει να επιδιωχθεί λύση έξω από τα πλαίσια του ΟΗΕ. Μια τέτοια λύση, είπε, θα φέρει δύο χωριστά κράτη και, ακόμα χειρότερα, και προσάρτηση του κατεχόμενου τμήματος από την Τουρκία.

Ο Α. Κυπριανού είπε πως άμεσα δεν θεωρεί πως η Τουρκία θα επιδιώξει κάτι τέτοιο, αλλά δεν το αποκλείει σε βάθος χρόνου.

**Επικρίσεις για τους χειρισμούς του Προέδρου Αναστασιάδη**

Εξάλλου, μιλώντας στο Τρίτο Ραδιοφωνικό Πρόγραμμα του ΡΙΚ, ο Α. Κυπριανού διατύπωσε έντονες επικρίσεις κατά του Προέδρου Αναστασιάδη για τους χειρισμούς του στο Κραν Μοντάνα.

Όπως είπε αίσθηση του εί-

ναι ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν πήγε στη Διάσκεψη με προτεραιότητα να ασχοληθεί με τη λύση του Κυπριακού, αλλά για να παίξει το παιχνίδι της επίρριψης ευθυνών.

Σχολιάζοντας αντιδράσεις που διατυπώθηκαν για τις εκτιμήσεις του ΑΚΕΛ μετά τη Διάσκεψη, ο Άντρος Κυπριανού είπε ότι έχει το δικαίωμα να έχει διαφορετική άποψη από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη. Δεν ζούμε, όπως είπε, σε φασιστική χώρα.

Ο Α. Κυπριανού αναφέρθηκε σε λανθασμένους χειρισμούς από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, σημειώνοντας ότι η Ελληνοκυπριακή πλευρά πήγε στην Ελβετία εντελώς απροετοίμαστη, με την αντίληψη ότι δεν επρόκειτο να συζητηθεί η ουσία κάποιων θεμάτων.

Ανέφερε πως δεν είχαν προετοιμαστεί θέσεις για συγκεκριμένα ζητήματα και η Ελληνοκυπριακή πλευρά υποχρεώθηκε, υπό την πίεση του χρόνου, να αναθέσει σε κάποιους ανθρώπους να εργάζονται όλο το βράδυ για να ετοιμάσουν έγγραφα και προτάσεις.

Όταν έχεις απέναντί σου έναν αντίπαλο που είναι αδιάλλακτος, προκλητικός και επιθετικός, πρόσθεσε ο Γενικός Γραμματέας της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, υποχρεούσαι να είσαι όσο πιο καλά προετοιμασμένος και μελετημένος για να μπορέσεις να τον αντιμετωπίσεις.

Θα μπορούσαμε, είπε, να καταθέταμε πρόταση που να μην μας εκθέτει και θα στρίμωχνε την Τουρκία.

Πρόσθεσε ότι το ΑΚΕΛ, εδώ και έξι μήνες, έλεγε στον πρόεδρο Αναστασιάδη ότι θα έπρεπε τα θέματα της εσωτερικής πτυχής να τα περιελάβανε σε ένα πακέτο και να τα συζητήσει άτυπα και ταυτόχρονα να συζητηθεί το θέμα της ασφάλειας.

**Το ΑΚΕΛ δεν πρόκειται να αυτοφιμωθεί**

Εάν υιοθετήσουμε τη θέση του αναπληρωτή κυβερνητικού εκπροσώπου, Βίκτωρα Παπαδόπουλου, ότι η άσκηση κριτικής στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας «οδηγεί τρίτους να επιρρίπτουν ευθύνες στην ελληνοκυπριακή πλευρά», τότε ο κ. Αναστασιάδης και οι κυβερνώντες, όταν ήταν αντιπολίτευση, χίλιες φορές έδωσαν όπλα σε τρίτους να κατηγορούν την ελληνοκυπριακή πλευρά, απάντησε το ΑΚΕΛ σε γραπτή δήλωση του Β. Παπαδόπουλου.

Προηγουμένως, ο αναπληρωτής κυβερνητικός εκπρόσωπος απαντώντας σε δηλώσεις του Άντρου Κυπριανού ότι η Ελληνοκυπριακή πλευρά πήγε απροετοίμαστη στην Ελβετία, εξέφρασε λύπη γιατί για χάρη κομματικών σκοπιμοτήτων κάποιοι υιοθετούν θέσεις που μπορεί αναίτια να οδηγήσουν τρίτους στον καταλογισμό ευθυνών στην ελληνοκυπριακή πλευρά.

Ο Στέφανος Στεφάνου τόνισε ότι οι πολίτες θυμούνται την ισοπεδωτική κριτική που ασκούσαν Νίκος Αναστασιάδης και Συναγερμός στον τέως Πρόεδρο Δημήτρη Χριστόφια, αλλά και σε άλλους Προέδρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, για την πολιτική και τους χειρισμούς τους στο Κυπριακό.

Υπογράμμισε ότι το ΑΚΕΛ δεν πρόκειται να αυτοφιμωθεί και ότι θα συνεχίσει να συμπεριφέρεται πατριωτικά και υπεύθυνα. Εκ μέρους του ΔΗΣΥ, ο κ. Πρ. Προδρόμου ανέφερε ότι το ΑΚΕΛ προσποιείται ότι δεν αντιλήφθηκε τι σκόπευε να κάνει η Τουρκία στην Ελβετία και διερωτάται κατά τρόπο προκλητικό και υβριστικό αν στο ΑΚΕΛ θα ήταν έτοιμοι να δεχτούν συμφωνία με κατοχικό στρατό και τουρκικές εγγυήσεις στην Κύπρο.

**Δύσκολο να εξευρεθεί δίκαιη λύση στο Κυπριακό εντός των παραμέτρων του ΟΗΕ, δηλώνει ο Ρώσος Πρέσβης στην Κύπρο**

Τη θέση ότι είναι δύσκολο να εξευρεθεί μια δίκαιη λύση του Κυπριακού εκτός των παραμέτρων των Ηνωμένων Εθνών, εξέφρασε ο Πρέσβης της Ρωσίας στην Κύπρο Στάνισλαβ Οσάτσι.

Σε δηλώσεις μετά από συνάντηση με τον ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρο Κυπριανού, στα κεντρικά γραφεία του Κόμματος, και κληθείς να σχολιάσει τη θέση της Τουρκίας ότι θα πρέπει πλέον να αναζητηθεί μια λύση του Κυπριακού εκτός των παραμέτρων των Ηνωμένων Εθνών, ο Ρώσος Πρέσβης είπε ότι άκουσε αυτή τη θέση, σημειώνοντας ταυτόχρονα ότι «είναι δύσκολο να εξευρεθεί μια δίκαιη λύση εκτός των παραμέτρων των Ηνωμένων Εθνών».

«Θα δούμε τι θα γίνει. Εμείς θα επιμένουμε», πρόσθεσε, όπως οι προσπάθειες και οι διαπραγματεύσεις για εξεύρεση μιας δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού συνεχιστούν στα πλαίσια και εντός των παραμέτρων των Ηνωμένων Εθνών. «Ελπίζω πως και οι δύο πλευρές θέλουν αυτό και ότι αυτό θα γίνει» σημείωσε.

«Όπως ξέρετε η Ρωσία υποστηρίζει τη θέση πως η Κύπρος πρέπει να είναι ενιαίο κράτος χωρίς ξένα στρατεύματα, χωρίς δικαιώματα επέμβασης», είπε.

Ο κ. Οσάτσι εξέφρασε επίσης την απογοήτευση του για το αποτέλεσμα της διάσκεψης για την Κύπρο στο Κραν Μοντάνα, προσθέτοντας ότι οι θέσεις των δύο πλευρών είναι ολοφάνερες.

Ο Ρώσος Πρέσβης ευχαρίστησε τέλος τον κ. Κυπριανού για την ενημέρωση χαρακτηρίζοντας την ως πραγματικά ωφέλιμη.

Από την πλευρά του, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού είπε ότι στόχος της συνάντησης ήταν να ενημερωθεί ο Ρώσος Πρέσβης για τις θέσεις μας αναφορικά με τις πρόσφατες συζητήσεις στο Κραν Μοντάνα στην Ελβετία για το Κυπριακό.

«Ξεκαθάρισα ότι την κύρια ευθύνη για την αποτυχία αυτής της προσπάθειας την έχει η Τουρκία και έχω απευθύνει έκκληση στον κ. Οσάτσι να διαβιβάσει το μήνυμα στη Ρωσία ότι όταν θα συζητιούνται αυτά τα ζητήματα στο Συμβούλιο Ασφαλείας θα πρέπει πρώτα και κύρια να στηρίξει τη θέση ότι η συνέχιση των διαπραγματεύσεων για τη λύση του Κυπριακού θα πρέπει να παραμείνει στα πλαίσια του ΟΗΕ καθώς επίσης και ότι η έκθεση η οποία θα ετοιμαστεί θα πρέπει να αντικατοπτρίζει τα πραγματικά γεγονότα», ανέφερε.

Ο Α. Κυπριανού ευχαρίστησε τη Ρωσία μέσω του Πρέσβη της στην Κύπρο για τη στάση αρχών και τη συνεπή στάση υποστήριξης της προσπάθειας για επίτευξη δίκαιης λειτουργικής και βιώσιμης λύσης.

«Μετά την Ελλάδα θα έλεγα ότι η Ρωσία αποτελεί ένα από τα πιο σταθερά στηρίγματα που έχουμε στον αγώνα που δίνουμε για να επιλύσουμε το Κυπριακό», είπε και επανάλαβε τις ευχαριστίες του προς τον Ρώσο Πρέσβη για τη στάση αρχών που τηρεί η χώρα του.

Ο Α. Κυπριανού είπε ότι το ΑΚΕΛ θα έχει συναντήσεις με όλους τους πρέσβεις των μονίμων μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας «για να ζητήσουμε ακριβώς αυτή τη στήριξη των χωρών τους όταν και εφόσον θα συζητιέται το Κυπριακό εκεί».

Αμέσως μετά ο ΓΓ του ΑΚΕΛ συναντήθηκε και με τον Πρέσβη της Γαλλίας στην Κύπρο Rene Troccaz. Μετά τη συνάντηση τους δεν έγιναν δηλώσεις.

Εξάλλου, το απόγευμα της Τετάρτης, συνήλθε η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ και εξέτασε την κατάσταση στο Κυπριακό έτσι όμως διαμορφώνεται μετά το αποτέλεσμα στο Κραν Μοντάνα.

## Οι απόψεις μας

## Μας αρκεί το «ποιος φταίει»;

**Θα μπορούσαμε σήμερα να μιλούμε για μια άλλη, καλύτερη, Κύπρο. Τα πράγματα όμως, δυστυχώς, εξελίχθηκαν διαφορετικά.**

**Είναι απογοητευτικό και αρνητικό το γεγονός ότι η διάσκεψη για το Κυπριακό στην Ελβετία κατέληξε σε αδιέξοδο.**

**Γιατί τα αδιέξοδα συντηρούν το διχοτομικό και επικίνδυνο στάτους κβο και η επόμενη μέρα είναι γεμάτη από προκλήσεις και κινδύνους, απέναντι στους οποίους δεν μπορούμε να στρουθοκαμηλίζουμε.**

**Η απειλή του κ. Τσαβούσογλου (την οποία έσπευσε να υιοθετήσει ο "πρωθυπουργός" των κατεχομένων Χουσεΐν Οζγκιουργκιούν), για αναζήτηση λύσης έξω από τα πλαίσια του ΟΗΕ, είναι ξεκάθαρη.**

**Είναι προφανές ότι η Τουρκία επανέλαβε, στη διάρκεια της διάσκεψης, απαράδεκτες αξιώσεις που δεν μπορούσαν να γίνουν αποδεκτές.**

**Για να είμαι όμως ειλικρινής, η ενημέρωση που έχουμε είναι μάλλον αποσπασματική και επιλεκτική -κυρίως για το τελευταίο κρίσιμο βράδυ- και αυτό είναι φυσικό να γεννά πολλά ερωτηματικά, ιδιαίτερα όταν, μέρες ακόμα πριν, δόθηκε η εντύπωση ότι το παιχνίδι επίρριψης ευθυνών παιζόταν και από τις δύο πλευρές, εις βάρος της ουσίας.**

**Παρά την επιμονή του κυβερνητικού εκπροσώπου ότι οι θέσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς τυγχάνουν ευρείας υποστήριξης από τη διεθνή κοινότητα, δεν έχουμε δει αυτή η υποστήριξη να εκφράζεται σαφώς.**

**Το γεγονός ότι ο κ. Γκουτέρες δεν αναφέρθηκε σε ευθύνες για την αποτυχία, περιοριζόμενος στη διαπίστωση ότι «εξακολουθεί να υπάρχει σημαντική απόσταση μεταξύ των αντιπροσωπειών για μια σειρά από ζητήματα», είναι ενδεικτικό. Σημειώνεται δε ότι την επομένη της κατάρρευσης της διάσκεψης, εξέφρασε τη «μεγάλη εκτίμησή του στη σταθερή δέσμευση της τουρκικής κυβέρνησης στη διαδικασία».**

**Η εφημερίδα Cyprus Mail δημοσίευσε δήλωση ανώτατου αξιωματούχου, ο οποίος παρευρισκόταν στις συνομιλίες (τον οποίο δεν κατονομάζει), σύμφωνα με τον οποίο: «Η Τουρκία μάς ενημέρωσε για την πρόθεσή της να αποδεχθεί τον τερματισμό των εγγυήσεων και των επεμβατικών δικαιωμάτων.**

**Όταν ενημερώσαμε σχετικά τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, επανέφερε επίμονα θέμα μηδέν στρατού. Απλώς δεν το ήθελε. Το αποψινό δείπνο ήταν μια καταστροφή». Η δήλωση δεν έχει διαψευσθεί.**

**Με δυο λόγια: Εμείς μπορεί να λέμε ότι η διάσκεψη κατέρρευσε εξαιτίας των θέσεων της Τουρκίας. Συμμερίζονται όμως και οι άλλοι αυτή την εκτίμηση;**

**Το μεγάλο ερώτημα βέβαια είναι «και τώρα τι;». Δεν είναι αρκετό να λέμε ότι η διάσκεψη δεν είναι το τέλος του δρόμου. Η δήλωσή του Γ.Γ. του ΟΗΕ μετά το ναυάγιο -παρά τις ευχές του για τα καλύτερα «σε όλους τους Κύπριους, στον βορρά και τον νότο»- ήταν ξεκάθαρη.**

**Παρέπεμψε την -οποιαδήποτε- πρωτοβουλία στο μέλλον, στα ενδιαφερόμενα μέρη. Και αφού από την Τουρκία δεν πρέπει να περιμένουμε πολλά, εμείς τι πρωτοβουλίες είμαστε έτοιμοι να αναλάβουμε;**

**Τους επόμενους μήνες, θα κινούμαστε σε τροχιά προεδρικών εκλογών και πολλοί υποστηρίζουν ότι το Κυπριακό μπήκε σε δεύτερη μοίρα εδώ και καιρό. Δεν είναι τυχαίο που ακούγονται πολλές επιφυλάξεις για το αν πραγματικά ο Πρόεδρος Αναστασιάδης πήγε στο Κρανς-Μοντάνα αποφασισμένος για λύση.**

**Άποψη που ενισχύεται από τις παλινδρομήσεις των τελευταίων μηνών και τον πολύτιμο χρόνο που χάθηκε. Άστε τις αοριστολογίες περί άλλης στρατηγικής (που τις δοκιμάσαμε άλλωστε για πολλά χρόνια χωρίς αποτέλεσμα) και τον αρνητισμό που φθάνει μέχρι του «δεν πρέπει να φοβόμαστε τη διχοτόμηση»!**

**Το σημαντικό αυτή τη στιγμή είναι να μην επιτρέψουμε να κυριαρχήσει η λογική της κεφαλαιοποίησης των αρνητικών εξελίξεων, να εργαστούμε συλλογικά για αποτροπή πιθανών νέων τετελεσμένων εκ μέρους της Τουρκίας και να θωρακίσουμε τον συμφωνημένο στόχο της λύσης διζωνικής-δικοινοτικής ομοσπονδίας και τη συμφωνημένη διαδικασία υπό τον ΟΗΕ.**

YVA SOLICITORS

Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

*Head Office:* YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT
*Mayfair Office:* 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN
Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199
*or visit us online at:* www.yvasolicitors.com

*... at your service for all your legal requirements*

# Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole αποχαιρέτησε την σχολική χρονιά

Σε ένα κλίμα καλοκαιρινό και ξέγνοιαστο, με φόντο τις εξαιρετικές εργασίες των παιδιών του σχολείου, πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο, 8 Ιουλίου 2017 η τελική γιορτή του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου Ashmole.

Η γιορτή άρχισε με την παρουσίαση φωτογραφιών των παιδιών στις τάξεις τους με συνοδεία ζωντανής μουσικής από τα εξαιρετικά ταλαντούχα παιδιά του σχολείου.

Το Ταξίδι Καμηλιέρικο και το σόλο μπουζούκι των παιδιών καταχειροκροτήθηκαν από το ακροατήριο που από πολύ νωρίς είχε κατακλύσει την αίθουσα εκδηλώσεων του σχολείου.

Στην συνέχεια, η Διευθύντρια του Σχολείου, κ. Νίκη Ανδρέου, βαθύτατα συγκινημένη, ανέφερε στο σύντομο χαιρετισμό της ότι «Με μεγάλη συγκίνηση φτάνουμε στο τέλος του φετινού ταξιδιού, της σχολικής χρονιάς 2016 – 2017. Ήταν ένα ταξίδι στο οποίο αποκτήσαμε πολλές καινούριες εμπειρίες και πετύχαμε πολλά σαν σχολική μονάδα. Όραμα μας είναι να δημιουργήσουμε ένα σχολείο ευχάριστο, παραγωγικό που να καταστήσει τους μαθητές ικανούς για τις καλύτερες δυνατές αποδώσεις»

Η κ. Ανδρέου, αφού ευχαρίστησε τους εκπαιδευτικούς του σχολείου και τους γονείς, σημείωσε ότι οι μεγάλες ευχαριστίες οφείλονται στην Πρόεδρο και τα μέλη του Συνδέσμου Γονέων για τις πολύτιμες υπηρεσίες τους στο σχολείο μας. Ευχαρίστησε επίσης τους απερχόμενους κ. Μαρία Νικολάου και κ. Κώστα Κωνσταντίνου μέλη της σχολικής επιτροπής, οι οποίοι θα αφήσουν το στίγμα τους στην ιστορία του σχολείου για την ακούραστη προσφορά τους και την ανθρώπινη παρουσία τους.

Τέλος, η Διευθύντρια του Σχολείου ευχαρίστησε θερμά όλα τα παιδιά, τονίζοντας ότι χωρίς το κέφι και τη συνεργασία τους τίποτα δε θα ήταν δυνατό να γίνει.

Ακολούθως, τα παιδιά που έλαβαν μέρος στη γιορτή παρουσίασαν ευφάνταστα ποιήματα, τραγούδια και χορούς, με κέφι και ζωντάνια, σηματοδοτώντας έτσι τη λήξη της φετινής σχολικής χρονιάς.

Ακολούθησε αποχαιρετισμός των μαθητών του GCSE. Ο κ. Ανδρέας Στυλιανού και ο κ. Στέλιος Λοΐζου απένειμαν Διπλώματα και αναμνηστικά δώρα στα παιδιά.

Μετά το τέλος της γιορτής, σε ένα θερμό, χαρούμενο και γιορτινό κλίμα, τα παιδιά οδηγήθηκαν μαζί με τους συνοδούς τους στο εστιατόριο του σχολείου, όπου τους περίμεναν τα γευστικά αυθεντικά σουβλάκια που είχαν ετοιμάσει τα μέλη της σχολικής επιτροπής. Μικροί και μεγάλοι τίμησαν τις παραδοσιακές λιχουδιές, γιορτάζοντας έτσι το τέλος μιας ακόμη δημιουργικής σχολικής χρονιάς. Το ραντεβού ανανεώθηκε για την επόμενη χρονιά και ανταλλάχθηκαν θερμές ευχές για ένα χαρούμενο και ξέγνοιαστο καλοκαίρι!

# Μνημόσυνο πεσόντων αγωνιστών Αραδίππου

Το Συμβούλιο και τα μέλη του Συνδέσμου Αραδίππου Αγγλίας σας προσκαλούν στο ετήσιο μνημόσυνο των πεσόντων αγωνιστών της Αραδίππου που θα γίνει στον Ιερό Ναό Αγίου Δημητρίου, Town Road, Edmonton N9 0LP, την Κυριακή 6 Αυγούστου 2017, μετά την Θεία Λειτουργία.

Τον επιμνημόσυνο λόγο θα εκφωνήσει ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, κ. Χρίστος Καραολής.

Θα ακολουθήσει δεξίωση στο χωλ της εκκλησίας.

Δεν θα σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις.

Τηλ. Συνδέσμου – 07469 295 799

Νίκος Λύτρας - 07956 368 253

Παναγιώτης Κυριάκου – 07852 105 187

ή email: aradippou.uk@ hotmail.co.uk

# Ο Σύνδεσμος Αραδίππου ψήνει... σούβλα

Ο Σύνδεσμος Αραδίππου Αγγλίας διοργανώνει την ετήσιά του σούβλα, την Κυριακή 23 Ιουλίου στους χώρους του Ραδιομαραθωνίου, Turkey Street, Enfield και σας προσκαλεί όλους στην παρέα του για μία ευχάριστη μέρα.

Η διασκέδαση θα ξεκινήσει στις 12:00

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε:

07469 295 799 - τηλέφωνο Συνδέσμου

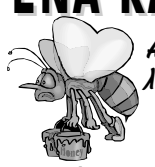
Νίκο Λύτρα - 07956 368 253

07852 105 187 - Παναγιώτη Κυριάκου ή με email: aradippou.uk@hotmail.co.uk

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

## ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

*Από το πλούσιο αρχείο του λαϊκού ποιητή της Παροικίας*



## ΤΑ ΠΡΑΜΑΤΑ ΑΛΛΑΞΑΣΙΝ

**Τα πράματα αλλάξασιν, τζιαι κόμα εν ν' αλλάξουν**
**σιύλλοι 'ννα νιαουρίσουσιν τζιαι κάτποι εν να λάξουν**
**ελέφαντες εν να γινούν, τα βούδκια τζι' οι κατσέλλες**
**μπορεί καμήλες να γινούν, οι τσούρες τζι' οι κουέλλες...**
**Ο άδρωπος, εσού τζι' εγιώ, σ' όποιαν τζιαι να 'ναι χώραν**
**αλλάσσουμεν συστήματα, κάθε λεπτόν τζιαι ώραν...**
**Ο άδρωπος ξιουρίζεται, γινίσκεται γεναίκα**
**Κυπραίοι εξηχάσαν τα, τζι' ούτε μιλούν Ρωμαίκα**
**η βράκα ξαφανίστηκεν, τζι' εμείναν τα τσιαττάλια**
**τα πλάσματα να 'ρωτευτούν, θέλουν τζιαι παρακάλια**
**κάμνουσιν τζιαι λοαρκασμούς, σπίτιν πριχού αννοίξουν**
**πολλύν κυριελέησον, θέλουσιν πριν να σμίξουν...**
**Μεσ' το χρηματιστήριον, πους μπαίννουσιν νομίζουν**
**κάμνουν τζιαι δκυο-τρία μωρά, τζιαι ύστερα χωρίζουν**
**χάννουσιν την υπομονήν, μπροστά στα πρώτ' αντρόσια**
**γιατί εν εγνωρίσασιν, την πείναν τζιαι την φτώσειαν...**
**Τα πράματα αλλάξασιν, σε ούλλον τον πλανήτην**
**πολλά στραβά τζι' ανάποδα, θωρείς σε κάθε σπίτιν**
**τζι' εμείς δαμέ μαχούμαστιν, με σιήλα παραμύθκια**
**πέρκειμον ξεχωρίζουμεν, τ' αβκά που τα καρύδκια**
**τζι' αν μείνουσιν τα μμάθκια μας, πουκάτω που τα βρύδκια...**

# Υποτροφία για μεταπτυχιακές σπουδές στο πανεπιστήμιο Middlesex

Το Πανεπιστήμιο Middlesex σε συνεργασία με το Δήμο Μόρφου και την Ενωση Αποδήμων Περιφέρειας Μόρφου ΗΒ προσφέρουν υποτροφία, η οποία θα καλύπτει το ήμισυ των ετήσιων διδάκτρων, για μεταπτυχιακές σπουδές (master's degree) σε φοιτητή ο οποίος κατάγεται από τη Μόρφου ή τα περίχωρα για την ακαδημαϊκή περίοδο 2017-2018.

Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται όπως υποβάλουν την αίτηση τους μαζί με σύντομο βιογραφικό σημείωμα και το πρώτο πτυχίο Πανεπιστημίου στον Πρόεδρο της Ένωσης Αποδήμων Περιφέρειας Μόρφου Δρα Τάκη Φρυδά μέχρι το τέλος Αυγούστου στη διεύθυνση morphou.enosiapod5@btinternet.com

Για πληροφορίες τηλεφωνείστε στο 07711 326 230.

## έμμετροι στίχοι

### ΕΛΒΕΤΙΑ

***Όλοι αναμένουμε ευχάριστα να δούμε***
***κάτι το καλύτερο και ανυπομονούμε***

***Πολλές προσπάθειες γίνονται η Κύπρος υποφέρει***
***έφτασε πλέον ο καιρός καλούς καρπούς να φέρει***

***Πατρίδα να επανενωθεί όλοι καρτερούμε***
***οι Κύπριοι στα σπίτια τους αυτό όλοι ποθούμε***

***Εμείς που βρισκόμαστε χρόνια στην Αγγλία***
***όλοι να επιστρέψουμε χαρούμενοι από Ελβετία***


DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
*36 Millmead Industrial Centre,*
*Millmead Rd., London, N17 9QU*

**Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα**

***Τα προϊόντα μας και η υγιής διατροφή είναι στη συνείδησή μας***

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό – Λουκάνικα, παστουρμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνη, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ – ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ
**Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515**

DEMOS & SONS LTD
***HEATING & PLUMBERS MERCHANTS***
***& SPARES SUPPLIERS,***
***COMBI BOILERS MERCHANTS***
VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON
**568 LORDSHIP LANE,**
**WOOD GREEN, LONDON N22 5BY**
**Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476**
**Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284**

BORN FREE
HOLIDAYS

*Worldwide Flights, Hotels and Holidays*
*Best prices and many more offers*
NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca
**For Reservations: 020 8886 2688**
58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH
***BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS***
ABTA IATA BORN FREE HOLIDAYS ASTRA CAR RENTAL
**Email: info@bornfreeholidays.com**

GUITAR LESSONS
Elias Demetriou
*Professional Guitar Tuition*
A DBS certified, friendly
and passionate guitar tutor with
a degree in Commercial Music (BA).
Experienced tutoring for Ages 6 +
*Mobile* 077 066 56 999
*Email* eliasdemetriou@hotmail.co.uk
£35 per hour • Discounted block lessons available

Lettings
Property Management
Portfolio Management
Guaranteed Rent
3 Topsfield Parade, Middle Lane
rouch End, London N8 8PR

METROPOLIS
First Housing Management Ltd
Working with Landlords since 1998
020 8342 7100
www.fhm-metropolis.com
info@fhm-metropolis.com

παροικια - αρθρο

# Απερίγραπτο το θράσος της Τουρκίας στην τελευταία διάσκεψη για το Κυπριακό

## Καθήκον της παροικίας να διαδραματήσει μεγαλύτερο ρόλο στον αγώνα για την επανένωση της Κύπρου μας

Του ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

Την περασμένη Παρασκευή 7 Ιουλίου βιώσαμε και πάλιν στην πρόσφατη διάσκεψη για την Κύπρο στο Crans-Montana της Ελβετίας το απερίγραπτο θράσος της Τουρκίας, στάση που συνέβαλε στον τερματισμό της προσπάθειας λόγω της απροθυμίας της να συνεργαστεί για την εξεύρεση λύσης στα καυτά θέματα Ασφάλειας και Εγγυήσεις. Παρά την παρουσίαση εγγράφου που ετοίμασαν τα Ηνωμένα Έθνη και εισήγαγε ο ίδιος ο Γενικός Γραμματέας κ. Αντόνιο Γκουτέρες, η διάσκεψη δεν κατάφερε να εξεύρει λύση, αφού η Τουρκία παρέμεινε αδιάλλακτη και αμετακίνητη από τους χρόνιους αρχικούς της στόχους για διχοτόμηση και νομιμοποίηση δύο κρατών στην Κύπρο μας.

Η καταδικαστέα συνεχιζόμενη σκληρή και απαράδεκτη στάση της, αυτή τη φορά, παρουσία του Γ. Γ. των Ηνωμένων Εθνών συνέβαλε στην αποτυχία μιας νέας προσπάθειας που ξεκίνησαν ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης και ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί. Μια πρωτοβουλία που δημιούργησε μεγάλη αισιοδοξία σαν αποτέλεσμα των διαφόρων δηλώσεων που άφηναν να νοηθεί ότι εξεύρεση βιώσιμης λύσης του Εθνικού μας προβλήματος, είναι ορατή μάλιστα το 2016.

Αυτή αισιοδοξία βασιζόταν περισσότερο πάνω στα ενθαρρυντικά μηνύματα του Τ/Κ ηγέτη κ. Ακιντζί, ο οποίος επανειλημμένα έκφραζε την Κυπριότητα του και τη Λεμεσιανή του καταγωγή, (πράγμα που ενώ δεν αμφισβητούμε, όμως άλλα μας έχει δείξει) για να πείσει ότι θέλει και εργάζεται για μια ενωμένη Κύπρο. Μήπως όμως, υποτίμησε τον επεκτατικό ρόλο της Τουρκίας;

Προφανώς για πολλούς από εμάς, αυτά, που δεν μπορούν ποτέ να ξεχαστούν είναι οι μακροχρόνιες προθέσεις της Τουρκίας, που ίσως στην πορεία να ξέχασε ο Τ/Κ ηγέτης, τα οποία αποτελούν εμπόδιο στην εξεύρεση βιώσιμης λύσης και επανένωση της πατρίδας μας.

Παρά την τελική αποτυχία της διάσκεψης, υπάρχουν και θετικά που βγήκαν και πάλιν στην επιφάνεια τα οποία η Ελληνοκυπριακή πλευρά μπορεί να κρατήσει, όπως η δέσμευσή η οποία παραμένει σταθερή ώστε να συνεχιστούν οι προσπάθειες μέσα στα πλαίσια του ΟΗΕ για μια δίκαιη και βιώσιμη λύση που να επανενώνει την Κύπρο και τους ανθρώπους της, χωρίς ξένες παρεμβάσεις.Έχει προκύψει ξεκάθαρα ότι οι συνομιλίες απέτυχαν να καταλήξουν σε λύση, εξαιτίας της άρνησης της Τουρκίας να υποβάλει προτάσεις σύμφωνα – αρνήθηκε να τοποθετηθεί γραπτώς - με το πλαίσιο που περιγραφόταν από τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, όσον αφορά το καυτό βασικό ζήτημα της ασφάλειας και των εγγυήσεων.

Βασική η δήλωση του κ. Γκουτέρες ο οποίος δήλωσε ότι στο κράτος Κύπρος πρέπει να επικρατεί μια «κανονική κατάσταση» μετά τη λύση και εξήγησε ότι «πρέπει να αρχίσει να αναγνωρίζεται ότι χρειάζεται ένα νέο σύστημα ασφαλείας και όχι μια συνέχεια του υπάρχοντος. Και ότι πρέπει να αντικατασταθεί από ένα νέο σύστημα, στο οποίο όλοι οι Κύπριοι θα αισθάνονται ασφαλείς. Χρειαζεται έναν γρήγορο μηχανισμό εφαρμογής του, που να περιλαμβάνει εξωτερικά χαρακτηριστικά που διέπουν τις διεθνείς πτυχές των Ηνωμένων Εθνών».

Με βάση τον τρόπο αυτό, ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ κάλεσε την Τουρκία να υιοθετήσει τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ελλάδας, με εκκλήσεις του και οι τρείς χώρες τερματίσουν το αναχρονικό σύστημα εγγυήσεων και καταργήσουν τη Συνθήκη Εγγυήσεων του 1960.

Γράφοντας αυτά, δεν γράφουμε τίποτα το καινούριο αφού για 43 τόσα χρόνια αυτή είναι και η πάγια στάση της Τουρκίας που στόχο έχει την επισημοποίηση της διχοτόμησης και δύο κρατών. Ενώ αναφερόμαστε στα 43 τόσα χρόνια από την εισβολή και κατοχή, εντούτοις ο στόχος της Τουρκίας ξεκίνησε καλά πριν την εισβολή και από την κατοχή του 1974 όπου το προδοτικό πραξικόπημα της ΕΟΚΑ Β' και της χούντας των Αθηνών, άνοιξαν τις κερκόπορτες στο Αττίλα να εισβάλει και με θράσος να επικαλείται μέχρι σήμερα νομιμότητα.

Το ερώτημα ήταν και παραμένει αν μήπως, η Τουρκία σε τούτη τη μαύρη περίοδο εισβολής, είχε έστω και μια φορά στο πρόγραμμα της ουσιαστική αναγνώριση του γεγονότος, δηλαδή ύπαρξης της Κυπριακής Δημοκρατίας, ως ένα κράτος, γειτονικό στην Ανατολική Μεσόγειο!

Κοιτάζοντας πίσω από την ανακήρυξη της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν είδαμε έστω και μια φορά την Τουρκία να συμπεριφερθεί με τρόπο που αγνωρίζει το Κυπριακό κράτος. Κι ενώ δεν θέλουμε να στρεφόμαστε στο παρελθόν, εντούτοις δεν πρέπει όμως ποτέ μας να ξεχνούμε το πρώτο παράδειγμα παρέμβασης της στα εσωτερικά του Κυπριακού κράτους. Όταν μπροστά στο αίτημα του αείμνηστου Κύπριου Προέδρου Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, για αλλαγή των 13 άρθρων του Κυπριακού συντάγματος το 1963, τα οποία καταντούσαν ανεφάρμοστα στην πράξη και δεν μπορούσαν να συμβάλουν στην ομαλή λειτουργία του κράτους, απάντησε αρνητικά η Τουρκία και όχι ο τότε Αντιπρόεδρος κ. Κουτσιούκ που ήταν και ο Αρμόδιος, ως εκπρόσωπος της Τουρκοκυπριακής κοινότητας.

Σύμφωνα με τις τοποθετήσεις σχεδόν όλων των πολιτικών παραγόντων στην Κύπρο, η τελευταία αποτυχία δεν αποτελεί το τέλος, διότι ποτέ μα ποτέ δεν θα δεχθούμε τα τετελεσμένα της Τούρκικης εισβολής και κατοχής και γενικά τη διαίρεση της πατρίδας μας. Γι αυτό χρειάζεται και εννοώ αυτό που όλοι γνωρίζουμε καλά, ως Κυπριακή παροικία στη Βρετανία, να ενισχύσουμε ακόμα πιο πολύ την υφιστάμενη Ενότητα των δυνάμεων μας μέσα στις γραμμές της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας και εντατικοποιήσουμε το σκληρό αγώνα προς όλες τις κατευθύνσεις για ενημέρωση της Βρετανικής κοινής γνώμης, για τους στόχους και τις επιδιώξεις του Τούρκου κατακτητή και το δικαίωμα του Κυπριακού λαού να λειτουργήσει ως ένα πραγματικά ανεξάρτητο Κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΟΗΕ. Στη συνέχεια προβάλλουμε τις απόψεις του Γ.Γ του ΟΗΕ για τα θέματα των Εγγυήσεων και αποστρατικοποίηση της Κύπρου. Και στη

Να συνεχίσουμε να υπενθυμίζουμε ότι το πρόβλημα μας είναι η εισβολή και κατοχή που στηρίζει τη διαίρεση της πατρίδας μας, γεγονός που ο κάθε Βρετανός βουλευτής, ο κάθε συνδικαλιστής και κάθε πολιτικός παράγοντας οφείλει να γνωρίζει.

Προς αυτό το στόχο έχει δουλέψει συστηματικά προεκλογικά η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β με θετικά αποτελέσματα. Αυτό πρέπει να συνεχιστεί από τον κάθε ένα μας με τακτική επαφή με το βουλευτή της περιοχής μας στα τοπικά τους γραφεία (surgeries) και όπου αλλού τους συναντούμε.

# Το 2018 θα επισκεφθεί τη Βρετανία ο Τραμπ

Επίσημη επίσκεψη στη Βρετανία πρόκειται να πραγματοποιήσει ο Αμερικανός πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ το 2018, σύμφωνα με πληροφορίες που μετέδωσε το Sky News, με την Ντάουνινγκ Στριτ και το Λευκό Οίκο να εξετάζουν τις επιλογές τους.

Ο Αμερικανός πρόεδρος δέχθηκε την πρόσκληση της

βασίλισσας Ελισάβετ να πραγματοποιήσει επίσημη επίσκεψη στη Βρετανία κατά τη συνάντησή του με τη Βρετανίδα πρωθυπουργό Τερέζα Μέι στην Ουάσινγκτον τον Ιανουάριο.Ο Ντόναλντ Τραμπ συναντήθηκε επίσης με την πρωθυπουργό της Βρετανίας, Τερέζα Μέι, στο περιθώριο της πρόσφατης G20 στο Αμβούργο. Όταν ρωτήθηκε από δημοσιογράφους για το ταξίδι του στην Βρετανία, δήλωσε βέβαιος ότι θα γίνει σύντομα. «Θα βρούμε τη λύση» είπε σχετικά με την ημερομηνία.

Ωστόσο η επίσκεψη Τραμπ έχει προκαλέσει πολλές αντιδράσεις στη Βρετανία και σύμφωνα με πληροφορίες που διέψευσε ο Λευκός Οίκος, ο Αμερικανός πρόεδρος δεν επιθυμούσε να πραγματοποιήσει επίσκεψη σε μια χώρα όπου είναι πιθανό να γίνουν διαδηλώσεις εναντίον του.

Να υπενθυμίσουμε ότι περίπου δύο εκατομμύρια άτομα υπέγραψαν αίτημα που αναφέρει ότι η επίσκεψη Τραμπ δεν πρέπει να επιτραπεί.

Επίσης ο ηγέτης του Εργατικού Κόμματος Τζέρεμι Κόρμπιν και ο πρώην ηγέτης των φιλελεύθερων Δημοκρατών Τιμ Φάρον αποκάλεσαν τον Τραμπ ντροπή για την Αμερική και είπαν ότι η επίσκεψή του στην Βρετανία δεν πρέπει να πραγματοποιηθεί.

# APOLLON v DUPELANGE

Η προκριματική φάση του EUROPA LEAQUE για την σαιζόν 2017-2018 έχει ήδη αρχίσει και σήμερα Πέμπτη 13 Ιουλίου και οι τηλεθεατές του HELLENIC TV θα μπορούν να παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση από το ROKU Box της CYTA UK τον αγώνα του ΑΠΟΛΛΩΝΑ Λεμεσού με την DUPELANGE. Ο αγώνας θα αρχίσει στις 6 ώρα Λονδίνου.

Την ερχόμενη εβδομάδα Πέμπτη 20 Ιουλίου 18.00 ώρα Λονδίνου

ΑΕΚ Λάρνακας – CORK CITY (2nd round 2nd leg).


ZHTEITAI

ΕΜΠΕΙΡΗ PART-TIME

ΚΟΜΜΩΤΡΙΑ

για σοβαρό Κομμωτήριο στην περιοχή Finchley.

Αποταθείτε στην κα. ΕΛΛΗ

020 8346 5919

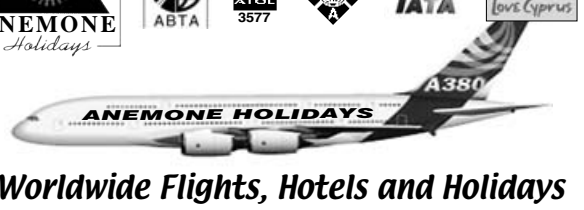

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

• **Σοβαρή κυρία** μπορεί να προσέχει ηλικιωμένους στο σπίτι τους. Επίσης μπορεί να ασχοληθεί και με την καθαριότητα του σπιτιού. Αποταθείτε τηλ. 07482 077 718.


ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk

ANEMONE Holidays · ABTA · ATOL 3577 · IATA · Love Cyprus




Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily *

– BEST CAR HIRE RATES –

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE



MYRISTIS

BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➡ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ



NoLimitEvents.co.uk

DJing, Entertainment, Venue Finding, Sound & Lighting for Any and Every Occasion

Birthdays - Christenings
Engagements - Weddings
Corporate and much more

WIRELESS UPLIGHTING NOW AVAILABLE

Andreas Nicolaou

Email: nolimitevents@hotmail.co.uk

Call: 07946 179792 FB: nolimitevents



DJ MELODY

THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •

• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:

Tel: 07956 549 564

E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GT. BRITAIN
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ Μ. ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

# Εκδήλωση μνήμης από τον Σύνδεσμο Αμμοχώστου

## Η εκδήλωση τελεί υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Μεγάλης Βρετανίας έχει την τιμή να σας προσκαλέσει στην εκδήλωση μνήμης και τιμής των αδελφών μας από την Αμμόχωστο και από όλη την Κύπρο που χάθηκαν τον καλοκαίρι του 1974 κατά τη διάρκεια του πραξικοπήματος και της Τουρκικής εισβολής.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί

**την ΠΕΜΠΤΗ, 20 ΙΟΥΛΙΟΥ 2017**
**και ώρα 19.00 μ.μ.**

στο οίκημα της
**Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας στο Η.Β.,**
**Britannia Road, London N12 9RU.**

Θα μας τιμήσουν με την παρουσία τους Βουλευτές από τα Βρετανικά Κόμματα και αντιπρόσωποι της Κυπριακής Κυβέρνησης.

Θα ακολουθήσει επετειακό καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

Μετά το τέλος του καλλιτεχνικού προγράμματος θα προσφερθούν εδέσματα.

Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερα.

Με εκτίμηση,

**Εκ μέρους της Επιτροπής**
**του Συνδέσμου Αμμοχώστου Μ.Β.**

***Δρ. Βασίλης Μαύρου***
***Πρόεδρος***


ευάμπελος γη

το κρασί της γης μας, σε νέα εμφάνιση

THE LOBSTERS

Proud Distributors
MARATHON FOOD
the original Greek taste
Tel. 020 8884 2749

# ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

*Γράφει και επιμελείται:*
***ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ***

***Κάθε Δευτέρα***

• Λειτουργεί Θεατρικό Εργαστήρι της ΚΕΑ στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 6 - 7.30μμ για παιδιά όλων των ηλικιών. Τα μαθήματα παραδίδονται στα ελληνικά από προσοντούχους δασκάλους.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάθροιση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

***Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη***

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

***Κάθε Τρίτη***

• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www. kaliamusic.com/fones

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 11πμ - 3.00μμ.

• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, London N22 5HJ, παραδίδονται μαθήματα των κυπριακών, ελληνικών και κρητικών χορών από ειδικόν προσοντούχο δάσκαλο, από τις 7.30-9μμ. Ζητείστε πληροφορίες την ημέρα της εκδήλωσης.

***Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο***

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

***Κάθε Τρίτη και Παρασκευή***

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από 12–2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλτούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

## ΙΟΥΛΙΟΣ

***8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)***

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Bowes Road, London N11, έκλεισε στις 8.7.17 για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει στις 9.9.17.

***8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)***

• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του Σ.Κ. Kingsbury and Harrow, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Princess Ave., Kingsbury, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει στις 9.9.17.

***13 Ιουλίου (Πέμπτη)***

•Το Kosmos Centre (2c Falkland Road, London NW5) οργανώνει εκδρομή στο Worthing. Αναχώρηση από Green Lanes στις 8.30πμ και από 2c Falkland Road NW5 στις 9πμ. Εσιτήρια £15 για μέλη και £18 για μη. Για θέσεις τηλ. Κούλλα 020 7267 7194.

***15 Ιουλίου (Σάββατο)***

• Η ΕΚΑ διοργανώνει εκδήλωση για την 43η Επέτειο του πραξικοπήματος ενάντια της νόμιμης κυβέρνησης Μακαρίου, που άνοιξε τις πόρτες στη βάρβαρη τούρκικη εισβολή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στο Wood Green, στις 7.30μμ.

***16 Ιουλίου (Κυριακή)***

• Ο Σύνδεσμος Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες διοργανώνει Σούβλα Πάρτι στις 2.30μμ στο Ραδιομαραθώνιο, 188 Turkey Street, Enfield EN1 4RJ. Εισιτήριο £6. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 07957 373 895 / 020 8889 9140.

***17 Ιουλίου (Δευτέρα)***

• Η ΕΠΑΡΣΗ των σημαιών της Κυπριακής Δημοκρατίας και Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Θέατρο Τέχνης, στις 7.00μμ, εκεί εκτίθενται φωτογραφίες από τη δράση του Θεάτρου και Παροικίας. Θα συμβάλει και η χορωδία με τον μουσουργό Μ. Μιχαηλούδη.

***17-22 Ιουλίου (Δευτέρα - Σάββατο)***

• Η Βδομάδα για την Κύπρο στο Θέατρο Τέχνης, 21 Crowndale Road, NW1 1TT, η 43η επέτειος της στυγερής προδοσίας της ελληνικής χούντας ενάντια της Κύπρου στους Τούρκους εισβολείς στις 17-22 Ιουλίου θα ξεδιπλωθούν οι προδοσίες στις 7.30μμ.

***18 Ιουλίου (Τρίτη)***

• Θα παρουσιασθεί στις 7.30μμ το πατριωτικό φιλμ Κινηματογράφου, του Μιχάλη Κακογιάννη στο Θέατρο Τέχνης, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT, με το όνομα «Ο Μακάριος το 1974». Καλείσθε όλοι να παρευρεθείτε.

***19 Ιουλίου (Τετάρτη)***

• Η Tasoula Hadjitofi από πρόσφυγας, κυνηγός τώρα των κλεμμένων ιερών εικόνων και αρχαίων αντικειμένων των χωρών θυμάτων των πολέμων. Θα είναι στο πρόγραμμα του Θεάτρου Τέχνης, Λονδίνου «ΒΔΟΜΑΔΑ για την ΚΥΠΡΟ», στις 19.7.17.

***19 Ιουλίου (Τετάρτη)***

• Το Lobby for Cyprus οργανώνει στο Θέατρο Τέχνης, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT, στις 7.30μμ, σεμινάριο για την ορθή λύση του εθνικού μας θέματος. Όλοι ευπρόσδεκτοι. Συμβάλλει και η Τασούλα Χατζητοφή.

***20 Ιουλίου (Πέμπτη)***

• Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Μεγάλης Βρετανίας διοργανώνει εκδήλωση μνήμης και τιμής των αδελφών μας που έπεσαν μαχόμενοι κατά το πραξικόπημα και την Τούρκικη Εισβολή, στην Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 7μμ.

***20, 21, 22 Ιουλίου (Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο)***

• Ανάγνωση ρόλων Θεατρικών Έργων, στο Θέατρο Τέχνης, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT, στις 7.30μμ, γύρω των αγώνων για την λύση του Κυπριακού θέματος. Για οποιαδήποτε πληροφορία τηλ. 020 7387 6617 ή info@theatrotehnis.co

***23 Ιουλίου (Κυριακή)***

• Το Enfield Council οργανώνει άνω των 50, ποδηλασία με δωρεάν εκδρομική απόδραση στις 10πμ στο Forty Hall, Forty Hill, Enfield EN2 9HA. Προκρατείστε πριν τις 3.7.17, τηλ. 020 8379 2060/cycle@enfield.gov.uk

***30 Ιουλίου (Κυριακή)***

• Η κοινότητα Folkestone οργανώνει τη γιορτή και πανήγυρη της Αγίας Φωτεινής της Κυπρίας. Θα τελεσθεί αρχιερατική λειτουργία χοροστατούντος του Αρχιεπισκόπου κκ. Γρηγορίου. Για πληροφορίες τηλ. 01303 275 821 / 01303 894 690.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων «Tiverton» οργανώνει εκδρομή στο Folkestone. Εκκίνηση στις 8.30, 8.45 και 9πμ. Εισιτήρια £11 για μέλη και £13 για τα μη. Για εισιτήρια και κρατήσεις θέσεων τηλ. Rita 07939 065 891, Φάνο 7607 8930.

## ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

***6 Αυγούστου (Κυριακή)***

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει εκδρομή στο Χρυσοσώτηρο, Welling Kent. Εκκίνηση 8.00πμ από «Ζούρτο» και 8.30 Αστυνομία Edmonton. Για μέλη £14, £16 για μη. Για θέσεις τηλ. 020 8443 1843 / 020 8804 5973.

***20 Αυγούστου (Κυριακή)***

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων «Tiverton» οργανώνει εκδρομή στο Margate. Εκκίνηση στις 8.30, 8.45 και 9πμ. Εισιτήρια £11 για μέλη και £13 για τα μη. Για εισιτήρια και κρατήσεις θέσεων τηλ. Rita 07939 065 891, Φάνο 7607 8930.

# Της προδοσίας το θεριό

Της **Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)**

**15 Ιουλίου 1974**
Μνήμες και θύμησες πικρές, μαζί ντροπή και πόνος.
Πληγές που δεν εγιάτρεψε, ο πανδαμάτωρ χρόνος.
Επτά χρόνια καραδοκούσε η Χούντα των Αθηνών!!
Στην Μεγαλόνησο να περάσει, της προδοσίας το θεριό!

Δίψασε ο προδότης Δράκος... να πιεί αίμα αδελφικό.
Των συμμάχων η κατάρα, σε μια μέρα αποφράδα,
να τριτώσει το κακό.
Ζήλεψε ο Όφις την χαρά, κι η φουρτούνα την γαλήνη.
Στης Αφροδίτης το νησί, όξος έγινε το κρασί
κι έσπασε το λαγήνι...

Δεκαπέντε Ιουλίου πικρές οι αναμνήσεις.
Πως να ξεχάσεις προσφυγιά; Πώς μπορείς να μην δακρύσεις;
Η Μάνα Κύπρος καίεται... σαν Αγιασμένη Βάτος...
Κι ας κρατάει αγκαλιά, μύριους τόσους Αθανάτους.

Κι ο Πενταδάκτυλος... βογκά, σπαράζει η καρδιά του
και καταριέται τον φονιά, κείνα τ' ανήμερα θεριά
που διώξαν τα παιδιά του.
Κι η μάνα κλαίει και θρηνεί... την τρώει αγωνία.
Τι νά'γινε το σπλάχνο της μεσ' την παρανομία;
Που άφρονες τ' αρπάξανε, το πήραν με την βια;

Στην πρώτη είδηση καταρρέει, πέφτει λιπόθυμη στη γη.
Κι ο Αττίλας εις την Κύπρο... άρχισε την εισβολή.
Ένας υπόγειος δαυλός, διχόνοια, προδοσία,
άνοιξαν τις Κερκόπορτες, κατά παραγγελία!!
Για να γινεί το μακελιό και να μοιράσουνε στα δυο
την Κύπρο την Αγία.

Κι απ' τον ματόβρεχτο βωμό, της κόρης της Αγίας...
Έτσι, σαν δώρο Ιερό, πήρε η Ελλάδα τον χρησμό,
πνοή Ελευθερίας!!!

Θεέ μου... τέτοιο μεγάλο ντροπιαμό,
να τον ξεχάσω δεν μπορώ, ο πόνος δεν μ' αφήνει.
Τον σφαγιαμό τόσων Αμνών, τον άδικο ξεριζωμό,
ο χρόνος δεν τον σβήνει

*Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας*
***Ξεριζωμένη Λεμονιά.***

# «Εν αξέχαστη η μέρα»

Της **Μαρίνας Α. Σκάγια (Αχνιώτισσας)**

Δεκαπέντε Ιουλίου
εβδομήντα τέσσερα
εν αξέχαστη ημέρα
που να μείνει τζιαι για μένα

Εσηκώστηκεν η Χούντα
τζι' άπνωσεν τζιαι Γριβηκούς
τζιαι επήαν τζιαι σκοτώναν
νέους του Εφεδρικού

Με τα όπλα τζιαι τα τανκς
μπήκαν στο Προεδρικόν
τζιαι ούτε τζιάμιν ούτε τείχον
δεν αφήκασιν γερόν

Τον Μακάριον εθέλαν
για να τον σκοτώσουσιν
μα ευτυχώς όμως προλάβαν
άλλοι να τον σώσουσιν

Είσιεν πού'ταν πληγωμένοι
τζιαι ζητούσασιν γιατρόν
μα την βρώμικην την χούνταν
δεν την ένιαζεν γι' αυτό.

Πληγωμένους τζιαι νεκρούς
σ' ένα μνήμα εβάλλαν τους
τζιαι οι μάνες που τους είχαν
ακόμα περιμένουν τους

Πλάστη μου τζιείνην την ώρα
ταίρκαζε μια αστραπή
τζιείν' τα λέσια να τα κρούσεις
που ήταν η καταστροφή

Άλλοι εμ' που εσυνάαν
ούλους τους αριστερούς
τζιαι στες φυλακές εβάλαν
τζι' άλλους μέσα στους σταθμούς

Τζι' ύστερα που πέντε μέρες
εκατέβην τζι' η Τουρτζιά
τζι' όσους είχαν κλειδωμένους
τους εβάλασιν μπροστά

Τζιαι η Χούντα τζι' η Εόκα
πίσω τραβηχτήκασιν
τζι' όπως βλέπουμεν τωρά
τζιείνοι εξέραν να δικάσουν
που είχασιν τζιαι τον καμόν

Να τους κάμνασιν κομμάθκια
έτσι έπρεπε να γινούν
γιατί εν πολλές οι μάνες
που γι' αυτούς μαυροφορούν

Τζι' έσιει ακόμα τρεις σιηλιάες
Πλάστη μου που αγνοούν
είσιεν που ήταν χαρτωμένοι
τζι' έμελλεν να παντρευτούν

Τζιαι θκιακόσιες οι σιηλιάες
ζιούσιν μεσ' την προσφυγιάν
καρτερούσιν μέρα νύχτα
πότε νάρτει λευτεριά

Κύπρος μου να μεν λυπάσαι
τζι' έσιει πολλούς που σ' αγαπούν
πρωτοπόροι του ΑΚΕΛ μας
που της λευτεριάς καμπάνες
σύντομα θα σου κτυπούν


*Head Office*
*Also receiving address for cars*
**Unit 26**
**RIVERWALK BUSINESS PARK**
**RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)**
**ENFIELD EN3 7QN**

THE MARKET LEADERS

andrewsshipping
& forwarding co.

*Receiving address for Goods*
**UNIT 15**
**RIVERWALK BUSINESS PARK**
**RIVERWALK ROAD**
**(Off Jeffreys Road)**
**ENFIELD EN3 7QN**

- *Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road*
- *Excess Baggage and Household Effects*
- *Specialist Packing Service on & Off Site*
- *Storage Facilities*
- *Full Insurance Service – All Risk*
- *Door to Door Service*
- *Motor Vehicles, Bikes and Boats*
- *Commercial Cargo*

**THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE**

**Telephone: 020 8805 5588**
**Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250**

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

- *Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά*
- *Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας*
- *Ειδικό Πακεττάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού*
- *Ειδικοί χώροι για Πακεττάρισμα*
- *Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)*
- *Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα*
- *Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοιάρια*
- *Εμπορικό Φορτίο*

**Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON**

παροικια

# Η ΕΔΕΚ και η ΕΣΠΑ τίμησαν τη μνήμη των πεσόντων του 1974

Φώτο: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Η ΕΔΕΚ ΗΒ και η Επιτροπή Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών τέλεσαν την περασμένη Κυριακή 9 Ιουλίου στην εκκλησία της Παναγίας το μνημόσυνο τιμής όλων όσοι έδωσαν τη ζωή τους υπερασπιζόμενοι την ελευθερία της Κύπρου.

Ομιλητής ήταν ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Μαρίνος Σιζόπουλος, ο οποίος με τη βαθειά γνώση που έχει για την περίοδο του πραξικοπήματος και της εισβολής, έδωσε πλήρη εικόνα των καταστάσεων που επικρατούσαν την περίοδο εκείνη, στέλνοντας το μήνυμα ότι πρέπει να αποφύγουμε τα λάθη που διαπράξαμε τότε.

«Δυστυχώς η Τουρκική πλευρά έκανε ότι είναι δυνατό να σβήσει κάθε σημείο ενοχής στο θέμα των αγνοουμένων. Έχει μεταφέρει ή και σκορπίσει λείψανα σε διαφορετικούς τόπους, έχει αναγείρει κτίρια ή δημιουργήσει δρόμους σε τόπους όπου είναι θαμένοι δολοφονηθέντες σε μια προσπάθεια σύγχυσης ή απάλειψης τεκμηρίων», ανέφερε ο κ. Σιζόπουλος στους συγγενείς αγνοουμένων.

Στην εκκλησία ο πάτερ Κωνσταντίνος,ο οποίος προϊστατο της λειτουργίας, ανάπεμψε δέηση για τη διακρίβωση της τύχης των αγνοουμένων.

Στην πατριωτική συγχώρεση των δολοφόνων του αδελφού του, αναφέρθηκε από το βήμα ο πρόεδρος της Επιτροπής Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών, Θεολόγος Παπαπαύλου. «Η 15η Ιουλίου είναι ημερομηνία αναφοράς, είναι ο χρόνος στον οποίον ενώνεται ο κυπριακός λαός. Έχουμε χρέος να τη θυμόμαστε για να μας συμβουλεύει η Ιστορία για την μελλοντική μας πορεία», είπε.

Καθολική ήταν η συμμετοχή πολιτικών κομμάτων, Συνδέσμων της Παροικίας, της Ομοσπονδίας, της εκκλησίας και της Κυπριακής Πολιτείας. Σε πνεύμα ενότητας διατρανώθηκε η αποφασιστηκότητα για υπεράσπιση της Κυπριακής Δημοκρατίας από τις επιβουλές των ξένων.

Εν τω μεταξύ το Σάββατο το βράδυ ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Δρ. Μαρίνος Σιζόπουλος ανέλυσε τις πρόνοιες των απαιτήσεων της Τουρκίας και τις συνέπειες που θα έχουν πάνω στον κυπριακό λαό, ελληνοκύπριους και τουρκοκύπριους.

Το ενδιαφέρον της παροικίας ήταν μεγάλο, με αποτέλεσμα η συζήτηση, που πραγματοποιήθηκε στο οίκημα της Αδελφότητας, να διαρκέσει πάνω από τρεις ώρες. Με σαφήνεια, ειλικρίνεια και χωρίς υπεκφυγές ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ ενημέρωσε τους παρευρισκόμενους στη συνάντηση, στο τί τεκταίνεται στο παρασκήνιο για την Κύπρο.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ τίμησε τον Τάκη Χρυσοστόμου, ένα βασικό στέλεχος της ΕΔΕΚ ΗΒ που απεβίωσε πρόσφατα, όπως και τον Πέτρο Παπαϊωάννου στη μνήμη του πεσόντος κατά την εισβολή ήρωα, στο πρόσωπο του οποίου αντιπροσωπεύονταν όλοι οι πεσόντες ήρωες.

Νωρίτερα ο κ. Σιζόπουλος είχε συνάντηση με εκπροσώπους των προσφυγικών σωματείων Αμμοχώστου, Μόρφου, Λαπήθου Καραβά, Νέου Χωρίου Κυθρέας, Πεντάγιας και Ζώδιας, τους οποίους και ενημέρωσε για τις απαιτήσεις των Τούρκων αναφορικά με τις περιουσίες στο κατεχόμενο μέρος. Στόχος των Τούρκων, όπως είπε, είναι να νομιμοποιήσουν την κατοχή όσο το δυνατό περισσότερου έδαφους, γιατί αυτό θα τους βοηθήσει να αποκτήσουν νόμιμο δικαίωμα ανακήρυξης δικού τους κράτους.

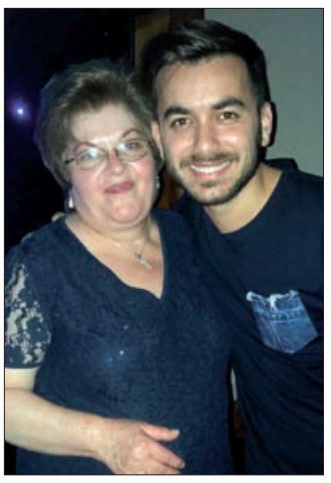
Τις εκδηλώσεις τίμησαν με την παρουσία τους ο Ύπατος Αρμοστής της Κ.Δ. κ. Ευρυβιάδης, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β., Αντρέας Παπαευριπίδης, ο Επαρχιακός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας, Πάμπος Χαραλάμπους, ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Μόρφου, Δρ. Φρυδάς, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Ελληνορθοδόξων Σωματείων, Μ. Μιναΐδης, ο πρόεδρος Εκτοπισθέντων Λαπήθου-Καραβά, Σάββας Παυλίδης, η γραμματέας της ΕΚΑ, Δρ Παλαζίδου, εκπρόσωποι των Συνδέσμων Αμμοχώστου, Lobby for Cyprus και της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων.

Η ΕΔΕΚ Η.Β. απολογείται σε όσους δεν έφτασε το μήνυμα των εκδηλώσεών της μέσω ραδιοφώνου. Δυστυχώς λόγω νομικών κωλυμάτων το LGR δεν μπόρεσε να μεταδώσει την ανακοίνωση της ΕΔΕΚ, γεγονός που δημιουργεί πρόβλημα στην Κυπριακή Παροικία.

# Στο Rumours βρέθηκε ο Κωνσταντίνος Κουφός

Σε ένα από τα πιο μοντέρνα και καλύτερα στέκια του Λονδίνου βρέθηκε την Παρασκευή το μεσημέρι και την Παρασκευή το βράδυ ο νεαρός Έλληνας τραγουδιστής Κωνσταντίνος Κουφός.

Το Privé Production που έφερε τον τραγουδιστή Κωνσταντίνο Κουφό για δυο συναυλίες, Λονδίνο και Birmingham, έψαχνε ένα μέρος όπου γνωστοί και φίλοι θα περνούσαν ωραίες στιγμές και αυτό το μέρος δεν ήταν παρά μόνο το Rumours στο Southgate. Άνετος χώρος με γούστο διακοσμημένος.



Από φαγητό,τι μπορείς να σκεφτείς. Εύγευστο και καλομαγειρεμένο. Από εξυπηρέτηση, αυτή ασφαλώς άψογη αφού «στρατηγός» είναι ο γνωστός Νεοκλής Παναγιώτου, συνιδιοκτήτης (με τα αδέλφια του) του Rumours & Nicholas James.

Την Παρασκευή το μεσημέρι εκατοντάδες νεαρές και νεαροί θαυμαστές του Κωνσταντίνου Κουφού πέρασαν να δουν τον καλλιτέχνη και να πιούν ένα καφέ στο ωραίο περιβάλλον του Rumours.

Ενώ το βράδυ, μετά την καταπληκτική συναυλία στο O2 Academy στο Islington, όλοι μαζί οι συντελεστές της εκδήλωσης πέρασαν ένα ωραίο βράδυ μέχρι τις πρωινές ώρες στο Rumours.

Έτσι για να μη νομίζετε ότι θέλουμε να περνάμε μόνο εμείς καλά, σας συστήνουμε να πάτε στο Rumours θα το βρείτε στην καρδιά της Παροικίας, στο Southgate, 6 Ashfield Pa- rade, Southgate N14 5AB.

Telephone: 020 8886 4070.

# Τα ελληνικά σχολεία του Αγίου Ιωάννη αποχαιρέτησαν τη σχολική χρονιά

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε τόσο ή Τελική Γιορτή όσο και το Παζαράκι των Ελληνικών Σχολείων της Κοινότητος του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού στο Βόρειο Λονδίνο το περ. Σάββατο.

Στη γιορτή τα παιδιά παρουσίασαν τραγούδια, ποιήματα, χορούς αλλά και θεατρικά που είχαν ετοιμάσει και εξέπληξαν το κοινό που αποτελείτο από Ιερείς, γονείς και συγγενείς των παιδιών, εκπαιδευτικούς και ενορίτες της Κοινότητος.

Στο τέλος της εορτής τέσσερα παιδιά των Σχολείων μας (Ανδρέας Νίκου, Νικόλας Μαλλούρα, Θεοδώρα Παναγιώτου και Ανδρέας Κέη) βραβεύτηκαν από τον Σύνδεσμο Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών Μ. Βρετανίας για την καλή τους συμπεριφορά και τους ευγενείς τρόπους κατά τη διάρκεια της σχολικής χρονιάς.

Η Κοινότητα βράβευσε και την απερχόμενη διευθύντρια

Κα **Μάρω Στρούθου,** η οποία υπηρέτησε με πολλή αγάπη και μόχθο τα Σχολεία για 14 συναπτά έτη (2003-2017). Η Κοινότητα της οφείλει την καλή λειτουργία και οργάνωση των Σχολείων μας και την ευχαριστεί και δημόσια γι' αυτό.

Ακολούθησε παζαράκι το οποίο οργανώθηκε από την Κοινότητα και ιδιαίτερα από τον Πρόεδρο κ. Ανδρέα. Πωλήθηκαν πάνω από 220 Κυπριακά σουβλάκια, μαχαλεπί και άλλα γλυκά, καθώς και πολλά παιχνίδια και άλλα προϊόντα, που προσφέρθηκαν ευγενώς από γονείς και εκπαιδευτικούς για την ενίσχυση των Σχολείων.

Τα παιδιά έπαιξαν στα Bouncing Castles και χάρηκαν πολύ την ηλιόλουστη ημέρα. Από τις πωλήσεις τόσο στα σουβλάκια όσο και στους άλλους πάγκους, υπήρξε καθαρό κέρδος άνω των £1500.

Τέλος, η Κοινότητα θα ήθελε να ευχαριστήσει όλους όσοι παρέστησαν στη Γιορτή και επισκέφθηκαν το Παζαράκι, γέμισαν με την παρουσία τους το προαύλιο της Κοινότητος, και ενίσχυσαν οικονομικά τις προσπάθειές μας. Η Κοινότητα του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού, σας εύχεται Καλό Καλοκαίρι!

PARIKIAKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

*Thursday 13th July 2017 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2216 - English Section pages 9 - 13*

Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

**0345 850 5555**

or visit www.bankofcyprus.co.uk

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK.

# Cyprus action day in Parliament as Cypriot Government Spokesman visits

**The National Federation of Cypriots in the UK and the All-Party Parliamentary Group (APPG) for Cyprus held its annual Parliamentary Reception for Cyprus last night to mark the tragic anniversary of the illegal Turkish invasion and occupation of July 1974.**

During the event, titled *'Cyprus: The Quest for a Solution'* the Government Spokesperson of the Republic of Cyprus, Nikos Christodoulides, updated a full house of Parliamentarians and members of the UK Cypriot community about the recent Conference on Cyprus in Crans-Montana, Switzerland.

Federation President, Christos Karaolis, welcomed guests to the event and spoke of the UK Cypriot community's determination to support efforts to find a solution that unites Cyprus, and ensures that Cyprus is free from foreign guarantees and Turkish troops. He said, "in the face of increasing Turkish intransigence, now is the time for all Cypriots - whether they are Greek Cypriot, Turkish Cypriot, Maronite, Latin or Armenian - to ensure that our demands for a truly independent and sovereign Republic of Cyprus, are heard loud and clear."

Mr Christodoulides spoke about the recent Conference on Cyprus in Crans-Montana, Switzerland. Mr Christodoulides began by outlining the framework for the meeting prepared by United Nations Secretary General, who chaired two days of the Conference on Cyprus. He went on to say that the UN Secretary General had stated that a new system of guarantees was needed and called for the termination of any right of intervention in favour of a new security system where all Cypriots would feel secure. Mr Christodoulides said that during the recent negotiations "the Turkish side refused to substantially negotiate within the UN Secretary General's framework and therefore an impasse in the negotiations was reached."

The Cypriot Government Spokesperson continued, "(in order to end the impasse) President Anastasiades submitted proposals which effectively addressed the concerns of both Greek and Turkish Cypriots... President Anastasiades' proposal stated unequivocally that it was only valid if the right of intervention and the system of guarantees were abolished; there was full withdrawal of the occupying Turkish troops based on an agreed timeline; and the expectations of the Greek Cypriot side on territorial readjustments were met. All participants reacted positively to the proposal apart from the Turkish side, whose unwillingness to cooperate forced the UN Secretary General to close the meeting." Mr Christodoulides concluded by expressing his regret that Turkey appears unwilling to work within the UN framework for a solution and stated that "our goals remain unchanged, we are fully committed to having a truly independent, sovereign, reunified state, free of any dependencies on third countries."

Sir Roger Gale, who had earlier been re-elected Chair of the APPG for Cyprus, informed attendees that, "MPs across all parties remain as resolved as they ever have been for a solution in Cyprus." Sir Roger concluded by paying a warm tribute to the extensive work of Sir Alan Meale and David Burrowes in advancing the Cyprus cause in Parliament during their time as MPs.

Speaking after Sir Roger, Baroness Massey of Darwen emphasised her continued support for the reunification of Cyprus, saying she would continue to campaign for a just and viable solution.

The Rt Hon. Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, told attendees that "despite the recent disappointments, I would like to say that I have fought for a reunified Cyprus for 18 years and I will continue to fight for however long it takes." Ms Villiers reaffirmed her support for the abolition of the Treaty of Guarantee and foreign country intervention rights, as well as a clear timelimit to any Turkish troops that were allowed to remain in Cyprus after a solution.

The next MP to speak was Joan Ryan, MP for Enfield North. Ms Ryan paid tribute to the "huge, vibrant and active British Cypriot community"

and added that, "the Cyprus issue would be solved already if it was by Cypriots, for Cypriots."

Bambos Charalambous MP, the recently elected MP, of Cypriot origin, for Enfield Southgate, said that "Cyprus will have a voice in Parliament and we will all do our best and take every opportunity to promote our cause." Mr Charalambous called on the British Government to put more pressure on Turkey to end its occupation in Cyprus and that "Turkish troops must leave Cyprus and a system of guarantees is not fit for a modern country."

Catherine West, MP for Hornsey and Wood Green, called for a "solution by Cypriots, for Cypriots", paid tribute to some of the most important UK Cypriot community organisations and congratulated Bambos Charalambous on his election as MP for Enfield Southgate.

Newly appointed Government Whip, Mike Freer MP, joked that "whilst I no longer have the same freedoms in Parliament due to my duties as a Whip, I will still do all I can, to push the cause of Cyprus." He went to say, "My personal view, is that I don't believe Cyprus requires foreign guarantees or foreign troops."

Bob Stewart MP spoke passionately about his fond memories of growing up in Cyprus as a child. He declared that, "Cyprus is where my heart is, you cannot find a more beautiful country, you cannot have such history in one place... Cyprus is special and needs reunification." He went to emphasise the need for compromise to find a solution and said "Turkish troops have no place in Cyprus."

Jack Dromey MP expressed his disappointment at the collapse of the recent round of negotiations and said "my commitment to the cause of reuniting Cyprus remains steadfast."

Roger Godsiff MP spoke about his new links to Cyprus with the imminent marriage of his son to a Cypriot saying "I'm a passionate supporter of a reunited Cyprus and will continue to work for this cause in parliament."

Caroline Nokes MP reaffirmed her commitment to a reunited Cyprus and said "I will continue to work towards securing a solution that reunites Cyprus and all its people."

Speaking at the reception, Jeremy Corbyn, Leader of the Labour Party, described his support for a free, united Cyprus and the return of refugees to their home. He went on to say that he has a longstanding connection to the Cypriot community through his experience as a Councillor in Haringey at the time of the Turkish invasion where he met many refugees. He said that, as a result, he had many good friends in the Cypriot community and that he will "never stop campaigning for the reunification of Cyprus."

Other distinguished guests in attendance included the Cyprus High Commissioner, Euripides Evriviades; the Mayors of Lefkoniko and Akanthou; Andreas Papaevripides, President of POMAK (the World Federation of Overseas Cypriots); Harry Charalambous, President of NEPOMAK UK (the youth branch of POMAK); and members of the National Federation of Cypriots' Executive Committee and Secretariat.

## *Christodoulides meets senior British politicians*

As part of Mr Christodoulides' visit, he met Emily Thornberry (Shadow Foreign Secretary), Khalid Mahmood (Shadow Minister for Europe), and Fabian Hamilton (Shadow Minister for Peace and Disarmament). During this meeting Mr Christodoulides discussed the Cyprus issue and Brexit. Discussing the Labour Party's policy on Cyprus, the Shadow Ministers said that a mechanism would have to be found that address the security concerns of all Cypriots, however this could not be through the current system of guarantees or the presence of foreign troops.

Mr Christodoulides also met with the Liberal Democrat Spokesperson for Brexit, Tom Brake. This meeting focussed on the relation between Cyprus and Britain in the context of Britain leaving the European Union. Both parties expressed their strong support for close relations between the two countries post-Brexit.

## *APPG for Cyprus holds its AGM*

Prior to the event 'Cyprus: The Quest for a Solution', the APPG for Cyprus held its Annual General Meeting where Sir Roger Gale was re-elected as Chair. The Officers of the APPG for Cyprus were elected as follows:

Chair: Sir Roger Gale

Vice Chairs: Bambos Charalambous, Joan Ryan, Theresa Villiers

Treasurer: Roger Godsiff

Secretary: Catherine West

Trustees: Angus MacNeil, Baroness Massey of Darwen, Kate Osamor

cyprus - uk - world news

# End to additional roaming charges in Europe

Most people will be happy to hear that they can now use their phones abroad without additional roaming costs, thanks to new EU rules which were set in motion last month.

These additional charges have been known to break the bank and bore deep holes in pockets. So, this will hopefully see phone bills become bearable when jet setting across Europe, and let holidaymakers share the sun, sea and sights across social media for the same price as they would at home. One can continue to text, call and use their mobile data in 28 countries across Europe and pay the same as they would in the UK. Those with contracts also benefit, as most networks will let you use your agreed allowance as part of your original deal.

However, it is recommended to check with your provider just how much data you can actually use when abroad, as some networks regulate under the "fair use" scheme. This means that there is a limit on how much data you are entitled to. Clearing this up with your provider in advance allows you to enjoy your holiday stress-free, without the weight of additional roaming charges getting you down.

It is important to know that these new rules are aimed at those who are on holiday, not those who are living abroad, and whether you're in the UK or abroad, international calls to an EU number also come at a cost.

The 28 countries where new roaming rules have been reinforced are Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Republic of Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and the UK.

Despite being in Europe, Switzerland, Turkey and Serbia are not included, alongside other destinations across the world outside the EU. If you wish to use your phone as normal in these countries, expect preposterous prices especially when using data platforms. It is advised to determine exactly how high the cost will be, and if required, request a cap on your account from your provider. This will free you from returning home to find a frightening bill and make sure you aren't spending millions on your mobile by mistake.

Check with your provider for additional bolt-ons to your contract which despite being expensive can reduce costs in the long term.

When travelling, it pays to be aware of the tips and tricks out there, so you pay less:

* Where available, a secure Wi-Fi network lets you surf the net and social sites for free or minimal charge.

* Wi-Fi applications like WhatsApp, Skype, Viber and Messenger allow you to audio call and video call friends and family from France to Finland, free!

* Make sure data is turned off when it is not being used so you are not being charged for background data often resulting from app refresh. This occurs without you knowing and when you aren't even on your phone.

* Call your provider and ask for voicemail to be temporarily switched off as you can get charged for receiving messages whether you check them or not.

* Offline maps are a good way to navigate without using data. Switching data on and off will mount up and you could be faced with a hefty bill.

* Research other providers and find the best deal for you. That could mean switching to ensure your inclusive data, minutes and texts are suitable for use in selected countries outside the EU.

**Stephanie Antoniou**

# Son to donate kidney to his father

Twenty-seven years ago, Xenios Matjilla's grandmother Christine donated a kidney to his father John Matjilla. It meant that he was able to live a healthy, active life and go on to raise three children.

Unfortunately, earlier this year, the kidney that had served John so well for such a long time, started to fail. John has been on dialysis twice a week for the last few months, meaning that he hasn't been able to lead his normal, active lifestyle, which has no doubt been a difficult time for him and his family.

Back in January, John's long time friend George Ellinas put himself up as a potential donor, but the results came back as not a match. John will be forever grateful to him.

Unbeknown to John at the time, someone else was also making discreet enquiries as to the possibility of being a live donor. Xenios was speaking to the Live Donor Team at The Royal Free Hospital; he used John's mum as an example and John's aunty Andrea who had also donated her kidney to John's sister, Maria.

At the start of the year, Xenios decided that the right and only thing to do would be to get himself tested to see if he was a match for his dad so he could donate a kidney. Xenios is incredibly close with his dad, so it was no surprise that the results found that he was a perfect match for him.

After a lengthy process and so much love and support from friends and family, Xenios announced: "I will have the honour of being a kidney donor for my dad. We will be undergoing a Kidney Transplant tomorrow at the Royal Free Hospital. God willing it goes well; it will give him the new lease of life that he deserves."

John Matjilla is well known within the community and has been an Omonia Youth committee member for several years, also serving as a General Secretary.

20-year-old Xenios is also well known in the community, not just from his youth playing days at Omonia Youth, but as a member of NEPOMAK, a global organisation dedicated to the needs of young Cypriots between the ages of 18 and 30 in the UK. Xenios is a student at Birmingham University.

Yesterday, Wednesday 12th July, following five months of testing, John and his wonderful son Xenios underwent a Kidney Transplant operation at The Royal Free Hospital.

Speaking before the op, John said, "I can't even begin to tell you how I'm feeling right now - mixed emotions - thankful to Xenios for what he is doing but also not being able to get my head around the fact that this is not the right order; a father brings up and looks after his son, it shouldn't be the son at such a young age doing this. Xenios has been an absolute rock throughout this process, determined to see it through to the end. I can't love him more than I already do. Let's hope tomorrow is the start of another new beginning."

## Event to mark the 43rd anniversary of the Turkish invasion of northern Cyprus

The Management Committee (M.C.) of the Union of Cypriots in Britain (E.K.A.) invites everybody to an event to mark the 43rd anniversary of the treacherous military coup against the elected President of Cyprus Makarios and the barbaric Turkish invasion that followed.

**SATURDAY 15 JULY 2017**, **7.30pm** at the theatre of the

**Cypriot Community Centre**, Earlham Grove London N22 5HJ

**All welcome**

# *Association of Rizokarpasso enjoys day trip to Clacton*

Members of the Association of Rizokarpasso in Britain enjoyed a day trip to Clacton-on-Sea on a day which had fantastic weather, not too hot but sufficiently sunny for some members to put on sun screen lotion.

The group gathered and boarded their coach near the Cypriot Community Centre, Wood Green. On arrival, everyone was enthusiastic over the sandy beach, the calm sea and the beautiful gardens along the seafront which had an abundant display of flowers and plants.

Lunchtime saw the entire group going to the New Majestic Restaurant, opposite the pier, where they enjoyed the traditional seaside lunch of Fish & Chips. The service for our large group of 50 was quick and the food was delicious.

It was a pleasant summer's day and many took the opportunity to walk or just relax by the seafront, on the beach or in the gardens. The coach journey was made more enjoyable with members reciting poems, mainly about Rizokarpasso, and singing well known Greek songs. As always, the traditional Shinnopittes prepared by 91-year-old Katina for the outing, were enthusiastically received by all, as were the lokmades made by Evathia.

Anastasis, who at 95 is our oldest Association member, has a wealth of knowledge about our unforgettable Rizokarpasso and its families. Members took the opportunity to exchange family information, recount memories of Rizokarpasso and express their desire to return to their homes and properties in Rizokarpasso. They also remembered the sacrifice of the remaining 228 enclaved Greek Cypriots in Rizokarpasso, whose numbers have declined over the years from over 3,000 Rizokarpassides prior to 1974.

The Association's next opportunity for family and friends to meet will be at the Association's Dinner and Dance on Saturday 25th November.

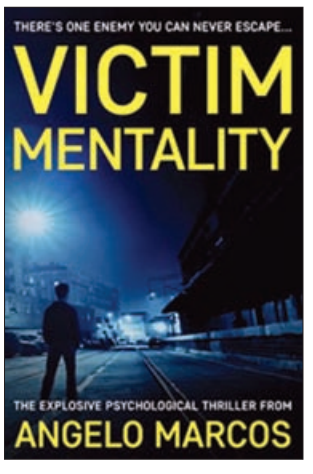
# Victim Mentality, new thriller by Angelo Marcos

A new thriller by a London-born Greek Cypriot writer looks at the only enemy nobody can ever escape – our own minds.

'Victim Mentality' by Angelo Marcos is an incredible psychological crime thriller and darkly comic novel. The story revolves around Nick, a stand-up comedian with Obsessive Compulsive Disorder whose life is in freefall. Wanting to be taken seriously as an actor, his agent gets him a part in a crime film and sets up a meeting with notorious criminal Gideon Matthias.

Gideon possesses brawn, brains, and, unbeknownst to Nick, a deep connection to Nick's past. Gideon's philosophy of life – that we are all victims of our own minds – affects Nick deeply. As Nick contends against the invisible enemies in his mind, Gideon contends against the (very much visible) enemies in the jail. The two men fight to survive in their respective arenas until Gideon escapes jail and seeks out his new friend – along with revenge for past crimes.

This is the third thriller from Angelo Marcos, whose other novels and short story collections are available as both eBooks and in paperback.




Angelo has performed stand-up comedy all over the UK and is also an actor. He co-wrote the musical 'Love and Marriage' which was performed at the Edinburgh Festival, and contributed to the Royal British Legion book 'In the Footsteps of War'. He has degrees in both law and psychology, and uses his considerable knowledge of how the mind works to create his characters.

*Victim Mentality* and Angelo's other novels and short story collections are available as eBooks and paperbacks - you can find more information at **www.angelomarcos.com**

## JERSEY, CHANNEL ISLANDS

# Post & Go: Shells

**Date of issue: 15/2/2017**

Jersey's temperate climate, as well as its geographical distance from mainland Britain, creates a unique, marine environment for a wide variety of molluscs.

This diversity, in turn, provides Jersey's picturesque beaches with some of the prettiest shells within the British Isles and six of these are illustrated within this Post & Go stamp issue.

Jersey Post & Go is a new generation of self-adhesive stamps that has joined the Post & Go family of products from the Royal Mail. They represent a new and very exciting way to begin or enhance a British stamp collection.

Jersey Post & Go stamps carry unique identification numbers depending on the machine and session number of where and when they were issued.

The first Royal Mail Post & Go stamps were introduced in 2008 and various designs have been introduced ever since.

*Based on information supplied by the Jersey Post Office, Philatelic Department, Jersey, Channel Islands.*

# Samsara answers your beauty questions....

Dear Samsara,

***Q. I have tried to get my little one to be more active in PE at school but she seems to have no interest in exercise. She doesn't want to participate in physical activities and prefers to spend more time on the iPad more than anything else. Any ideas?***

A. This is not an unusual problem. Many have problems with physical education at school. It may be that the activities at school are restricted to curriculum and not to their interest. I know when I was a child myself at school, I liked gymnastics but would do anything to get out of playing sports like netball or rounders etc. It was not until later, years after leaving school, that I discovered weight training /bodybuilding and then martial arts/kick-boxing which I found appealing to my interest along with my other interest of dance, and again this was taken as an outside of school hobby/activity.

So what I suggest is find what other activities may be of interest that may not be offered at school; from cycling, swimming, tennis, climbing, dance, capoeira, roller skating, circuit training, boxing, the list is endless. There are many after school or weekend clubs that offer these activities which can be found locally, or why not try speaking with Dinos Platides info@makearacquet.co.uk 07407159555 found on Instagram and Facebook.

Make-A-Racquet specialises in this field, getting children and adults fit by adapting to their needs and abilities. Dino coaches in some schools who are lucky enough to offer extra added activities but also works freelance offering a one to one service at a reasonable rate, as he loves to get children and adults super fit in a fun way and since he also did not have the opportunity at school, is therefore dedicated to do so for others.

I was fortunate to interview Dino and found he is highly motivated and inspiring. He works in North London and surrounding areas. He can be found on Instagram and Facebook. Don't give up. There is something for everyone.

It seems we also have a job - we need to get more variety into school physical education activities!

**Samsara x**

*Samsara is a professional Bellydancer of Middle Eastern origin. She performs at various festivals and corporate events and teaches at venues and holiday retreats.*

*She has been a lecturer and assessor for many years in various educational departments in colleges teaching dance, fitness, kick-boxercise, holistic and beauty therapies including anatomy and physiology.*

**www.samsarabellydancer.co.uk**

ONCOVER INSURANCE
ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

*Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.*

Andreas Patikis

# The insurance cover you need if you're a UK small business

Whatever sector you operate in, having insufficient insurance could damage both your bank balance and your reputation. So don't get caught out...

With 99% of UK businesses considered 'small' and having fewer than 250 employees, it is important to have the right insurance cover in place for any eventuality; particularly if you operate in retail, food or hospitality, where you need to think about what accidents could happen and how you could be liable for damages.

The impact of a lawsuit can be hugely expensive and detrimental to your business and its reputation – so having the right cover is vital.

Businesses that come into contact with members of the public tend to be at a higher risk of making a claim. Here we review some on the most important types of insurance used to cover your small business.

Public liability - According to the Association of British insurers, Public liability refers to how carrying out your business activity may interfere with those around you including customers, passersby, local neighbours, the environment and even trespassers. Hence, it is relevant for shops, centres, clinics, practices and anywhere you will find people passing through regularly.

Whilst as businesses we always try our best to protect customers, we never know when an accident will occur. Having public liability in place means that your insurer can contribute towards any compensation, medical fees and legal costs incurred in the event of an accident.

The most common example is if someone slips on the wet floor of your shop and sprains their ankle. As a business owner, you have a legal obligation to protect anyone that engages with your business and therefore has the right to demand compensation.

Other examples where public liability insurance might be used include a handy man working on someone's premises and breaking something valuable whilst doing their job. They will be required to replace any damaged items and this is something that they can claim for.

Professional indemnity - coer is specifically for those giving professional advice. This includes lawyers, doctors, financial advisers, accountants, marketers and consultants.

It is assumed that the advice received by the customer will have a big impact on their business, health or financial position. If the client feels that the professional has acted negligently or provided bad advice, they may wish to seek compensation and take legal action.

For instance, if an individual believes that their Doctor has prescribed the wrong medication or given poor health advice and this has caused them to be significantly worse off, the patient has the right to sue for damages.

This can also extend to anyone providing a service, such as a massage, laser hair removal, haircut, catering, events and more.

Products liability - You need to be covered for any products that you manufacture or administer to other businesses or the general public.

There is always the risk that something that you create can be defective or below standard and this presents a danger to the customer.

A recent example involved the new Samsung phones that caught fire. This led to injuries to some of the users and further damages – hence the victims were able to take legal action and receive compensation.

Employer's liability - As an employer, you have a legal obligation to protect any members of staff that you employ from any potential injuries or dangers associated with their work.

This can include simple things like falling off a ladder at work or injury caused by heavy lifting. In the event that an employee has suffered injury or damages, they can claim from their employer for sick pay, medical compensation and damages.

Contents insurance - Contents are the physical items and machinery you require to carry out your business. This includes computers, any stock or inventory and machines.

If any of your contents are stolen, vandalized or broken due to fire, flood or other peril, you can claim from your insurer to have these replaced immediately and limit your business being put on hold.

For a competitive quotation to cover your small business – please call us on 0207 691 2409.

**Do you have any Insurance stories to tell? Please send or email them to**
**enquiries@oncoverinsurance.co.uk**

ONCOVER INSURANCE

**020 7691 2409**

SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English

**www.oncoverinsurance.co.uk**

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

**Subject to terms, claims history, postcode*

FILM OF THE WEEK

# The Beguilded

Sofia Coppola's classy film is that rare phenomenon - a remake that is equal, if not superior to the original. In Don Siegel's 1971 original, Clint Eastwood excelled as the injured Union soldier and now Colin Farrell steps effortlessly into his shoes.

John McBurney is rescued by a young teenager who offers him refuge in her all female Southern boarding school led by Miss Martha (Nicole Kidman). The presence of this attractive deserter raises the temperature amongst the teachers and students who all begin to compete for his affection...

The acting is outstanding with Colin Farrell in tremendously good form as the sexual object of female desire. But it is the women who rule this claustrophobic environment where Nicole Kidman, Kirsten Dunst and Elle Fanning excel under Coppola's flawless direction.

The original was very powerful in its day, but in contemporary terms it could be seen as a misogynistic tale where the male protagonist begins to manipulate the women's desires for his benefit. Coppola still paints a very realistic picture of sexual repression but the women here are in much more control of the situation.

Phillipe Le Sourd's breathtaking cinematography is strong on atmosphere and captures the period magnificently. It is still early days but this is a strong contender for next year's Oscars!

## War For The Planet Of The Apes

The exciting conclusion to the popular franchise is finally here and this time the action is seen from the point of view of the apes.

Caesar (Andy Serkis) and his apes are forced into war with an army of humans led by a ruthless Colonel (Woody Harrelson). The war is disastrous for the apes which makes Caesar even more determined to avenge his kind...

Matt Reeves directs with energy and style but can't disguise the fact that his articulate blockbuster is actually an art house movie.

It is all very exciting, but overall it is too long with some repetitive action sequences especially towards the end. Serkis is compelling as the wise protagonist and once again confirms that he is the master and that there is no one like him when it comes to CGI acting.

## Cars 3

It is an enjoyable animation feature but has the feeling of déjà vu! The glory of Pixar will begin to fade if they insist on recycling old ideas for a tired franchise.

Veteran Lightning McQueen (Owen Wilson) is suddenly forced to leave the racing arena for a new generation of cars, but he is determined to come back with a vengeance. He has no alternative but to join forces with young race technician Cruz Ramirez (Cristela Alonso)...

It is a slight improvement to the last one but that doesn't say much because finally, it is also quite dull. I don't think this is aimed at children apart from boys who love their toy cars but most possibly it is for grown up men who adore their vehicles - like executive producer John Lasseter who initiated the series and directed the first two films.

## David Lynch: The Art Life

Jon Nguyen's fascinating documentary focuses on David Lynch's passion for his art by recounting his early steps as a young man in order to fulfil his dreams.

Lynch is a very watchable subject and a very eloquent artist and his enthusiasm for his work is highly infectious. His distinguished film collection that began with ERASERHEAD and THE ELEPHANT MAN before his unequalled masterpiece MULHOLLAND DRIVE is a must for any film lover and this documentary is the perfect companion to his work!

## Tommy's Honour

This is clearly a labour of love for director Jason Connery who tells the true story of Tom Morris (Peter Mullan) and his son Tommy (Jack Lowden), two working class men who championed the game of golf in Scotland before their names became almost synonymous with the sport.

It is a powerful story of dedication and sacrifice but also one of love after young Tommy falls head over heels for the free spirited Meg (Ophelia Lovibond).

Lowden is excellent as the young man determined to win against the odds, not only the championship but also the heart of his beloved. Lovibond is also effective as the fiercely independent waitress, who wins Tommy's heart and becomes his wife against his mother's wishes.

An honourable film about a noble family told with dignity and grace!

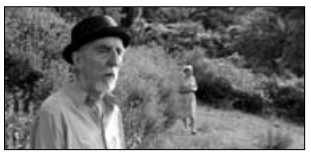
## Abacus: Small Enough For Jail

Steve James' intelligent documentary tells the story of Abacus, a small bank in New York's Chinatown run by Mr Sung and his three daughters. Abacus becomes the only U.S. bank to face criminal charges in the wake of the 2008 financial crisis.

Mr Sung, a man of great dignity arrives in New York in order to become a lawyer, but soon abandons his vocation in order to become a banker and with the help of his family soon establishes an essential establishment in the heart of the Chinese community. But after the lawsuit the family begins a David and Goliath struggle in order to clear their name and save their business...

A gripping film from the director of HOOP DREAMS and THE INTERRUPTERS that needs to be seen!

## A Change In The Weather



Director Jon Sanders and his co-writer as well as leading lady Anna Mttram set their new film in French Cathar Country. A theatre director invites a group of performers in order to inspire him to finish his play and also revive his ailing marriage. Three actresses of different ages and race are assigned to develop the leading role, but as the work progresses the director and his wife are haunted by memories of the past...

Sanders encourages his actors to improvise but often the endless scenes and pointless dialogue reach a dead end. It is better that his previous film LATE SEPTEMBER but still as pretentious and pointless that gives acting and improvisation a bad name.

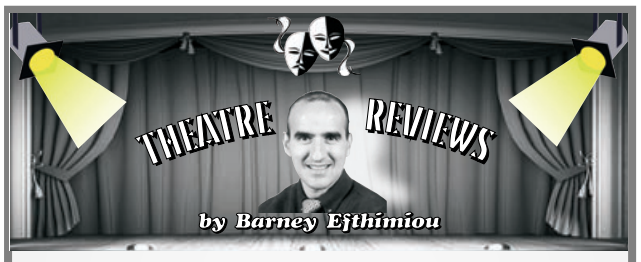
ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ
1999
Metropolitan Police Service
Greek & Cypriot Association
A Member Led Association

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPS GCA) was formed in 1999. It is the only formally recognised and approved Staff Support Association for Greek and Cypriot Police Officers and Staff in the Metropolitan Police Service (MPS).

We strive to support our members and our communities by developing and implementing strategies to attract, retain and develop Greek and Cypriot recruits to the MPS and; act as a first point of contact to Greeks and Cypriots wishing to discuss non-urgent matters.

07825 106 845
mpsgca@met.police.uk
www.mpsgca.org

/MPSGCA
@MPS_GCA




# *Thistihos* I beg to differ...

Writer Noam Chomsky maintains that "a cynical view of the world is a realistic one" and who am I to argue with such a distinguished writer, though I would probably substitute the word cynical for sceptical. This also applies to reviewing, which after all, is just one person's view as they experience it. So, as I write this I realise I am at odds with one of our other contributors who first reviewed **The Mentor (Vaudeville Theatre)** a few months ago. Daniel Kehlmann's play is a satire on the modern literary world, a world it seems that who you know is just as important as what you know, and throughout the playwright seems to be toying with us as if saying we should carefully consider the veracity of what we hear. Unfortunately, that tease quickly becomes an irritable ploy tainted further by a 'twist' that is signposted and underlined, so no surprise at all.

Kehlmann is a writer of some repute in the German language, hence the hullabaloo beforehand. The producers also landed a coup in getting 77-year-old F Murray Abraham (Best Actor Oscar for Salieri in *Amadeus*) to lead a talented cast and as expected, he delivers the goods. His portrayal of Benjamin, a well- regarded playwright, is nuanced and understated in mellifluous tones, as he goes about mentoring an aspiring young writer Martin (Daniel Weyman gives a lesson in neurosis). Unfortunately for Martin, his elder is not overly impressed by the young man's work and unsurprisingly, the criticism manifests itself in an inevitable clash of male ego. Thankfully, the funnier moments lighten the heaviness yet most of those feel trite and the satire soon evaporates into a witless narrative.

As the interest in the main protagonists wanes, we warm to the antics of Jonathan Cullen as the aspirational Erwin, an admin worker who yearns to be in the spotlight in his own write. Naomi Frederick also impresses as Martin's calming wife, Gina. They do say opposites attract, and these two are polar opposites. Laurence Boswell's direction is unimaginative and by the time we reach an underwhelming climax I couldn't really see the point of it all, despite it being only one act and eighty minutes. To my esteemed colleague I can only say, *gathenas me din ithea dou*...

**The Carpenters Story (G Live, Guildford)** on the other hand was popular music heaven, primarily because Claire Furley is as near to Karen Carpenter as I have ever heard. The original had one of those singing voices about which most people dream, the cleanest tone that was also drenched with emotion. To recreate that is a remarkable achievement and from the opening sounds of an American radio station setting the scene, to an uplifting ending it was a hugely enjoyable experience.

The show included all the hits and more and each time Furley's sound was as though she were in a recording studio, particularly during *Close to You* and *Top of the World.* The excellent live orchestra was a bonus as was Phil Aldridge, a very accomplished pianist and raconteur. We were encouraged to sing along, most did. Adding an extra layer of interest were video clips and slides of the duo throughout their lifetime. Ultimately however, it is their unique and beautiful sound which is their legacy, despite the very sad way that Karen met with her death. The electronic candles were a fitting way to end and remember.

*Meanwhile Marlena Harrisides is bewitched...*I doubt very much the famous line "When shall we three meet again?" has been uttered by a stranger looking witch than that in Iris Theatre's immersive promenade production of **Macbeth (St Paul's, Covent Garden)**, directed by Daniel Winder. They are a spooky looking threesome (one on stilts) who could have been plucked from any number of sci-fi movies, which is probably where costume designer Anna Sances got her inspiration, her eclectic ideas are innovative throughout. It was a chilly summer's evening but the outdoor setting was soon forgotten as the bloodletting began, the psychological effect was warming.

We moved from one scene to another, guided by the actors, each walk taking us into another 'Scottish' setting using a bare minimum of set design relying instead on nature; twisted trees, stones, grass and the portentous sky which together provided an atmospheric backdrop. The cast of just seven were terrific but the two who made the greatest impression on me were Mogali Mosuku as an enthralling Lady Macbeth and Nick Howard-Brown as the bloodthirsty Banquo. When the action moved inside the church those scenes were fantastic, the lighting adding a new dimension. Three hours is a long show and this could easily lose thirty minutes, but the lasting memory is of a very creative and enjoyable experience.

*Finally, Jonoulla Bhangra can smell a (lovely)rat...*My childhood was different, I grew up in New Zealand before moving to Cyprus and then ended up in Crouch End 15 years ago. But that's no excuse for not knowing the story of Kenneth Grahame's **The Wind in the Willows (London Palladium)**. As a result, Rachel Kavanagh's kinetic production came full of surprises wooed by a cast of wonderful animal characters all having bundles of fun down by the riverside. Ratty (Simon Lipkin) stole the show with an outstanding vocal performance, giving heart and soul to the fabulous writing skills of Stiles and Drewe. Their music and lyrics were an absolute delight.

It was energised and uplifting from the get-go and if the costumes didn't quite live up to the billing, the colourful, evocative set (Peter McKintosh) and charming choreography (Aletta Collins) certainly did. Rufus Hound displayed great pomp as Toad and Craig Mather's Mole was a doppelgänger for Harry Potter, deliberate no doubt. My next trip to a rural location with a river will be like no other as I go in search of these playful and lovable characters.

**THE MENTOR - 0330 333 4814**
**THE CARPENTER'S STORY ON TOUR - www.carpentersstory.com**
**MACBETH - 020 7240 0344**
**THE WIND IN THE WILLOWS - 0844 874 0665**

# GRAPEVINE

with Andrea Georgiou

*Celebrity news ...and gossip*

Hey everyone, hope you're all enjoying the sunny weather!

## Koufos Seismos at O2 Academy Islington!

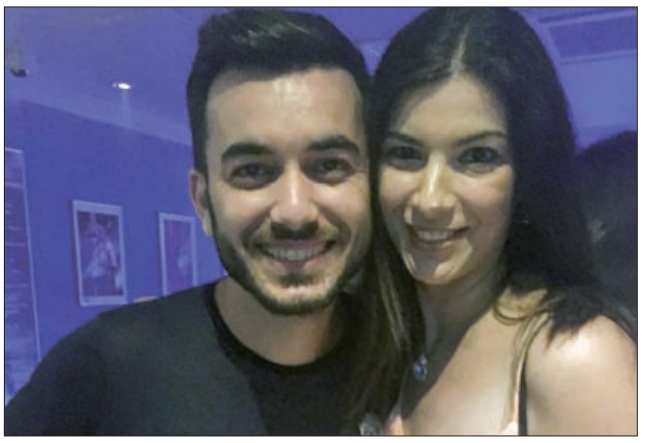
Prive Productions got us into summer mode with the Greek party of the year featuring none other than 'Mr Tik Tak', Konstantinos Koufos.

There was a Koufos-Seismos happening at the O2 Academy in Islington on Friday night!

The singer performed his worldwide smash hit song *E Pio Oraia Stin Ellada*, along with *Metro Antistrofa (5,4,3,2,1)*, *Ta Potiria Mas Psila* and the brand new *Kentro Dierhomenon*. He continued for an hour and a half with the very latest in modern Greek hits; one pop dance track after another....everything from Argyros to Vertis and Pantelides to Oikonomopoulos – joined on stage at one point with up and coming singer Aggelos Tsakiris. The venue was buzzing with people singing along, dancing to the music and *potiria psila*!

Konstantinos didn't forget the traditional nisiotika (he is from Corfu after all!), performed with a modern twist, and of course the Cypriot classic, *Ta Rialia*.

After the show, the down to earth singer was happy to stick around and pose for photos.



*(left) Konstantinos Koufos caused a 'Koufos-Seismos' in London on Friday (right) Backstage snap with the singer*

Konstantinos also caused a stir in Birmingham on Sunday night but not before making a surprise appearance at the St. Barnabas Greek School Dinner & Dance on Saturday! I think it's safe to say he's left a great impression on our community!

The Prive team would like to thank their associate sponsor Archway Sheet Metal Works, main sponsors Nicholas James, Brunswick Garage, Rumours, Andrew's Shipping & Forwarding and supporters Unique Heating, Vision Security, AOG, Parikiaki Newspaper, Eleftheria Newspaper and LGR for their continued support!

## MAD Video Music Awards 2017

The biggest annual music event in Greece, the MAD Video Music Awards took place on 27 June at the Tae Kwo Do court in Palaio Faliro, Athens.

Since 2004, the show has become an annual event by the MAD TV Greek music station and each year it sees glorious performances by some of the most well-known Greek artists.

2017 Greek Eurovision representative Demy appeared twice on stage; to perform her brand new single *M'ekdikeise* and then a remix of Ed Sheeran's smash hit *Shape of you*, along with Antonis Remos, who mixed in his hit single, *Lene*. Demy also received the award of the *Video of the Year* for the 2017 Greek entry *This is love*.

2005 Eurovision winner Helena Paparizou made three appearances on stage and received the award of *Best Modern Female*. Alongside Tamta, she performed the duet *Tora E Pote*, the Greek version of the Italian song *Ora O Mai Piu*. She later performed her new singles *Haide* and *An Me Deis Na Klaio* with Anastasios Rammos.

Apart from her duet with Helena Paparizou, Tamta also performed her new single by Dimitris Kontopoulos, *Ilious Kai Thalasses* in a special remix for the show.

The very popular Eleni Foureira performed a new version of the 2000 hit *To Kati*, originally released by Kaiti Garbi. The singer received two awards; *Best Dance Video* for her song *Ti Koitas* and *Best Video with a Cause* for the song *Ti Sou Hrostao Agapi*

Boyband Melisses gave another impressive performance of their big ballad hit *To Kyma*, in collaboration with Mpampis Stokas, lead vocalist of rock band Pyx Lax. They also scooped two awards; Best Ballad Video for *To Kyma* as well as being proclaimed *Best Band*.

A guest of the 2017 event was the 2017 Bulgarian Eurovision entrant Kristian Kostov, who performed his entry *Beautiful Mess* in a MAD VMA '17 version with hip hop singer SNIK.

Other singers at the event included Konstantinos Argyros who performed his brand new single *Ximeromata*, Petros Iacovides, Naya, Eirini Papadopoulou, Onirama, Playmen and others.

Pantelis Pantelides was honoured with a posthumous award for his single *Thimame*; his brother Triantafyllos accepted the accolade on the late singer's behalf.

Till next week,
*Andrea xxx*

*The MAD Video Music Awards saw peformances from some of Greece's top artists*

The Royal Chace Hotel
Mediterranean PACKAGE
Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

✓ Telephone Line ✓ Free Calls
✓ Unlimited Broadband ✓ Cyta UK TV
Only £37.50 per month*

*Terms & Conditions apply

www.cytauk.com
Call us Free: 0800 036 0078
Visit us at:
8-10 Ashfield Parade
Southgate, London N14 5AB

cyta UK Ltd

# What to expect for @CyWineFest 2018

**The 35th CyWineFest** has found a greater following from the amazing reception it received at the new venue Lee Valley Athletics Centre. Working on this year's success, there has been a real effort to build upon the buzz and now, just as in years gone by; the challenge has begun to make this event greater year after year.

The kid zones were packed with children playing on bouncy castles, getting their little faces painted to mimic their favourite animals, there was a huge selection of toys to choose from, as well as the fantastical **Bella of the Ballroom Parties** with her attractive array of children's goodies and lest we forget her amazing voice. The children even had the chance to pet and ride donkeys out in CyWineFest park. There was plenty to keep them entertained and next year's event will provide even more activities for kids.

More wineries provided their produce at the Cypriot Wine Tasting tables, packed with visitors who for the first time ever got a chance to collect a CyWineFest goodie bag, packed with Cypriot coffee, **LOEL's** red (aviation size) bottle of wine, a novelty **'Giorti Krasiou'** wine glass, direct from our Cypriot mother organisation, the Lemesos Wine Festival, as well as free copies of the Parikiaki Newspaper. All this was while stocks lasted as nothing could predict the increased level of foot-fall. Yet, it happened! We were pleasantly surprised to find an increase in numbers at the 35th CyWineFest. I use the term surprised as although we knew it was a big and bold move to uproot and replant the community's largest event, we understood the need to bring the event closer to the community, however to get an increased footfall and an increased number of exhibitors in the first year of our move, exceeded even our own expectations.

The Cypriot community is thriving, particularly in the London Borough of Enfield, however we continue to attract Cypriots from around the UK, with our feet planted firmly in the heart of the Cypriot community. We also got a chance to interact with visitors a lot more as the layout was in a much more open and transparent setting. The change of dates also made the event much more inclusive, our event has for years been held on the last weekend of June and this unfortunately meant that many Cypriot students were unable to attend the event as they had already returned home. We did not have this problem this year, in fact, our demographics changed, with much more young adults in attendance, and we believe once the word spreads that CyWineFest is the last weekend of May, the Whistun Bank Holiday weekend, that the number of students will increase!

The food courtyard was an excellent addition to the event as visitors knew exactly where to go to find the food, all they had to do was follow their noses! And there they found **New Salamis UK,** with their trademark pork Souvlakia and their latest edition Chicken *Gyro*. **Cyprus Youth (K.L.N.)** ***Kypriaki Leskhi Neoleas*** provided their beautifully prepared *Kalamari* and chips, all that was missing was the sea! **Aroma Patisserie** were in full swing preparing with their years of experience in cooking and baking our favourite Cypriot pastries, with a serving area inside, the options for visitors were vast and wherever you turned, there was delicious foods on offer. With plenty of ice-cream with Cypriot flavours such as *Mastiha* and *Triantafilo* courtesy of **My Bright Pink Ice Cream Van,** the whole of Lee Valley was filled with the scent of a Cypriot summers day!

In the eyes of the community, the Whitsun bank holiday weekend has now become the CyWineFest weekend, right on the cusp of summer, getting you all excited for the summer ahead, ensuring that wherever you may be travelling, you'll keep Cyprus in your heart! Cypriot cuisine has so much still to offer and our aim is to get a complete taste of the beautiful island and get to explore its hidden culinary treasures.

Those who came for the wine got to taste many varieties from many different Cypriot wineries. From **LOEL*Wines,*** wines from **KEO, Kamanterena Winery - Tsalapatis Wines - Vouni Panayia Winery - Kolios Winery - Ezousa Winery - Shoufas Winery - Ampelonas Eleonaras or Eleonoras Winery - Kalamos Winery - Tsangarides Winery - Sterna Winery - Fikardos Winery - Chrisoroyia Winery, Vasilikon Winery** all provided a sample of their produce and more and more wineries are providing CyWineFest with an outstanding selection of wine! And there will be plenty more to taste at next year's CyWineFest, with the reputation of Cypriot wine growing and achieving accreditation from International Wine bodies and being recognized as some of the oldest varieties of wine in the world, it would be a shame for our very own community not to get a taste of the action!

The **36th Cypriot Wine Festival & Business Expo** has already begun and we're planning to offer more for visitors to sample, taste and buy. Keep in touch with us, through our social media channels on Facebook, Instagram, Twitter and YouTube **@CyWineFest** and of course our website: **www.cypriotwinefestival.com**

*Credit:*
***Petros Pentayiotis***

*George Charalambous*


CYPRIOT WINE FESTIVAL & BUSINESS EXPO 2017

**For more information**

Keep up-to-date on the happenings of the 36th CyWineFest through our social on Twitter and Instagram **@CyWineFest**, or at **www.facebook.com/cywinefest** and don't forget to check out our YouTube channel. And our newly launched website:

**www.cypriotwinefestival.com**

LOEL Wines

*Credit:*
***Petros Pentayiotis***

*Main Sponsors*

Cyprus in your heart

Republic of Cyprus

Ministry of Energy, Commerce, Industry & Tourism

Ministry of Agriculture

παροικία

# Οι Βρετανοί βουλευτές στο πλευρό της Κύπρου

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

επίσης στην εκλογή του Κύπριου βουλευτή Πάμπου Χαραλάμπους, ο οποίος όπως είπε ο ηγέτης του Εργατικού Κόμματος, «θα είναι η φωνή της Κύπρου στο Βρετανικό Κοινοβούλιο». Κάλεσε επίσης την παροικία να συνεχίσει το δύσκολο έργο που ξεκίνησε το 1974 και την ευχαρίστησε για όλες τις προσπάθειες που καταβάλλει για την εξεύρεση λύσης του Κυπριακού.

Από την πλευρά του ο Βουλευτής του Συντηρητικού Κόμματος και πρόεδρος της ομάδας All Party Parliamentary Group, Σερ Ρότζερ Γκέιλ έστειλε το μήνυμα ότι η Βρετανία θα βρίσκεται πάντα στο πλευρό της Κύπρου και θα κάνει ότι μπορεί για να βοηθήσει στην εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης. Την ίδια ώρα δεν παρέλειψε να αναφερθεί στο έργο του Σερ Ρότζερ Γκέιλ και του Ντέιβιντ Μπάροους, οι οποίοι κατά τη θητεία τους ως βουλευτές προωθούσαν το θέμα της Κύπρου στο Βρετανικό Κοινοβούλιο.

Η βαρόνη Μάσεϊ του Ντάργουεν υπογράμμισε τη διαχρονική της στήριξη στις προσπάθειες για επανένωση της Κύπρου, ενώ διαβεβαίωσε το ακροατήριο ότι θα συνεχίσει να εργάζεται για μία δίκαιη και βιώσιμη λύση.

Η βουλευτής του Συντηρητικού Κόμματος και διαχρονική φίλη της Κύπρου Τερέζα Βίλιερς, εξέφρασε επίσης την απογοήτευσή της για την τροπή που είχε η διάσκεψη, ωστόσο, όπως ανέφερε, «δεν είναι το τέλος του δρόμου». Εξήρε την αποφασιστικότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας για εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης και συνεχάρη την κυπριακή παροικία που εδώ και τέσσερις δεκαετίες καταβάλλει προσπάθειες από την Βρετανία για την επανένωση του νησιού.

Τέλος, υπογράμμισε ότι θα συνεχίσει να στηρίζει τις προσπάθειες του κυπριακού λαού όσο ακόμη χρειαστεί.

Από την πλευρά της, η βουλευτής του Enfield North Τζόαν Ράιαν, εξέφρασε επίσης την απογοήτευσή της για το ναυάγιο των συνομιλιών, ωστόσο τόνισε ότι πρέπει όλες οι πλευρές να κρατήσουν τα όποια θετικά στοιχεία της διάσκεψης και να προχωρήσουν μπροστά.

Υπογράμμισε επίσης την ανάγκη για μία λύση από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους, ενώ τόνισε πως η Βρετανία δεν πρόκειται να εγκαταλείψει τις προσπάθειες για επανένωση της Κύπρου.

Ο νεοεκλεγής Κύπριος βουλευτής Πάμπος Χαραλάμπους ανέφερε ότι στις πρώτες τέσσερις βδομάδες του στο Βρετανικό Κοινοβούλιο έχει εγήρει το θέμα της Κύπρου, ενώ τόνισε ότι θα συνεχίσει να ασκεί πίεση στην Βρετανική Κυβέρνηση έτσι ώστε το κυπριακό να βρίσκεται ψηλά στην ατζέντα της Βουλής.

Η βουλευτής του Εργατικού Κόμματος Κάθριν Γουεστ είπε ότι παρά το ναυάγιο στις συνομιλίες οι προσπάθειες δεν σταματούν. «Ξέρουμε ότι υπάρχουν πολλά άλυτα ζητήματα ακόμη, όπως αυτά των στρατευμάτων και των εγγυήσεων, γι'αυτό και παραμένουμε προσηλωμένοι στην προσπάθεια. Είμαστε στο πλευρό σας, αυτή είναι η δική σας Βουλή, γι'αυτό μη διστάσετε να μας ζητήσετε να γίνουμε η φωνή σας», πρόσθεσε. Δεν παρέλειψε να αναφερθεί στο ρόλο της κυπριακής παροικίας και κάλεσε τους παρευρισκόμενους να συνεχίσουν το δύσκολο έργο που επιτελούν εδώ και δεκαετίες.

Την αφοσίωσή του στις προσπάθειες εξεύρεσης λύσης εξέφρασε επίσης ο βουλευτής του Συντηρητικού Κόμματος Μάικ Φρίερ, ο οποίος ανέφερε ότι το θέμα της Κύπρου παραμένει ψηλά στη βρετανική πολιτική ατζέντα.

Στις φυσικές ομορφιές και τον πολιτισμό της Κύπρου που έρχεται σε αντίθεση με την «άσχημη πολιτική κατάσταση» εστιάστηκε ο βουλευτής Μπομπ Στιούαρτ, τον οποίο συνδέουν μοναδικοί δεσμοί με το νησί αφού εκεί πέρασε μέρος της παιδικής του ηλικίας. Ο κ. Στιούαρτ κάλεσε τις δύο κοινότητες να αναγνωρίσουν τα λάθη του παρελθόντος και να προχωρήσουν μπροστά.

Τα μέλη της Ομοσπονδίας, διαμέσων του Προέδρου της Χρήστου Καραολή, συνεχάρηκαν την Τερέζα Μέι για την επανεκλογή της στη θέση του Πρωθυπουργού και τον Πάμπο Χαραλάμπους για την εκλογή του στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, ενώ ταυτόχρονα εξέφρασαν την ευγνωμοσύνη τους στους Σερ Άλαν Μιλ και Ντέιβιντ Μπάροους, δύο πολύ καλούς φίλους της Κύπρου, οι οποίοι δεν επανεκλέγηκαν.

Ο κ. Καραολής ζήτησε από τους φιλοκύπριους βουλευτές και τη βρετανική κυβέρνηση να ενώσουν τις φωνές τους έτσι ώστε να ακουστούν οι απαιτήσεις της Κύπρου.

«Αυτό που ζητούμε είναι απλό. Μία δίκαιη λύση βασισμένη στα Ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τις Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου του 1977 και 1979. Ένα πλήρως λειτουργικό κράτος, χωρίς ξένες παρεμβάσεις. Με απλά λόγια, ένα "κανονικό κράτος", όπως είπε πρόσφατα ο Γενικός Γραματές του ΟΗΕ».

Ο Πρόεδρος της ΕΚΟ αναφέρθηκε στην αμοιβαία σχέση εμπιστοσύνης και υποστήριξης μεταξύ Κύπρου και Βρετανίας και κάλεσε τους βουλευτές να ασκήσουν την επιρροή που έχουν για την εξασφάλιση της ειρήνης και την διασφάλιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όχι μόνο των 300,000 Κύπριων ψηφοφόρων αλλά ολόκληρου του πληθυσμού που επιζητά την ειρηνική συνύπαρξη.

Ακολούθησε δεξίωση όπου οι παρευρισκόμενοι είχαν την ευκαιρία να συνομιλήσουν με τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο και τους φιλοκύπριους βουλευτές.

Να σημειωθεί ότι εκτός από τους προαναφερθέντες στη δεξίωση τίμησαν με την παρουσία τους οι βουλευτές Τζακ Ντρόμει, Ρότζερ Γκότσιφ και Κάρολιν Νόουκς.

Εν τω μεταξύ ο κ. Χριστοδουλίδης είχε νωρίτερα συνάντηση με τη Σκιώδη Υπουργό Εξωτερικών Έμιλυ Θόρνπερι, τον Σκιώδη Υπουργό για Ευρωπαϊκά Ζητήματα Καλίντ Μαχμούτ και τον Σκιώδη Υπουργό Ειρήνης Φάμπιαν Χάμιλτον, με τους οποίους συζήτησε για το Κυπριακό και για το Brexit.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος συνομίλησε επίσης με τον Εκπρόσωπο των Φιλελεύθερων Δημοκρατών για το Brexit, Τομ Φρανκ. Η συζήτηση επικεντρώθηκε στις σχέσεις Κύπρου-Βρετανίας, ενώ και οι δύο συμφώνησαν στην ανάγκη διατήρησης των στενών σχέσεων των δύο χωρών μετά την αποχώρηση της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αξίζει να σημειωθεί ότι πριν το Λόμπυ για την Κύπρο προηγήθηκε η ετήσια Γενική Συνέλευση της Κοινοβουλευτικής Ομάδας All Party Parliamentary Group (APPG), της οποίας πρόεδρος επανεξελέγη ο Σιρ Ρότζερ Γκέιλ.

Αντιπροέδροι εκλέγηκαν οι Πάμπος Χαραλάμπους, Τζόαν Ράιαν και Τερέζα Βίλιερς, Ταμίας ο Ρότζερ Γκόντσιφ, Γραμματέας η Κάθριν Γουεστ και Trustees οι Άνγκους Μακνέιλ, η Βαρόνη Μάσσεϊ του Ντάργουεν και η Κέιτ Οσάμορ.

Φώτο: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

**Οι Ν. Χριστοδουλίδης, Ε. Ευρυβιάδης και αντιπροσωπεία της ΕΚΟ στην συνάντηση με τους Σκιώδεις Υπουργούς Έμιλυ Θόρνπερι, Καλίντ Μαχμούτ Φάπιαν Χάμιλτον.**

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.
* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

*You are only 'One Stop' away from Your perfect day.*

*For more information on our competitive packages and prices please contact* ***TONY VOUROS***

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www. Onestopcoordinations.com

**Βοήθεια ο Βέγγος Φανερός Πράκτωρ 000 (1967)**

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Ρία Δελούτση, Τάκη Μιλιάδη, Λαυρέντη Διανέλλο, Νίτσα Τσαγανέα.

Ο Αθανάσιος Μπόμπας τελείωσε μαζί με τους συμμαθητές του τα μαθήματα της σχολής πρακτόρων και τώρα ετοιμάζεται να δώσει πρακτικές εξετάσεις. Αναλαμβάνει τρεις πραγματικές αποστολές, το αποτέλεσμα των οποίων θα καθορίσει και την τελική βαθμολογία.

• ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:30

**Κύπρος Ελληνιστί (1974)**

Ντοκουμέντο μικρού μήκους με αληθινές μαρτυρίες για τα γεγονότα της εισβολής του 1974.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:10

**Τραγούδια της Φωτιάς (1974)**

Μια ταινία του Νίκου Κουνδούρου με αποσπάσματα από την πρώτη μεγάλη συναυλία του Μίκη Θεοδωράκη στην μεταπολίτευση με τους Γιώργο Νταλάρα, Μαρία Φαραντούρη, Νίκο Ξυλούρη και πολλούς άλλους.

Απεικονίζει το ηλεκτρισμένο κλίμα της εποχής με την αντίδραση να κόβει με μαχαίρι το καλώδιο του συστήματος μεγαφώνων, στην προσπάθεια τους να διακοπή η συναυλία. Η διαδήλωση διαμαρτυρίας στην Αθήνα για την απόπειρα δολοφονίας κατά του Βάσου Λυσσαρίδη και την δολοφονία του Δώρου Λοΐζου, με συνέντευξη από την γυναίκα του Δώρου.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:40

**Υιε μου Υιε μου (1965)**

Κωμωδία με τους Λάμπρο Κωνσταντάρα, Κώστα Καρρά, Μάρω Κοντού, Λίλιαν Μηνιάτη, Δημήτρη Νικολαϊδη και Μαρίκα Κρεβατά.

'Ενας βιομήχανος θέλει να παντρευτεί μια ζωντοχήρα με την οποία είναι ερωτευμένος και ο γιος του. Πατέρας και υιός διεκδικούν την ίδια νύφη.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ 20:30

**Ερωτικές Παραλλαγές (1990)**

Κωμωδία με τους Τόνυ Άντονυ, Λίντα Γίγα, Μιχάλη Μητρούση και Γιάννη Ζαβραδινό.

Ο Κοσμάς είναι ένας άσημος υπάλληλος σε λογιστικό γραφείο. Περνάει τη ζωή του μέσα στην αδιαφορία των γύρω του, όπως συμβαίνει με όλους μας όταν δεν είσαι επώνυμος. Τα πράγματα και η ζωή του αλλάζουν ξαφνικά όταν κάνει την εμφάνιση της η αδερφή του, η οποία κάνει το αντρικό φύλλο να τρελαίνεται. Ο Κοσμάς ξαφνικά αποκτάει πολλούς φίλους.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:00

**Κλεφτρόνια της Πλάκας (1985)**

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Ντίνο Ηλιόπουλο, Μάρα Θρασυβουλίδου, Κώστα Τσάκωνα και Ηλία Κωνσταντίνου.

Ο αρχηγός μιας συμμορίας, προσπαθεί να εμπλουτίσει την ομάδα του με επιτήδειους κλέφτες και να τους εκπαιδεύσει κατάλληλα.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:35

**Φτωχαδάκια και Λεφτάδες (1961)**

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Νίκο Σταυρίδη, Μπεάτα Ασημακοπούλου, Σμαρούλα Γιούλη και Γιάννη Γκιωνάκη.

Ένας Πειραιώτης ναυτικός ερωτεύεται την κόρη ενός εφοπλιστή και αποφασίζει να την παντρευτεί, διαλύοντας τον προηγούμενο αρραβώνα του. Παράλληλα, ένας μεγαλοαστός επιδιώκει να παντρευτεί την ίδια κοπέλα, μόνο που εκείνη δεν θέλει κανέναν από τους δύο, αφού είναι ερωτευμένη με έναν φτωχό υπάλληλο του πατέρα της.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ 23:05

**Έτσι Προδόθηκε η Κύπρος (1974)**

Ντοκυμαντέρ για το δίδυμο έγκλημα του προδοτικού πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής στο νησί της Κύπρου. Ντοκυμαντερ για την εισβολή των Τούρκων στην Κύπρο, τα γεγονότα της εποχής εκείνης και τον ρόλο που έπαιξε η Χούντα των Αθηνών.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:00

**Δολοφονήστε τον Μακάριο (1975)**

Ιστορική ταινία με τους Λάκη Κομνηνό, Αντώνη Κατσαρή, Στέλιο Καυκαρίδη και Χριστίνα Κωνσταντινίδου.

Η προσωπική ιστορία του Μακαρίου την εποχή που ήταν Αρχιεπίσκοπος μέχρι το θάνατό του ήταν η δραματικότερη περίοδος για την Ιστορία της Κύπρου. Χαρακτηρίζεται από τη λαμπρότερη έξαρση μεγαλείου, που επέδειξε ποτέ ο Κυπριακός Ελληνισμός ως σύνολο, αλλά και από ενέργειες παρανοητικότητος και μικροπρέπειας εκ μέρους ολίγων, που έφεραν όμως μεγάλη εθνική συμφορά.

Ο Εθνάρχης Μακάριος, ο πρόωρα χαμένος μέγας ηγέτης μας, αποτελούσε, αναμφισβήτητα, στήριγμα σιγουριάς, καρτερίας και πίστεως για το λαό μας.

• ΤΡΙΤΗ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:00

***Με τον Φακό του Hellenic TV:***

Χοροεσπερίδα της ΚΟΠΑ με απονομή κυπέλλων και μεταλλίων για την περίοδο 2016-2017.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ 20:00

**Στέλλα (1955)**

Αισθηματική ταινία με την Μελίνα Μερκούρη, Γιώργο Φούντα, Αλέκο Αλεξανδράκη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο και Κώστα Κακαβά.

Η Στέλλα είναι τραγουδίστρια στο κέντρο Παράδεισος, που διευθύνει η Μαρία. Ο Αλέκος, που κατάγεται από πλούσια οικογένεια, είναι ερωτευμένος με την Στέλλα και θέλει ο δεσμός τους να καταλήξει σε γάμο.

Η Στέλλα όμως που αρέσκεται να φλερτάρει με όλους και δεν θέλει ούτε να ακούσει για γάμο, τα φτιάχνει με τον ποδοσφαιριστή του Ολυμπιακού Μίλτο, θέτοντας τέρμα στο δεσμό της με τον Αλέκο. Ο Αλέκος απεγνωσμένα αλλά μάταια προσπαθεί να πείσει την Στέλλα να συνεχίσουν τον δεσμό τους.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ 20:30

***Με τον Φακό του Hellenic TV:***

Εκπαιδευτική ημερίδα της ΚΕΑ σε συνεργασία με το πανεπιστήμιο του Westminster με θέμα: «Η Ελληνική γλώσσα και η θέση της Κυπριακής διαλέκτου στην παροικία του Ηνωμένου Βασιλείου».

• ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:10

**Αττίλας '74 (1975)**

Ντοκιμαντέρ για την τουρκική εισβολή στην Κύπρο και τα δραματικά γεγονότα του καλοκαιριού του 1974.

• ΠΕΜΠΤΗ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:20

## Καλλιτεχνικά

***Με τον Βασίλη Παναγή***

*Αγαπητοί αναγνώστες,*
*Καλή εβδομάδα, και καλό διάβασμα.*

Θα ασχοληθούμε και σήμερα με κάποιες ενδιαφέρον καλλιτεχνικές εκδηλώσεις για τη δική σας ενημέρωση. Καλό είναι να στηρίζουμε αυτές τις εκδηλώσεις που πάντα μας δίνουν την ευκαιρία να γνωρίσουμε την κουλτούρα μας και ταυτόχρονα να διασκεδάσουμε.

### Εβδομάδα Κύπρου στο Θέατρο Τέχνης

Αρχίζει η καθιερωμένη εβδομάδα Κύπρου στο Θέατρο Τέχνης την Δευτέρα 17 Ιουλίου στις 7.00 το βράδυ με την έπαρση της Κυπριακής και της Ευρωπαϊκής σημαίας. Επίσης την ίδια μέρα θα πραγματοποιηθεί έκθεση αρχείου στους εσωτερικούς χώρους του Θεάτρου.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει καλλιτεχνικό μέρος με την συμμετοχή της χορωδίας της ΕΚΑ, υπό τη διεύθυνση του μαέστρου Μιχαλάκη Μιχαηλούδη.

Την Τρίτη 18 Ιουλίου στις 7.30 θα παρουσιαστούν ποιήματα και τραγούδια αφιερωμένα στην Κύπρο, με την συμμετοχή καλλιτεχνών από την παροικία μας, μεταξύ αυτών και του γνωστού Βασίλη Παναγή.

Επίσης θα παρουσιαστεί η ταινία του Μιχάλη Κακογιάννη αφιερωμένη στις επετείους του πραξικοπήματος και της εισβολής.

Την Τετάρτη 19 Ιουλίου στις 7.30 το LOBBY FOR CYPRUS θα παρουσιάσει την Τασούλα Χατζιηττοφή, η οποία θα μιλήσει για τον αγώνα που κάνει για την διατήρηση της Κυπριακής κληρονομιάς και την επανάκτηση των αρχαιολογικών κτηρίων και εκκλησιών.

Επίσης θα μιλήσουν και άλλοι καλεσμένοι για το ίδιο θέμα.

Την Πέμπτη, Παρασκευή και Σάββατο 20, 21, & 22 Ιουλίου στις 7.30 το βράδυ θα παρουσιαστούν τα μονόπρακτα του διευθυντή του Θεάτρου Τέχνης Γιώργου Ευγενίου, τα οποία έγραψε και σκηνοθέτησε ο ίδιος.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο Θέατρο Τέχνης στο 020 7387 6617.

### Θεατρικό έργο ΤΟ ΨΕΜΑ

Το θεατρικό έργο «Το Ψέμα» έρχεται στο Λονδίνο το Σάββατο 7 Οκτωβρίου για δύο παραστάσεις, στις 5.30μμ. και στις 8.30 μμ. Τις παραστάσεις οργανώνουν τα Prosopa Events & Αθηναϊκά Θέατρα και θα δοθούν στο The Shaw Theatre του Λονδίνου. Το έργο έχει γράψει ο Florian Zeller και ανεβάζεται σε σκηνοθεσία Θοδωρή Αεριώδη.

Μια βραδιά για δύο φιλικά ζευγάρια που πορεύονται χρόνια μαζί. Το ένα ζευγάρι, η Άλις και ο Πωλ. Το άλλο ζευγάρι, ο Μισέλ και η Λωράνς. Η Άλις έχει δει στο δρόμο τον Μισέλ να φιλιέται με μια άγνωστη γυναίκα. Θα το πει στη Λωράνς; Πώς θα κυλήσει η βραδιά;

Πρωταγωνιστούν: Θοδωρής Αθερίδης, Σμαράγδα Καρύδη, Μυρτώ Αλικάκη, Κωνσταντίνος Κάππας.

Για εισιτήρια αποταθείτε στο The Shaw Theatre, 100-110 Euston Road, London, NW1 2AJ.

### Η Θεατρική ομάδα TAT - THE ACTORS THEATRE ζητά συνεργάτες

Η Θεατρική ομάδα TAT- THE ACTORS THEATRE ετοιμάζει το νέο της έργο που προγραμματίζεται για τον ερχόμενο Νοέμβριο και ζητά ενδιαφερόμενους να συμπράξουν σε αυτό.

Αν λοιπόν είστε ηθοποιός ή αν τραγουδάτε ή χορεύετε, και ενδιαφέρεστε, τότε αποταθείτε στο τηλέφωνο 07956 903 827.


# MONDIAL FORWARDING LTD

**– ESTABLISHED IN 1974 –**

***SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS***

ΕΛΛΑΔΑ:

- **Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.**
- **Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.**
- **Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.**
- **Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.**
- **Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.**

ΚΥΠΡΟΣ:

- **Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.**
- **Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.**
- **Ειδικευόμαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.**
- **Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Head Office:*<br>46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,<br>ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX<br>TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)<br>FAX: 020 8805 2299 | MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD<br>20th KLM NATIONAL ROAD<br>ATHENS - KORINTHOS<br>19200 ELEFSINA, GREECE<br>TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697 | MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD<br>P.O. BOX 153<br>57009 KALOHORI<br>THESSALONIKI, GREECE<br>TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223 | MONDIAL TRANSPORT Ltd<br>ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,<br>KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS<br>TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9<br>FAX: 00357 2 5713 391 |

## ΠΙΚ

**ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**04:45** Πρώτη Ενημέρωση
**07:30** Ταξίδι στη γεύση
08:15 Πέτρινο Ποτάμι
**09:10** Μανώλης και Κατίνα
**09:30** Καμώματα Τζι Αρώματα
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα
**13:00** Ιστορίες του χωρκού
**13:30** Φύρδην Μίγδην
**14:30** Μαζί
**16:00** Ειδήσεις
**16:30** Ταξίδι στη Γεύση
**17:20** Καμώματα τζι Αρώματα
**18:00** Ειδήσεις
**19:05** Πέτρινο ποτάμι

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**04:45** Πρώτη Ενημέρωση
**07:30** Ταξίδι στη γεύση
08:15 Πέτρινο Ποτάμι

**09:10** Μανώλης και Κατίνα
**09:30** Καμώματα Τζι Αρώματα
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα
**13:00** Ιστορίες του χωρκού
**13:30** Εντέχνως
**14:30** Μαζί
**16:00** Ειδήσεις
**16:30** Ταξίδι στη Γεύση
**17:20** Καμώματα τζι Αρώματα
**18:00** Ειδήσεις
**19:05** Πέτρινο ποτάμι

**ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**06:00** Οι Φοιτητές
**06:30** Στην Άκρη του Παράδεισου
**07:45** Καμώματα Τζι Αρώματα
**09:00** Ειδική συνεδρίαση της Βουλής των Αντιπροσώπων για τις επετείους του Πραξικοπήματος και της Τουρκικής Εισβολής
**10:00** Πέτρινο Ποτάμι
**12:00** Ειδήσεις
**12:10** Θεατρικό «Μια Απροσδόκητη Συνάντηση»
**12:40** Σκοτεινά Μονοπάτια «Η Διαφυγή του Μακαρίου»
**14:05** Ντοκιμαντέρ «Το Οχταήμερο των Τανκς»
**15:00** Γυναίκα στην πρώτη γραμμή
**16:00** Ειδήσεις
**16:15** αξίδι στο Χρόνο «Τα γεγονότα του 1974 μέσα από τα μάτια των ανθρώπων των ΜΜΕ»
**18:00** Ειδήσεις
**19:10** Συναυλία «Από την Κερύνεια ως τα Διόδια»

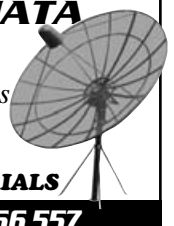
**ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Θεία Λειτουργία
**08:15** Στην Άκρη του Παράδεισου
**09:30** Πέτρινο Ποτάμι
**11:00** Με οδηγό την Ελπίδα
**11.30** Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
**12:00** Ειδήσεις
**12:10** Μουσικοχορευτική παράσταση Ρύμβος
**14:00** Τετ-Α-Τετ
**15:30** Σπίτι στη Φύση
**16:00** Ειδήσεις
**16:15** Κυπριώτικο Σκετς «Το Μαουλούτζι»
**17:20** Χωρίς Αποσκευές
**18:00** Ειδήσεις
**19:30** Στο Καφέ του Χαμένου Χρόνου

**ΔΕΥΤΕΡΑ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**06:00** Καλή σας μέρα
**08:15** Ταξίδι στη Γεύση
**09:00** Μανώλης και Κατίνα
**09:30** Καμώματα Τζι Αρώματα
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα
**13:00** Ιστορίες του χωρκού
**13:30** Φύρδην Μίγδην
**14:30** Μαζί
**16:00** Ειδήσεις
**16:30** Ταξίδι στη Γεύση
**17:20** Καμώματα τζι Αρώματα
**18:00** Ειδήσεις
**19:05** Πέτρινο Ποτάμι

**ΤΡΙΤΗ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**06:00** Καλή σας μέρα
**08:15** Ταξίδι στη Γεύση
**09:10** Μανώλης και Κατίνα
**09:00** Καμώματα Τζι Αρώματα
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα
**13:00** Ιστορίες του χωρκού
**13:30** Εντέχνως
**14:30** Μαζί
**16:00** Ειδήσεις
**16:30** Ταξίδι στη Γεύση
**17:20** Καμώματα τζι Αρώματα
**18:00** Ειδήσεις
**19:05** Πέτρινο Ποτάμι

**ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**06:00** Καλή σας μέρα
**08:15** Ταξίδι στη Γεύση
**09:00** Μανώλης και Κατίνα
**09:30** Καμώματα Τζι Αρώματα
**10:00** Από Μέρα σε Μέρα
**13:00** Ιστορίες του χωρκού
**13:30** Φύρδην Μίγδην
**14:30** Μαζί
**16:00** Ειδήσεις
**16:30** Ταξίδι στη Γεύση
**17:20** Καμώματα τζι Αρώματα
**18:00** Ειδήσεις
**19:05** Πέτρινο Ποτάμι


**SATELLITE SERVICES**
**SERVICE, SALES, REPAIRS**
***ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ***
- *Installation of Satellite Systems*
- *Installations of TVs and Audio systems*
- *Solving any TV & Satellite problems*



***INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS***
***Media Services – Call 07836 766 557***
***www.mediaservices1.co.uk***


## HELLENIC TV 1

**FREEVIEW CH. 244**
www.hellenictv.net
**Tel: 020 8292 7037**

**ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**10:00** Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
**17:25** Καμώματα τζι Άρώματα-ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
**19:10** Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - ΡΙΚ
**20:00** Πολιτιστικό Ημερολόγιο: Μώλος Φθιώτιδας 1ο και 2ο μέρος
**21:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**22:30** Ελληνική Ταινία: Βοήθεια ο Βέγγος Φανερός Πράκτωρ 000
**23:55** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**10:00** Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
**17:25** Καμώματα τζι Άρώματα-ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
**19:10** Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - ΡΙΚ
**20:00** ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΕΔΩ ΛΟΝΔΙΝΟ με τη Δήμητρα Νικητάκη
**21:10** Ελληνική Ταινία: Κύπρος Ελληνιστί
**22:40** Ελληνική Ταινία: Τραγούδια της Φωτιάς
**23:55** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**12:00** Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - ΡΙΚ
**17:20** Μάθε Τέχνη κι'Αστηνε
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
**19:15** ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
**20:30** Ελληνική Ταινία: Υιε μου Υιε μου
**22:00** Ελληνική Ταινία: Ερωτικές Παραλλαγές
**23:55** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:10** Σύνδεση με ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – ΡΙΚ
**19:30** ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Dr. Κική Σονίδου
**20:10** Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
**21:35** Ελληνική Ταινία: Κλεφτρόνια της Πλάκας
**23:05** Ελληνική Ταινία: Φτωχαδάκια και Λεφτάδες
**00:05** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΔΕΥΤΕΡΑ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:35** Σύνδεση με ΡΙΚ
**10:00** Από μέρα σε μέρα - ΡΙΚ
**17:25** Καμώματα τζι Άρώματα-ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων
**19:10** Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - ΡΙΚ
**20:00** 'Ανάδειξέ το'' με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη
**21:00** Ελληνική Ταινία: Έτσι Προδόθηκε η Κύπρος
**22:30** Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
**23:35** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΤΡΙΤΗ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**10:00** Από μέρα σε μέρα
**17:25** Καμώματα τζι Άρώματα-ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
**19:10** Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - ΡΙΚ
**20:00** Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
**20:35** Σύνδεση με ΡΙΚ
**22:00** Ελληνική Ταινία: Δολοφονήστε τον Μακάριο
**23:55** Σύνδεση με ΡΙΚ

**ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**00:00** Σύνδεση με ΡΙΚ
**10:00** Από μέρα σε μέρα
**17:25** Καμώματα τζι Άρώματα-ΡΙΚ
**18:00** Βραδινό δελτίο ειδήσεων ΡΙΚ
**19:10** Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - ΡΙΚ
**20:00** Με τον Φακό του Hellenic TV: Χοροεσπερίδα της ΚΟΠΑ, απονομή κυπέλλων και μεταλλίων
**20:30** Ελληνική Ταινία: Στέλλα
**22:10** Με τον Φακό του Hellenic TV: Με τον Φακό του Hellenic TV: Εκπαιδευτική ημερίδα της ΚΕΑ σε συνεργασία με το πανεπιστήμιο του Westminster με θέμα: 'Η Ελληνική γλώσσα και η θέση της Κυπριακής διαλέκτου στην παροικία του Ηνωμένου Βασιλείου'
**23:55** Σύνδεση με ΡΙΚ

## LGR 103.3 FM LONDON GREEK RADIO

**ΠΕΜΠΤΗ**
**00:00** Ρικ
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»
**10:00** Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι»
**12:00** Pierre Petrou «Χρυσές επιτυχίες»
**14:00** Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες»
**16:00** Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show»
**19:00** Church Hour
**20:00** DJ Pavlos «Αυτή η νύχτα μένει»
**22:00** Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές»

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**
**00:00** Ρικ
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»
**10:00** Κατερίνα Νεοκλέους «Λίγο πριν το μεσημέρι»
**12:00** Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»
**14:00** Ανδρέας Δημητρίου «Λαϊκές επιτυχίες»
**16:00** Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show»
**18:00** Παναγιώτης Μπαλάλας «One man show»
**20:00** Άρης Δεμέρτζης «Pre drinks»
**22:00** Τόνυ Νεοφύτου «Friday Night»

**ΣΑΒΒΑΤΟ**
**00:00** LGR Juke Box
**10:00** Ηρώ Λιβάνου «TheSaturday morning wake up»
**12:00** Πάρις Τσούφλας «Σαββατοκύριακο στον LGR»
**14:00** Άντρια Γερολέμου «Λαϊκό Απόγευμα»
**16:00** DJ MAGIS «Λαϊκές επιτυχίες»
**18:00** Tina Euri "Saturday Madness"
**20:00** Με τον Τάσο Αναστάση
**22:00** Τόνυ Νεοφύτου «Greek Party»

**ΚΥΡΙΑΚΗ**
**01:00** DJ Valentino "Non stop mix"
**07:00** Σούλα Βιολάρης «Καλημέρα Κυριακή»
**10:00** Μια φορά και έναν καιρό
**10:45** Θεία λειτουργία
**12:30** Μουσικές επιλογές
**13:00** Γιάννης Ιωάννου «Απόγευμα της Κυριακής»
**16:00** Στις γειτονιές της μουσικής με την Κατερίνα Μπαροτσάκη
**17:00** Μιχάλης Γερμανός «Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι»
**19:00** Φανή Ποταμίτη «Τα τραγούδια της ψυχής»
**21:00** Andy Francesco "The meze show"

**ΔΕΥΤΕΡΑ**
**00:00** Ρικ
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»
**12:00** Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»
**14:00** Ανδρέας Δημητρίου «Λαϊκές επιτυχίες»
**16:00** Τόνυ Νεοφύτου «Drive Time»
**19:00** DJ Sooty «΄Ελα πάμε»
**22:00** Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές»

**ΤΡΙΤΗ**
**00:00** Ρικ
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»
**10:00** Βασίλης Παναγής «Λίγο πριν το μεσημέρι»
**12:00** Γιώργος Γρηγορίου «Χρυσές επιτυχίες»
**14:00** Ανδρέας Δημητρίου «Λαικές επιτυχίες»
**16:00** Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive Time»
**19:00** General Affairs
**20:00** Κατερίνα Νεοκλέους "Young and connected scandalous"
**22:00** DJ Avgoustinos "Hellenic Show"

**ΤΕΤΑΡΤΗ**
**00:00** Ρικ
**07:00** Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»
**10:00** Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι»
**12:00** Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»
**14:00** Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες»
**16:00** Ανδρέας Δημητρίου "Drive Time"
**19:00** Various cultural Programmes "Brief interviews and hot topics"
**20:00** Μιράντα Αθανασίου "The Wednesday Night Request Show"
**22:00** Γιάννης Ιωάννου «Χαλαρά με στυλ»

## ANT1 EUROPE

**ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:00** Καλημέρα Ελλάδα
**08:00** Το πρωινό
**11:00** ANT1 News
**12:00** Μπρούσκο
**12:50** Τα πέντε κλειδιά
**13:45** Χωρίς εσένα
**14:30** Θα βρεις τον δάσκαλο σου
**15:15** Το καφέ της Χαράς
**16:00** Rouk Zouk
**17:00** ANT1 News
**18:00** Δίδυμα φεγγάρια
**19:00** Ταμάμ

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 14 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:00** Καλημέρα Ελλάδα
**08:00** Το πρωινό
**11:00** ANT1 News
**12:00** Μπρούσκο
**12:50** Τα πέντε κλειδιά
**13:45** Χωρίς εσένα
**14:30** Θα βρεις τον δάσκαλο σου
**15:15** Το καφέ της Χαράς
**16:00** Rouk Zouk
**17:00** ANT1 News
**18:00** Δίδυμα φεγγάρια
**19:00** Ταμάμ

**ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Νταντά για όλες τις δουλειές
**06:00** Πάτερ ημών
**06:30** Όλα καλά
**07:45** Δίδυμα φεγγάρια
**10:00** Daddy Cool
**11:00** ANT1 NEWS
**11:45** Έλα ν'αγαπηθούμε
**12:30** Γάμος με τα όλα του
**13:15** Your face sounds familiar
**17:00** ANT1 News
**18:00** So you think you can dance
**21:45** Μπρούσκο

**ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Νταντά για όλες τις δουλειές
**06:00** Πάτερ ημών
**06:30** Όλα καλά
**07:45** Δίδυμα φεγγάρια
**10:00** Οι συμμαθητές
**11:00** ANT1 NEWS
**11:45** Έλα ν'αγαπηθούμε
**12:30** Υγεία πάνω απ'όλα
**13:15** So you think you can dance
**17:00** ANT1 News
**18:00** Your face sounds familiar

**ΔΕΥΤΕΡΑ 17 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Δις μαδιάμ
**06:15** Πλάκα κάνεις
**07:00** Κράτα γερά
**07:50** Το πιο γλυκό μου ψέμα
**08:20** Τύχη βουνό
**09:15** Lucky Room
**11:00** ANT1 News
**12:00** Μπρούσκο
**12:50** Οι συμμαθητές
**13:45** Χωρίς εσένα
**14:30** Θα βρεις τον δάσκαλο σου
**15:15** Το καφέ της Χαράς
**16:00** Rouk Zouk
**17:00** ANT1 News
**18:00** Δίδυμα φεγγάρια
**19:00** Ταμάμ

**ΤΡΙΤΗ 18 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Δις μαδιάμ
**06:15** Πλάκα κάνεις
**07:00** Κράτα γερά
**07:50** Το πιο γλυκό μου ψέμα
**08:20** Τύχη βουνό
**09:15** Lucky Room
**11:00** ANT1 News
**12:00** Μπρούσκο
**12:50** Τα 5 κλειδιά
**13:45** Χωρίς εσένα
**14:30** Θα βρεις τον δάσκαλο σου
**15:15** Το καφέ της Χαράς
**16:00** Rouk Zouk
**17:00** ANT1 News
**18:00** Δίδυμα φεγγάρια
**19:00** Ταμάμ

**ΤΕΤΑΡΤΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ**
**05:30** Δις μαδιάμ
**06:15** Πλάκα κάνεις
**07:00** Κράτα γερά
**07:50** Το πιο γλυκό μου ψέμα
**08:20** Τύχη βουνό
**09:15** Lucky Room
**11:00** ANT1 NEWS
**12:00** Ελληνικό πρόγραμμα
**12:50** Τα πέντε κλειδιά
**13:45** Χωρίς εσένα
**14:30** Θα βρεις τον δάσκαλο σου
**15:15** Το καφέ της Χαράς
**16:00** Rouk Zouk
**17:00** ANT1 News
**18:00** Δίδυμα φεγγάρια
**19:00** Ταμάμ

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Road, London NW1 9QA, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα, παππού και αδελφού

### Παναγιώτη Αριστείδη

**(Δωρά-Λεμεσό)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Παιδιά, εγγόνια, αδελφή και λοιποί συγγενείς.**

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Αντριανή Κατσιμίγκου

**(Λονδίνο)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 16ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

**Αντριανής Κατσιμίγκου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

**Ο σύζυγος Derik, θυγατέρες, γονείς και αδέλφια.**

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει
τα βαθιά της συλλυπητήρια
στους οικείους των αποθανόντων

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 6ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

### Παναγιώτη Χαρίτου

**(Μηλιά Αμμοχώστου)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Η σύζυγος, παιδιά, εγγόνια, γαμπρός Κυριάκος και λοιποί συγγενείς.**

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 18ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

### ΑΘΑΝΑΣΗ (ΤΟΜ) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

*(Αγιος Αθανάσιος Λεμεσού)*

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Η σύζυγος Γιαννούλλα, παιδιά, εγγόνια, νύφες, γαμπρός και αδέλφια.**

## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

### Κυριάκου Παναγή Κουφού

**(Ακανθού)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Άννα,**
παιδιά, εγγόνια και νύφη.

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Σολωμός Σολωμού

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το 8ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Σολωμού Σολωμού**

**(Λάρνακα)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Wife **Eve Solomon**,
children: **Nancy**, **Maria**, **Kyri**, **Georgia**, **Dino** and **Androulla**, grandchildren, daughters-in-law: **Eleanor** and **Chrissy** and sons-in-law: **Andreas**, **Takis** and **Petros**.

Για μνημόσυνα παρακαλώ να επικοινωνάτε
μαζί μας το αργότερο μέχρι την
Τρίτη το απόγευμα στο
**020 8341 5853**

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 8ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας

### Σωκράτη Χαμπή

**(Επτακώμη)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρίτσα** και λοιποί συγγενείς.

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 10ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστού μας υιού και αδελφού

### Νικόλα Κκαμά

**(Λονδίνο)**

και καλούμε ολους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς: **Νίκος** και **Kathy Κκαμά,**
αδέλφια: **΄Ελενα, Χριστοφής** και **Μιχάλης**

## ✝ MEMORIAL SERVICE

The 10th year memorial service of our beloved and dearly missed son and brother

### Nicholas Kkama

***(from London)***

will take place on Sunday, 16.07.2017 at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY.

*Relatives and friends are invited to attend.*

**Parents Nicos and Kathy Kkama, sister Elena, brothers Christopher and Michael.**

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

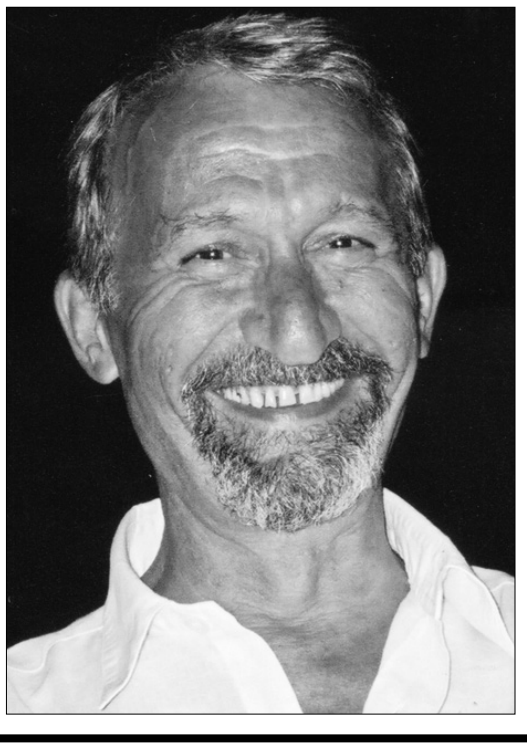
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

### Μάρκου Κουμή Μάρκου

**(Επτακώμη)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Σαλώμη,** παιδιά: **Ιάκωβος** και **Ιωάννης,**
νύφες: **Μαρία** και **Φωτεινή,** εγγόνια,
αδέλφια και λοιποί συγγενείς.



# ✝ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ ✝

# Χρύσανθος (Chris) Χρυσάφη

**(από την Επτακώμη)**

**You will forever be our champion so saying farewell is very tough and words will never be enough to thank you for…**

**The unconditional love you have given us**
**Defending and supporting us, no matter the cause**
**Your words of wisdom that are true to life**
**Teaching us the importance of family values**

**We will miss your unique sense of humour, cheeky smile and husky voice. The presence and memories of you, will forever be your legacy that will always live within our hearts.**

**We love you and already miss you so very much.**

Απεβίωσε το Σάββατο 08.07.2017, ο **Χρύσανθος (Chris) Χρυσάφη** σε ηλικία 80 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1947.

Αφήνει τη σύζυγο του **Εύα,** 3 κόρες: **Helen, Φλώρα** και **Παντελίτσα,** 5 εγγόνια: **Αντώνη-**σύζυγο του **Άνθια, Εύα, Χρύσανθο, Μιχαέλα** και **Αντριάνα,** 2 **δισέγγονα: Μαρία** και **Χριστιάνο,** 3 γαμπρούς: **Jon, Ηλία** και **Αντρέα,** τον αδελφό του **Αντρέα** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Την Πέμπτη 20.07.2017 και ώρα 2.00μμ θα τελεστεί νεκρώσιμος ακολουθία από την Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων και στην οικία του εκλιπόντος.

Η σορός του θα μεταφερθεί στην Κύπρο για κηδεία και ταφή από την Εκκλησία και το κοιμητήριο Αγίου Γεωργίου του Κοντού στη Λάρνακα.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Dementia και Stroke Association.

Tel: 020 7267 2115 / 07939 571 713

Passed away on Saturday 08.07.2017 **Chrysanthos (Chris) Chrysafi** (from Eptakomi) at the age of 80.

He came to England in 1947.

Chrysanthos leaves his wife Eva, 3 daughters: Helen, Flora and Pantelitsa, 5 grandchildren: Antony-wife Anthea, Eva, Chrysanthos, Michaela and Andriana, 2 great-grandchildren: Maria and Christianos, 3 sons-in-law: Jon, Elias and Andreas, his brother Andreas and many relatives and friends.

The service will take place on Thursday 20.07.2017 at 2.00pm at the Greek Orthodox Church of All Saints, Camden Street, London NW1 0JA.

The wake will take place at the Church of All Saints and the family home.

The funeral and the burial will take place on Wednesday 26.07.2017 at the Greek Orthodox Church of St. George Kontou and cemetery in Larnaca, Cyprus.

Instead of flowers there will be a donation box for Dementia and Stroke Association.

Tel: 020 7267 2115 / 07939 571 713

# ✝ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ ✝

# Θεοδόσης (Φοσής) Κκάιλου

**(από τον Άγιο Σέργιο Αμμοχώστου)**

**05.01.1933 – 01.07.2017**

Theodosis (Fosis) Kkailou

*(from Agios Sergios Famagusta)*

Απεβίωσε το Σάββατο 01.07.2017, ο **Θεοδόσης (Φοσής) Κκάιλου** σε ηλικία 84 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1951 και ήταν υποδηματοποιός, επίσης ήταν ιδιοκτήτης της Ταβέρνας «Eureka».

Αφήνει 5 παιδιά, 8 εγγόνια, μια δισέγγονη και πολλούς άλλους συγγενείς και αμέτρητους φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 18.07.2017 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και στο χωλ της Εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Alzheimer's Society.

Τηλ. οικείων: 07881 803 832 Γιώργος.

Passed away on Saturday 01.07.2017 at the age of 84.

He came to England in 1951 at the age of 18 as a shoe maker.

Theodosis was the owner of The Taverna «Eureka».

He leaves 5 children, 8 grandchildren, 1 great-granddaughter and many relatives and friends.

The funeral will take place on Tuesday 18.07.2017 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery.

The wake will take place at the cemetery and at the Church Hall of St. John the Baptist.

There will be a donation box for the Alzheimer's Society.

Tel: 07881 803 832 George.

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

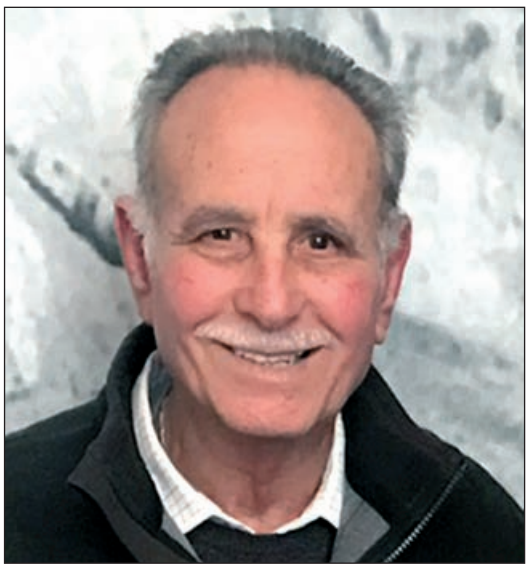
Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

## Γιαννάκη Αντωνίου

**(Άγιο Λουκά Αμμοχώστου)**

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Harefield Hospital Charity (ανήλθαν στο ποσό των £1,050), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Πολυξένη,** κόρες: **Κούλλα** και **Αντρούλλα,** εγγόνια: **Georgio, Yianni, Xenia, Kristopher,** γαμπροί: **Κυριάκος** και **Αντρέας** και λοιποί συγγενείς.



# NOTE OF THANKS

Not having yet recovered from the grief of the death of our beloved and unforgettable husband, father and grandfather

## Yiannakis Antoniou

**(from Ayios Loukas Famagusta)**

we would like to thank all those who attended the funeral service, made donations for the Harefield Hospital Charity (£1,050), sent all the lovely flowers, their condolences or participated in any other way to our deep grief.

His wife Pollyxeni, daughters: Koulla and Androulla, grandchildren: Georgio, Yianni, Xenia and Kristopher, sons-in-law: Kyriacos and Andreas and other relatives.

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

# ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 43ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, αδελφού και θείου

## ήρωα Χριστάκη Τόφιρου

**(από τη Μόρφου)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**(Σκοτώθηκε στον πόλεμο το 1974 στην περιοχή Λιμνίτη, από τα τουρκικά στρατεύματα, σε ηλικία 19 ετών.**

Η μητέρα του **Ειρήνη,** αδέλφια: **Νίκη** και **Αντρέας**, γαμπρός **Παναγιώτης,** νύφη **Μαρία** αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.

# NOTE OF THANKS

## Anastasia Kapadouca

**(from London, Dora & Skopelos)**

Not having yet recovered from the grief of the death of our beloved and unforgettable daughter and sister

**Anastasia Kapadouca**

we would like to thank all those who attended the funeral service, made donations for Cancer Research, sent all the lovely flowers, their condolences or participated in any other way to our deep grief.

Parents: Christina and Kostas, brothers, sister, brother-in-law, nephew and other relatives.

# ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

## Λουκίας Χριστοφόρου Κανάρη

**(Μόρφου)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Πέτρος,** υιός **Πάμπος,** νύφη **Σκεύη,** εγγόνια: **Andrew, Lucy** και **Σούλλα,** δισέγγονα: **Elena, Antonio, Charlie, Petros** και **Elena,** γαμπροί: **Christian** και **Petro,** νύφη **Sally** και λοιποί συγγενείς.

# ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 1ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

## Άννας Λαζάρου

**(Our beautiful elegant Lady)**

**(Γερόλακκος και Muswell Hill)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Γιώργος,** υιοί: **Jimmy** και **Larry,** νύφες: **Lorraine** και **Evvy,** εγγόνια: **Mary, George, Anna, Annie** και **Adam.**

# ✝ MEMORIAL SERVICE

The 1st year memorial service for our beloved wife, mother and grandmother

## Anna Lazarou

**(Our beautiful elegant Lady)**

**(Yerolakkos and Muswell Hill)**

will take place on Sunday 16.07.2017 at the Greek Orthodox Church of St. Demetrios, Town Road/Logan Road, London N9 0LP

Relatives and friends are invited to attend.

Husband George, sons: Jimmy and Larry, daughters-in-law: Lorraine and Evvy, grandchildren: Mary, George, Anna, Annie and Adam.

# ΣΥΜΕΩΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

## ο Λεβεντογιός της Κώμας του Γιαλού

### Ένας μικρός Φόρος Τιμής - του Καθηγητή Δρα Ζαννέτου Τοφαλλή

*Την περ. Τετάρτη 5 Ιουλίου, έγινε στην Εκκλησία της Παναγίας του Γουντ Γκρήην του Συμεών Αντωνίου από την Κώμα του Γιαλού. Η Εκκλησία ήταν κατάμεστη από κόσμο που ήρθαν να αποτίσουν φόρο τιμής σε ένα υπέροχο άνθρωπο. Επικήδειο εκφώνησε ο συμπέθερός του Δρ. Ζαννέτος Τοφαλλής, ο οποίος, ανάμεσα στα άλλα, ανέφερε:*

Με μεγάλη συγκίνηση πληροφορηθήκαμε για το χαμό ενός υπέροχου ανθρώπου του Συμεών Αντωνίου ο οποίος απεβίωσε το Σάββατο, 17 Ιουνίου 2017, σε ηλικία 84 ετών ενώ βρισκόταν στην Κύπρο για διακοπές. Ο **Συμεών Αντωνίου καταγόταν** από την Κώμα του Γιαλού..

Ήρθε στην Αγγλία το 1950. Παντρεύτηκε την Σταυρούλλα Σκουρουμούνη από την Αραδίππου το 1953. Ο εκλιπών ήταν εξαιρετικός σύζυγος, πατέρας και παππούς. Η σύζυγός του μας άφησε πριν 4 χρόνια. Ήταν ένα αγαπητό ζευγάρι παράδειγμα προς μίμηση. Αφήνει πέντε παιδιά - τον Χριστάκη, την Κωνσταντίνα, την Αναστασία, την Ανδρούλλα και τη Γεωργία, τη νύφη του Κατερίνα, τους γαμπρούς του Σάββα, Παναγιώτη και Χρίστοφα, 12 εγγόνια και 7 δισέγγονα.

Με αυτό το σύντομο σημείωμα, θα ήθελα να αποτίσω ύστατο χαιρετισμό αγάπης και εκτίμησης σε ένα λεβεντάνθρωπο, ένα απλό, άκακο άνθρωπο.

Ο Συμπέθερος Συμεών γεννήθηκε στην κατεχόμενη Κώμα του Γιαλού. Παιδί πολύτεκνης φτωχής οικογένειας. Μετά από το Δημοτικό σχολείο του χωριού του, ασχολείτο με αγροτικές δουλειές. Δύσκολοι καιροί. Φτώχεια παντού. Και το 1950 πήρε κι αυτός το δρόμο της ξενιτιάς, όπως έκαναν και δεκάδες χιλιάδες συμπατριωτών μας. Μετανάστευσε στην Αγγλία για ένα καλύτερο μέλλον μια και στην πατρίδα μας, εκτός

από την αποικιοκρατία, βασίλευε η αδικία με τους δανειστές και τους τοκογλύφους, που καταδυνάστευαν τους φτωχούς αγρότες, τους έκλεβαν τα χωράφια τους και τα σπίτια τους κι αναγκάζονταν να ξενιτευτούν.

Ήρθε στην Αγγλία το 1950, εργαζόταν σε εστιατόρια για τον επιούσιο. Παντρεύτηκε την Σταυρούλλα Σκουρουμούνη, από την προοδευτική Αραδίππου, μια υπέροχη σύζυγο, μητέρα και γιαγιά πού μας άφησε πριν 4 χρόνια. Ανάμεσα στα παιδιά τους ήταν και η Γεωργία, η Τζίνα μας, την οποία ο γιός μας ο Χρίστοφας την παντρεύτηκε και μας χάρισαν και δύο αξιαγάπητες εγγονούλες την Σταυρίνα και την Βασούλλα, που μας έκαναν τους πιο ευτυχισμένους παππούδες!

Ο Συμεών υπήρξε η προσωποποίηση της Κυπριακής ιστορίας και ολόκληρου του λαού μας. Τιμώντας σήμερα τον άνθρωπο αυτό, που ήρθαμε σήμερα να του πούμε το ύστατο χαίρε, τιμούμε τους πατεράδες, τους παππούδες και όλους τους προγόνους μας. Διακρινόταν για την καλοσύνη και το ανώτερο ήθος του. Ήταν πάντα δραστήριος, χαμογελαστός, εγκάρδιος, γεμάτος λαϊκή σοφία και γνώση, πάντα δεμένος με τις αγροτικές παραδόσεις του χωριού του μέσα στις οποίες γεννήθηκε, αγωνίστηκε και ονειροπολούσε.

Αγαπητέ Συμπέθερε Συμεών, έζησες τη ζωή σου σωστά, Πέρασες τις εξετάσεις της Ζωής. Ο βαθμός Άριστα! Από σήμερα περνάς στην αιωνιότητα, γιατί υπήρξες πραγματικός εκφραστής ολόκληρου του αδάμαστου, του ωραίου και του υπέροχου λαού μας. Διατήρησες με αφοσίωση και πίστη τις ρίζες του τόπου μας.

Και ευχόμαστε όπως ο Θεός αναπαύσει την ψυχή σου. Γιατί τόσο σου αξίζει. Πάντα θα σε θυμόμαστε. Αιωνία σου η μνήμη κι ανάλαφρο ας είναι το χώμα που θα σε σκεπάσει. Καλό σου Ταξίδι, και Αιωνία σου η Μνήμη!

## ✞ DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

## Petros Shacolas

Passed away suddenly on Thursday 29th June 2017 at the age of 40.

His mother Eleni passed away in 2015.

He will be greatly missed by everyone who knew him.

His funeral will take place on Saturday 15th July, 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY, followed by the burial in New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, London N11 1JJ at 12.00 noon.

The wake will take place afterwards at the Church Hall.

Free parking is available in Hampden Road, Lausanne Road or Frobisher Road (in the Residents Parking area only) with a voucher from the Church.

There will be a box for donations to be given to charity. Flowers to be sent to Demetriou & English, 131,133 Myddleton Road, London N22 8NG by Friday 14.07.2017 at 4.00pm.

## ✞ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ-ΚΗΔΕΙΑ - ΚΗΔΕΙΑ

## Πέτρος Σιακόλας

Απεβίωσε ξαφνικά την Πέμπτη 29η Ιουνίου 2017, ο **Πέτρος Σιακόλας** σε ηλικία 40 χρονών.

Αφήνει τον πατέρα του **Ρένο,** την αδελφή του **Μάρθα** και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η μητέρα του **Ελένη** απεβίωσε το 2015.

Θα αφήσει ένα μεγάλο κενό σε όλους όσοι τον γνώριζαν.

Η κηδεία του θα γίνει το Σάββατο 15η Ιουλίου 2017 και ώρα 10.00πμ, από τον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, London N11 1JJ η ώρα 12.00 το μεσημέρι.

Η παρηγοριά θα δοθεί μετά την ταφή στο χωλ της Εκκλησίας.

Στάθμευση στους Hampden Road, Lausanne Road ή Frobisher Road με Parking Ticket από την Εκκλησία.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν σε φιλανθρωπικά ιδρύματα.

Τα λουλούδια να αποστέλλονται στο Demetriou & English, 131,133 Myddleton Road, London N22 8NG μέχρι την Παρασκευή 14.07.2017, ώρα 4.00μμ.

## ✞ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

## Χριστίνα Τιμολέοντος

**(από το Παλαιομέτοχο)**

Απεβίωσε την Παρασκευή 30.06.2017, πολυαγαπημένη μας σύζυγος και μητέρα **Χριστίνα Τιμολέοντος** σε ηλικία 76 ετών.

Η εκλιπούσα ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι είχαν την τύχη να την γνωρίσουν.

Αφήνει τον αγαπημένο της σύζυγο **Πέτρο,** τον αφοσιωμένο υιό της **Παύλο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η απουσία της θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στην οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 19.07.2017 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία των Αγίων Αναργύρων, 1 Gordon House Road, London NW5 1NL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας των Αγίων Αναργύρων.

Τηλ. οικείων: 07921 573 510

**"In Loving Memory Mum"**

## ✞ DEATH ANNOUNCEMENT

## Christina Timoleontos

**(from Palaiometocho, Nicosia)**

Passed away on Friday 30.06.2017 at the age of 76.

She came to England in 1959.

Christina was an exceptional person who was loved and respected by everyone who knew her.

She was a devoted wife and loving mother who made a lasting impression on everyone she met with her immense warmth and generosity. She will be sadly missed. Her treasured memory will be forever in our hearts.

Christina leaves her beloved husband Petros, her devoted son Pavlos and many relatives and friends.

The funeral will take place on Wednesday 19.07.2017 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. Cosmas and St. Damian, 1 Gordon House Road, London NW5 1NL and the burial at New Southgate Cemetery.

The wake will take place at the Church Hall.

Tel: 07921 573 510

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

## Ανδρέα (Michael) Μιχαήλ

**(Κάτω Ζώδια)**

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Μελάνθη,** παιδιά: **Πάμπος, Ιωσήφ, Τούλλα,** νύφες: **Lorraine** και **Celeste,** γαμπρός **Andy,** εγγόνια: **Andrew, Melanie, Jill και Harry,** αδέλφια: **Ανθούλλα, Κύπρος, Μυροφόρα, Μιχάλης, Μαρούλλα** και λοιποί συγγενείς

# NOTE OF THANKS

Not having yet recovered from the grief of the death of our beloved and unforgettable husband, father, grandfather and brother

## Andreas Michael

**(from Kato Zodeia)**

we would like to thank all those who attended the funeral service, made donations for various charities, sent all the lovely flowers, their condolences or participated in any other way to our deep grief.

His wife Melanthi, children: Charlie, Joseph and Toulla, daughters-in-law: Lorraine and Celeste,son-in-law Andy, grandchildren: Andrew, Melanie, Jill and Harry, siblings: Anthoulla, Kypros, Myrofora, Michael, Maroulla and other relatives.

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποδανόντων

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

# Χέλεν - Ελένη Σαββίδη

**(από τη Γαλάτα)**

Απεβίωσε την Τρίτη 4 Ιουλίου 2017, στην οικία της, η **Χέλεν-Ελένη Σαββίδη,** σε ηλικία 80 ετών.
Αφήνει τον σύζυγο της **Ανδρέα Σαββίδη** από τα Κατύδατα, Σολέας και τα δύο παιδιά της **Κρυστάλλω** και **Οδυσσέα,** τον γαμπρό της **Daren,** τη νύφη της **Έλενα** και τα δύο εγγονάκια της **Beth** και **David.**
Η **Χέλεν** ήταν από τα βασικά στελέχη του Academy Social Club και του Συνδέσμου Αποδήμων Σολέας.
Η εκλιπούσα ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τη γνώριζαν.
Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 25 Ιουλίου 2017 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, 22 Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 2.30μμ.
Λουλούδια ή εισφορές στο ειδικό κουτί που θα υπάρχει στην Εκκλησία της Παναγίας την ημέρα της κηδείας είναι ευπρόσδεκτα.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο τηλ. 020 8361 8288.

## † DEATH ANNOUNCEMENT

# Helen-Eleni Savvides

**(from Galata, Soleas)**

Passed away peacefully in her husband's arms at home on 4th July 2017, at the age of 80.
She leaves behind her husband Andreas Savvides from Katydhata-Soleas, daughter Krys, son Ody, daughter-in-law Elena, son-in-law Daren and grandchildren Beth and David.
She was one of the key members of the Academy Social Club, Solea Association and Barnet Association for more than 30 years.
Helen was an exceptional person and a loving human being who was loved and respected by everyone who knew her. She was very independent, determined and a pleasure to spend time with. We will all miss her so much!!
The funeral will be held at 1.00pm on Tuesday 25th July 2017 at St. Mary's Church, 22 Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at New Southgate Cemetery at 2.30pm.
Flowers are welcome and any donations can be made directly to the Church on the day in their collection box.
For more information please call on 020 8361 8288.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

# Δέσποινα Νικολάου

**(από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας)**

Απεβίωσε την Τετάρτη 28.06.2017, η **Δέσποινα Νικολάου** σε ηλικία 83 ετών.

Αφήνει 4 παιδιά: **Νικόλα, Κούλλα, Κατίνα** και **Ουρανία,** τον γαμπρό της **John**, τη νύφη της **Nicola**, εγγόνια και δισέγγονα.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 19.07.2017 και ώρα 12.30μμ από τον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF και η ταφή στο Camberwell Old Cemetery, Forest Hill Road, London SE22 0RU η ώρα 2.00μμ.

Τηλ. οικείων: 07971 206 660

## † DEATH ANNOUNCEMENT

# Despina Nicolaou

**(from Ayios Amvrosios Kyrenia)**

**Passed away peacefully on Wednesday 28th June 2017 at the age of 83.**

She leaves behind her children, Nicholas, Koulla, Katina and Ourina, son-in-law John, daughter-in-law Nicola, grandchildren and great-grandchildren.

The funeral will take place on Wednesday 19th July 2017 at St. Mary's Greek Orthodox Cathedral, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF, at 12.30pm and the burial at Camberwell Old Cemetery SE22 0RU at 2.00pm.

Family Contact: Katina 07971 206 660

# ✞ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

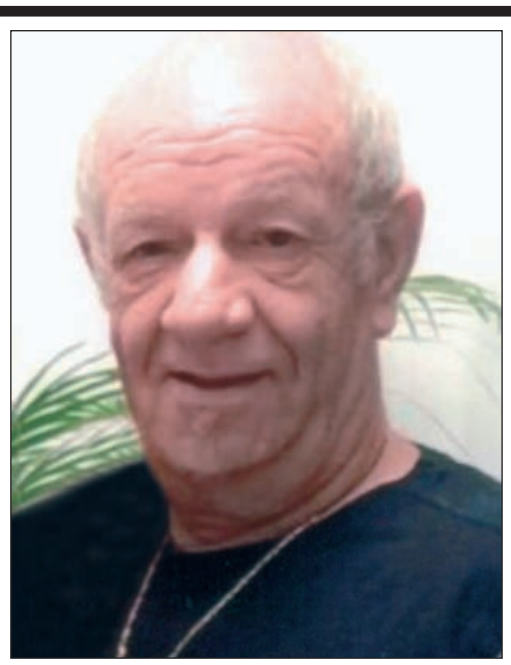
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού, υιού και αδελφού

## Παναγιώτη Ευριπίδου

**(Δορά Λεμεσού)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος του **Πόπη,** παιδιά, εγγόνια, η μητέρα του **Ολυμπιάδα,** αδέλφια και λοιποί συγγενείς.



**In memory of the worlds greatest husband and dad,**
**On the 20th April our lives grew sad,**
**We lost the worlds greatest dad,**
**Not only a dad, a husband, a friend,**
**Now we're left with broken hearts no one can mend,**
**You have gone and now our mums hearts in two,**
**because when you left you took the half belonging to you,**
**3 months have gone and we are still in pain,**
**Our only hope is that we will meet again,**
**We wake up with this pain every day,**
**We miss your smile, your touch, your caring way,**
**God needed an angel up above, but how can we live without your love,**
**It's hard to forget everything we dad,**
**I hope you know we love you dad** ***x x x***

✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## Κούλλα Χρίστου

**(Ακανθού)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 9μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

**Κούλλας Χρίστου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Maria, Sotira** και **George,** γαμπροί: **Andreas** και **Mike,** νύφη **Katerina**, εγγόνια: **Koulla, Christopher, Alexandra, Adam** και **Nicholas,** δισέγγονες: **Andrea** και **Sofia** και λοιποί συγγενείς.

## JOANNA WHITMORE

**(from Famagusta)**

Our Angel on earth now in heaven....

**22.04.1940 – 04.07.2017**

It is great sadness to announce the passing of our beloved wife, mother and grandmother.

The funeral will take place today Thursday 13 July 2017 at the Twelve Apostles Church, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG at 11.00am followed by the burial at Lavender Hill, Cedar Road, Enfield EN2 0TH at 1.00pm.

The wake will be at Waltham Cross Conservative Club at 2.30pm.

Tel: 01992 719 995

✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## Αντρούλλα Αθανασίου

**(Ξυλοτύμπου)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Road, London NW1 9QA, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

**Αντρούλλας Αθανασίου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Δέσπω** και **Θάνος,**
νύφη **Νάγια,**
εγγόνια: **Αντρέας** και **Λεωνίδας,**
αδέλφια και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

## Σωτήρας Ζωρζή

**(Ακανθού)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

***Παιδιά, εγγόνια, γαμπροί, νύφη και λοιποί συγγενείς.***

Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στην οικία της θυγατέρας της εκλιπούσας, Γεωργίας, 101 Lancaster Avenue, Barnet Herts, EN4 0ES.

**It has been a strange three years without you being a part of our lives.**

**Despite time having gone by, our memories of you are as strong as ever.**

**Although you are not with us physically, you are always in our thoughts.**

**We think about you every day and are grateful**

**for all the time we had together.**

**The hardest part about remembering, is recalling the person we lost.**

**One who was kind, happy and loyal with a large zest for life.**

**You were there for us always, through good and bad times.**

**You may be gone, but your warm influence will always remain.**

**Our world is a dimmer place without you in it.**

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

## Νίκου Γεωργίου Σαμολάτα

**(Μόρφου)**

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το AMYLOIDOSIS foundation uk (ανήλθαν στο ποσό των £1,150), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Μαρούλλα,** παιδιά: **Γεωργία, Τούλλα** και **Γιάννης,** εγγόνια: **Αφροδίτη** και **Νικόλας,** αδέλφια: **Γιάννης, Κούλλα, Σάββας** και **Τάσος,** γαμπρός **Δημήτρης,** νύφη **Angela** και λοιποί συγγενείς.

## NOTE OF THANKS

Not having yet recovered from the grief of the death of our beloved and unforgettable husband, father, grandfather and brother

## Nicos Georgiou Samoladas

**(from Morphou)**

we would like to thank all those who attended the funeral service, made donations for AMYLOIDOSIS foundation uk (£1,150), sent all the lovely flowers, their condolences or participated in any other way to our deep grief.

His wife Maroulla, children: Georgina, Doulla and Yiannis, grandchildren: Aphrodite and Nicolas, his son-in-law Demetris, daughter-in-law Angela, siblings: Johnny, Koulla, Savva, Tassos and other relatives and friends.

## † DEATH ANNOUNCEMENT

### Andreas Joannou

**(from Gastria, Famagusta, Cyprus)**

Passed away on Thursday
29.06.2017
at the age of 84.

He leaves 5 children, grandchildren,
great-grandchildren
and many other relatives and friends.

The funeral will take place on
Friday 14.07.2017
at 12.00 noon
at the Greek Orthodox Church
of St. Demetrios,
Town Road/Logan Road,
London N9 0LP
and the burial at
New Southgate cemetery.

Tel: 07523 873 921

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Δημήτρης Κυριάκου (Δάσκαλος)

**(Πέγεια)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας

**Δημήτρη Κυριάκου (Δασκάλου)**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας**

**Αφιέρωμα στον αγαπητόν μας**

### Δημήτρη Κυριάκου-Δάσκαλο

Της **Μαρίνας Α. Σκάγια (Αχνιώτισσας)**

Η Παροικία σήμερα
πολλά εν λυπημένη
που έφυεν ο Δάσκαλος
ψυσιή αγαπημένη.

Το τελευταίο έχε γειά
με πίκρα θα του πούμε
γιατί τέτοια προσωπικότητα
εν θα την ξαναδούμε.

Πλάσματα σαν τον Δάσκαλο
εν λάθος να πεθανίσκουν
έπρεπε ναν' αθάνατα
στη γη για να μεινίσκουν.

Τέλος πιστέφκω το ΑΚΕΛ
για πάντα θα πενθίσει
γιατί έτσι μέλος γνήσιο
δεν θα ξαναποκτήσει.

Αιωνία του η μνήμη
τζιαι το χώμα ελαφρύ
που σε λίγο θα σκεπάσει
το κουρασμένο του κορμί.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Γιώργος Σπύρου

**(Φαρμακά)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συντρόφου

**Γιώργου Σπύρου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας.**

burgéon
floral design
SPECIALISING IN FUNERALS
Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες
Αποταθείτε στην HELEN
106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP
t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146
www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk
WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

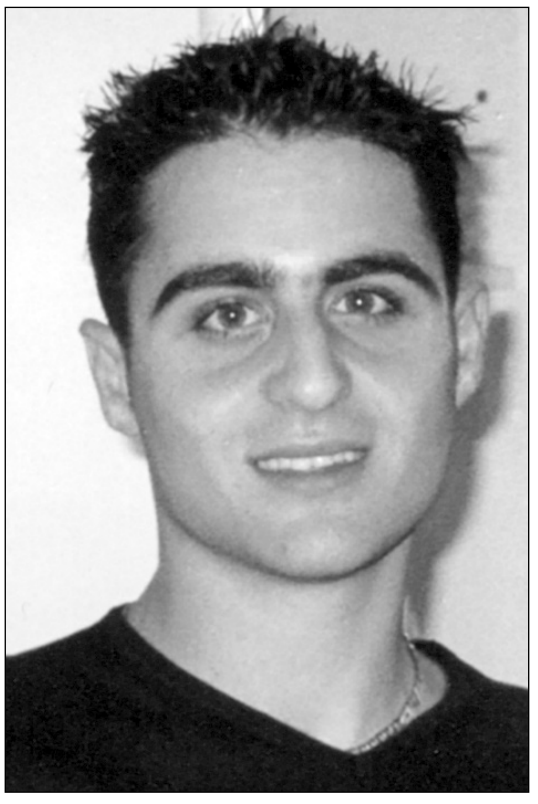
## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το 15ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδελφού

### Παντελάκη Μιχαήλ
### (Paul Michael)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς **Ανδρέας** και **Μέλανη**
και ο αδελφός **Θωμάς**.



## ✝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

### Χριστίνα Στεφάνου

**(Γεράνι Αμμοχώστου)**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 16.07.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας,Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 11ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας

**Χριστίνας Στεφάνου**

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

**Ο σύζυγος, παιδιά, εγγονή, αδέλφια και αδελφότεκνα.**

Demetriou & English
FUNERAL DIRECTORS LTD
Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

For further information, call us on: 020 8889 9888
131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG
Tel: 020 8889 9888 Fax: 020 8888 9205
info@d-e.co.uk www.d-e.co.uk

## Έμεινε στην ελίτ η Εθνική Ελλάδας!

Σούπερ Ελλάδα στη Λιλ! Μετά από μια μεγάλη μάχη μέχρι τέλους, η Εθνική ανανέωσε την παρουσία της στην ευρωπαϊκή ελίτ του στίβου, κατακτώντας την ένατη θέση στο Ευρωπαϊκό πρωτάθλημα ομάδων.

Το εγχείρημα ήταν δύσκολο, αλλά η ελληνική ομάδα έδειξε ψυχή και έβαλε από κάτω Ολλανδία και Λευκορωσία που παρουσιάστηκαν αποδυναμωμένες στους αγώνες και υποβιβάστηκαν στην Α' κατηγορία, μαζί με την τιμωρημένη Ρωσία.

Συνολικά, η ελληνική ομάδα συγκέντρωσε 196,50 βαθμούς μετά την ολοκλήρωση των 40 αγωνισμάτων, οι Λευκορώσοι έμειναν πίσω με 188.50β., ενώ τελευταίοι στην κατάταξη ήταν οι Ολλανδοί με 175β.

Σουηδία, Φινλανδία και Ελβετία είναι οι τρεις ομάδες που πήραν την άνοδο στη Σούπερ Λίγκα, μετά τους αγώνες που έγιναν στη Βάασα.

## Θέλει να αγοράσει την Τότεναμ ο ιδρυτής του Facebook!

Στην αγορά της Τότεναμ θέλει να προχωρήσει ο ιδρυτής του Facebook, Μαρκ Ζούκερμπεργκ, εκπροσωπώντας εταιρία με βάση τις ΗΠΑ, ωστόσο ο Ντάνιελ Λέβι δεν είναι διατεθειμένος να πουλήσει αν δεν διπλασιαστεί, τουλάχιστον, το ποσό

του ενός δισεκατομμυρίου λιρών!

Η εταιρία Iconiq Capital έχει έδρα το Σαν Φρανσίσκο και ανήκει σε αρκετούς δισεκατομμυριούχους ανάμεσα στους οποίους βρίσκεται και ο Ζούκερμπεργκ, και λέγεται πως ενδιαφέρεται να μπει στην Πρέμιερ Λιγκ και πιο συγκεκριμένα τους Spurs, που για την ώρα χτίζουν καινούργιο γήπεδο και μεταγραφικά παραμένουν ήσυχοι.

Ωστόσο ο Λέβι δεν σκοπεύει να πουλήσει ένα τόσο δυνατό όνομα στο ευρωπαϊκό ποδόσφαιρο και τα συμφέροντα που παρέχει το κορυφαίο πρωτάθλημα του κόσμου χωρίς να αποζημιωθεί καταλλήλως, με τα σενάρια να θέλουν τον ισχυρό άνδρα του συλλόγου να αξιώνει αυτόν στα δύο δισεκατομμύρια λίρες.

Ισχύει – δεν ισχύει το σενάριο, και είτε πρόκειται για την Iconiq Capital είτε για κάποια άλλη ενδιαφερόμενη πλευρά, τονίζεται πως η Τότεναμ δεν θα αλλάξει χέρια αυτό το καλοκαίρι. Ίσως με το τέλος της σεζόν που έρχεται να έχουμε εξελίξεις.

## «Δεν πωλείται ο Έρικ Ντάιερ

Μήνυμα προς κάθε ενδιαφερόμενο και κυρίως στη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ έστειλε η Τότεναμ αναφορικά με τον Έρικ Ντάιερ.

Συγκεκριμένα, η ομάδα του Ζοσέ Μουρίνιο κατέθεσε πρόταση ύψους 55 εκατ. ευρώ για τον διεθνή αμυντικό χαφ των «σπιρουνιών», ωστόσο η απάντηση των Λονδρέζων ήταν αρνητική.

Όπως, μάλιστα, αναφέρουν τα βρετανικά ΜΜΕ η Τότεναμ ξεκαθάρισε ότι δεν υπάρχει καμία πιθανότητα να παραχωρήσουν τον υψηλόσωμο αμυντικό χαφ, αφού λογίζεται ως βασικός στα πλάνα του Μαουρίτσιο Ποκετίνο.

## Δίνει τον Αλέξις Σάντσες στην Μαν. Σίτυ η Άρσεναλ!

Πρόθυμη να πουλήσει τον Αλέξις Σάντσες στην Μάντσεστερ Σίτι είναι η Άρσεναλ, που αξιώνει 80 εκ. λίρες από τους «πολίτες» για να τον παραχωρήσει!

Σύμφωνα με την αγγλική εφημερίδα «Mirror», οι ιθύνοντες των «μπλε», είναι έτοιμοι να καταθέσουν πρόταση της τάξης των 50 εκ. λιρών, για να κάνουν δικό τους τον επιθετικό των «κανονιέρηδων», Αλέξις Σάντσες, όντας ψηλά στην μεταγραφική τους λίστα.

Η Άρσεναλ όμως, μέσω του τεχνικού της Αρσέν Βενγκέρ, που στην αρχή ήταν ανένδοτος στο να παραχωρήσει τον παίκτη σε ανταγωνίστρια ομάδα της Πρέμιερ Λίγκ, φαίνεται πως αναθεωρεί και προτίθεται να τον πουλήσει, αρκεί η Σίτι να πληρώσει το διόλου ευκαταφρόνητο ποσό των 80 εκ. λιρών, για να τον κάνει κάτοικο «Έτιχαντ».

Ο διεθνής Χιλιανός επιθετικός αποτελεί ένα από τα καυτά ερωτηματικά

για τους «κανονιέρηδες», καθώς το μέλλον του στο Λονδίνο είναι αβέβαιο, αφού το συμβόλαιο του εκπνέει στο τέλος της επόμενης χρονιάς.

Παρότι η ομάδα του Βορείου Λονδίνου έχει κάνει πρόταση διετούς ανανέωσης συνεργασίας στον Σάντσες, με απολαβές της τάξης των 300 χιλιάδων λιρών εβδομαδιαίως, ο ίδιος δεν έχει απαντήσει ακόμα, έχοντας άπαντες στο «περίμενε».

## Σπάει τα κοντέρ με Σίγκουρτσον!

Μετά και την πρόσφατη προσθήκη-επιστροφή του Γουέιν Ρουνει στο «λιμάνι» , η Έβερτον θέλει να προχωρήσει σε ακόμα μια αξιόλογη μεταγραφή, αυτή του Γκιλφι Σίγκουρντσον

από την Σουόνσι. Τα ταμεία του συλλόγου έχουν γεμίσει για τα καλά με τα 78 εκατ. ευρώ από την παραχώρηση του Ρομέλου Λουκάκου στην Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Έτσι λοιπόν ο Ρόναλντ Κούμαν θέλει οπωσδήποτε τον 27χρονο,που εκτός των ποδοσφαιρικών του αρετών, θα ανεβάσει και τον ανταγωνισμό του Ρος Μπάρκλει.

Η Σουόνσι επιθυμούσε να διατηρήσει τον ποδοσφαιριστή στο έμψυχο δυναμικό της και του το έδειξε έμπρακτα καταθέτοντας νέο συμβόλαιο.

Η νέα όμως πολύ βελτιωμένη πρόσφορα των «Ζαχαρωτών» που αγγίζει τα 36 εκατ. ευρώ την καθιστά φαβορί για την απόκτηση του και δεν αφήνει περιθώριο στον Ισλανδό μέσο να αρνηθεί.

Επιπλέον και ο ίδιος φαίνεται πως επιθυμεί ένα «φρεσκάρισμα» μετά από τρία χρόνια στην Ουαλία.

Αξίζει να σημειωθεί πως αν ολοκληρωθεί και αυτή η μεταγραφή , τα χρήματα που θα έχει δαπανήσει για την φετινή σεζόν η Έβερτον θα ξεπερνούν τα 100 εκατ. ευρώ με τους μπλε του λιμανιού, να δείχνουν τη ξεκάθαρη πρόθεση τους για πρωταγωνιστικό ρολό στο επερχόμενο πρωτάθλημα.

WORKFLAIR LTD
ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
Northside House, Mount Pleasant,
Barnet EN4 9EB

*This page is sponsored by*

WORKFLAIR

T: 020 8888 7067
E: info@workflair.co.uk
W: www.workflair.co.uk

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

# Cypriot connection at Wimbledon Tennis

Our Michael Yiakoumi at Wimbledon tennis l/r with Andy Chrysanthou, Stephen Alambritis and Jimmy Kyriacou. Andy Chrysanthou is the chairman of St Demetrios Greek school and head of IT at Wimbledon, Stephen Alambritis leader of Merton Council the home borough of Wimbledon Tennis and Jimmy Kyriacou a civil surveyor from Cyprus.

'Andy Chrysanthou's team at Wimbledon are responsible for the technologies which underpin and deliver service to The AELTC year round and The Championships. This ranges from conventional data, computing and connectivity to public address technologies, scoreboards, referees data, line calling, televisions and various communication systems. It's so wide ranging that there's never a dull moment for our teams, and The Championships is obviously an exciting time for us. Andy said " And with a bottle of Olive Oil and a mug from the Cyprus High Commision in my office, it's quite obvious there's a Cypriot in SW19".

Marcos got off to a great start at Wimbledon, when Marcos claimed a milestone victory in the first round of the Wimbledon Championships on Tuesday, earning his 20th career win at the grass-court Grand Slam.

Marcos dismissed home hope James Ward 6-4, 6-4, 6-3 in one hour and 40 minutes, advancing to the second round in his 12th appearance at the All England Club. He was on fire throughout the encounter, launching 35 winners, including 17 aces.

Marcos did not face a break point, claiming a dominant 43 of 44 points on his first serve.

But was unable to continue the momentum, falling to 13th seed Grigor Dimitrov 6-3, 6-2, 6-1 in Thursday's second round.

Marcos fired 19 winners, including five aces, over the one hour and 42 minute encounter. The loss comes two days after a dominant straight-sets victory over James Ward, where he dropped just one point on his first serve. It was Marcos' 20th match win at the All England Club.

Marcos in the doubles competition at Wimbledon, playing with Malek Jaziri. They open against Ilija Bozoljac and Flavio Cipolla later on Thursday again failed to win in a very tight close match losing 7-6 6-2 6-2 6-2.

Following Wimbledon, Marcos will conclude the grass-court season at the Dell Technologies Hall of Fame Championships in Newport, U.S.A. The ATP World Tour 250 event begins on 16 July. He reached the semifinals on debut last year.

Roger Federer turned on the style on Centre Court after a rocky start to beat Serbian Dusan Lajovic 7-6(0) 6-3 6-2 in the Wimbledon second round on Thursday.

The Swiss, trying to win an eighth title, dropped his opening service game and had to battle hard in the first set before outclassing his opponent 7-0 in the tiebreak.

With dark clouds looming overhead Federer looked in a hurry to get the job done and broke early in the second set to assume complete control.

The third set was one-way traffic and Federer sealed victory with his ninth ace of the match to set up a third-round clash against German serve-and-volleyer Mischa Zverev. Federer is now in the quarter final stages to play.

Novak Djokovic raced into the Wimbledon third round last Thursday, but has yet to be given a real workout.

The three-time champion was in relentless form as he trounced Wimbledon debutant Adam Pavlasek 6-2 6-2 6-1 in little more than 90 minutes. It was Djokovic's first full match at the tournament after his first-round opponent retired hurt with the Serb leading 6-3 2-0.

Djokovic said afterwards that he was delighted he had only lost eight games in two rounds.

Top seed Angelique Kerber battled past Kirsten Flipkens to reach the third round at Wimbledon, overcoming the Belgian's unorthodox game to win 7-5 7-5 on Thursday.

Kerber, who reached the final last year, again showed signs of the vulnerability that has dogged her game in 2017.

Having claimed the Australian and U.S. Open crowns last year, Kerber has not won a single title this season and struggled for fluency against Flipkens, who tried everything in her power to upset the world number one.

## New Salamis appoint new assistant manager/coach

New Salamis have appointed Andy Kouroushi to be the club's and manager George Georgiou's assistant manager/coach.

Andy Kouroushi is an ex chairnan of Omonia Youth and former head of youth development at Ryman Premier league side Wingate Finchley.

New Salamis ard looking to having a Cypriot ethos wanting to bring youngsters to come through to join a good selection of youth players present at the club notably Harrison Georgiou, Christian Artimadis and Nicholas Kouroushi.

## St Panteleimon Awards Ceremony at ORAMA Restaurant in Hatch End

From left to right: James Neophytou (Secretary), Pani Argyrou (Treasurer), Ilias Chronis (Coach), George Frangeskou (1st Team Manager), Chris Andreou (Committee Member), John Armenakas (Director of Football).

Manager George Frangeskou welcomed the players, guests and committee members. George gave a summary of the season, which saw St Panteleimon perform well in their first season in Division 1 of KOPA, finishing 4th. He praised the players for their teamwork, for their bond and for their welcoming in of new players.

Then Club Secretary, James Neophytou, spoke about his love for the Club, first and foremost as a fan. These players have made the community proud over the past 2 years. James described the Club's delight at being accepted into the Middlesex County League. Awards were then awarded to the players

## Ten year Memorial match for Nicholas (Nick) Kkama

A ten year memorial match took place in memory of Nicholas (Nick) Kkama (inset) on Sunday 7th of July 2017 at Haringey Borough FC where several members of family, friends.

Nicholas Kkama died on the 21st of July 2007 at the age of 31. Nick played in the KOPA League league for Akheritou and the match played was between ex Akheritou players and a team made up of the late Nick's friends.

There was a barbecue and raffle which included rich prizes and a Tottenham FC signed pennant donated by Tottenham FC. Money that was raised at the event was given to charity.

The Kkama family want to thank every one for attending and a thank you to Parikiaki Newspaper and Photini Michaelides and for Photos Peter Pentayiotis

# Διάσταση απόψεων ΕΕ - ΗΒ για το Brexit

Μεγάλη διάσταση απόψεων μεταξύ ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου λίγες μέρες πριν την έναρξη του δεύτερου γύρου των διαπραγματεύσεων για το Brexit στις 17 Ιουλίου στις Βρυξέλλες, καταγράφει ο Μισέλ Μπαρνιέ, επικεφαλής Διαπραγματευτής της Κομισιόν και εντεταλμένος από τα 27 κράτη μέλη να φέρει εις πέρας τις διαπραγματεύσεις.

Η επίσημη πλήρης θέση της ΕΕ, εγκρίθηκε στο Κολέγιο των Επιτρόπων και θα αποσταλεί επισήμως και εγγράφως σήμερα στο Λονδίνο.

Ο επικεφαλής διαπραγματευτής της Κομισιόν ενημέρωσε χθες το Κολέγιο των Επιτρόπων για τις τελευταίες εξελίξεις ενόψει και του δεύτερου γύρου συζητήσεων που ξεκινά στις 17 Ιουλίου και αργότερα μέσα στη μέρα θα συναντηθεί με αντιπροσωπεία της βουλής των Λόρδων, τον Τζέρεμυ Κόρμπυν, ηγέτη των Εργατικών, την Πρωθυπουργό της Σκοτίας και τον Πρωθυπουργό της Ουαλίας. «Φυσικά διαπραγματεύομαι μόνο με την βρετανική κυβέρνηση», δήλωσε ο Μ. Μπαρνιέ, τόσο στους συναδέλφους του, όσο και στον Τύπο.

Μετά την συζήτηση στο Κολέγιο ο Μ. Μπαρνιέ, ενημερώνοντας τον Τύπο παραδέχθηκε ότι οι αποστάσεις είναι ακόμα μεγάλες και ο χρόνος περιορισμένο: «Δεν ακούω ψιθύρους, μόνο τους χτύπους του ρολογιού».

Ο Επικεφαλής διαπραγματευτής επανέλαβε ότι δεν είναι δυνατόν να γίνει συζήτηση

για τις μελλοντικές σχέσεις ΕΕ - ΗΒ πριν καταγραφεί ουσιαστική πρόοδος στα 4 βασικά θέματα που έχει αποφασίσει η Σύνοδος Κορυφής:

- τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των πολιτών
- τις οικονομικές απαιτήσεις της ΕΕ από τη συμμετοχή του ΗΒ σε προγράμματα που θα συνεχίσουν να χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ,
- την αποφυγή ενός "σκληρού συνόρου" μεταξύ Β. Ιρλανδίας και Δημοκρατίας της Ιρλανδίας στο πλαίσιο της συμφωνίας της Μ. Παρασκευής και
- η πρόσβαση των βρετανικών προϊόντων στην κοινή αγορά και όλα τα υπόλοιπα θέματα διαχωρισμού (Ευρωτόμ, δικαιοδοσία του ΔΕΕ κτλ).

Επί της ουσίας ο Μ. Μπαρνιέ κατέγραψε τις εξής διαφορές μεταξύ των δύο πλευρών:

«Θέλουμε οι Ευρωπαίοι πολίτες να έχουν στο Ηνωμένο Βασίλειο έχουν τα ίδια δικαιώματα με τους Βρετανούς που ζουν στην Ισπανία ή αλλού στην ΕΕ. Η τρέχουσα βρετανική θέση δεν επιτρέπει αμοιβαιότητα, δεδομένου ότι υποβάλλει τους πολίτες της ΕΕ στις Ηνωμένες Βασίλειο σε περιορισμούς της νομοθεσίας π.χ. για την οικογενειακή επανένωση», είπε ο Μπαρνιέ.

«Θέλουμε για τους Ευρωπαίους που ζούν στο ΗΒ να μπορούν να επικαλεστούν τα δικαιώματα τους απευθείας από τους στη βάση της συμφωνίας αποχώρησης - το Ηνωμένο Βασίλειο, θέλει να βάλει τα δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία θα μπορούσε αλλάζει με την πάροδο του χρόνου και ως εκ τούτου δεν μπορεί να εγγυηθεί τη μακροπρόθεσμη διατήρηση τους», ξεκαθάρισε.

Συμπλήρωσε δε πως «θέλουμε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ο τελικός εγγυητής των δικαιωμάτων αυτών - αν η Βρετανία αντιτίθεται, θα δημιουργήσει αβεβαιότητα για την αποτελεσματική και συνεπή εφαρμογή των εν λόγω δικαιωμάτων».

Και κατέληξε μάλιστα πως «θέλουμε να διασφαλίσουμε ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες του Ηνωμένου Βασιλείου θα αποφεληθούν από σαφείς και απλές διοικητικές διαδικασίες. Οι προϋποθέσεις για τέτοιες διαδικασίες θα πρέπει να είναι ρητές και ξεκάθαρες».


ΕΝΩΣΗ ΚΥΠΡΙΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΚΑ ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1985

**Εκδήλωση τιμής για την 43η Επέτειο του προδοτικού πραξικοπήματος**

Το Συμβούλιο της Ένωσης Κυπρίων Αγγλίας (ΕΚΑ) σας προσκαλεί στην εκδήλωση για την 43η Επέτειο του προδοτικού πραξικοπήματος εναντίον της νόμιμα εκλεγμένης Κυβέρνησης του Προέδρου Μακαρίου που έφερε την βάρβαρη Τούρκικη εισβολή.

• Κύριος Ομιλητής:

**ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**

**Βουλευτής Εργατικού Κόμματος**

**ΣΑΒΒΑΤΟ 15 ΙΟΥΛΙΟΥ 2017**

**Ώρα 7.30μμ**

στο Θέατρο του

**Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου**

Earlham Grove London N2 5HJ

**Όλοι ευπρόσδεκτοι**


ΕΡΝΤΟΓΑΝ:

# «Θα είναι ανακούφιση αν η ΕΕ απορρίψει την Τουρκία για μέλος»

Ο Ταγίπ Ερντογαν δήλωσε ότι θα είναι ανακούφιση για την Τουρκία αν η Ευρωπαϊκή Ένωση της ανακοινώσει ότι δεν μπορεί να γίνει μέλος της. Κάλεσε μάλιστα τις Βρυξέλλες να σταματήσουν να σπαταλούν το χρόνο της χώρας του.

Σε συνέντευξη στο BBC ο Ερντογάν είπε ότι η Τουρκία είναι ικανή να σταθεί στα πόδια της και αν η Ευρωπαϊκή Ενωση πεί ξεκάθαρα ότι δεν μπορεί να τη δεχθεί στους κόλπους της, αυτό θα διευκολύνει την Αγκυρα καθότι θα βάλει μπροστά το σχέδιο Βήτα και Γάμμα.

Εμείς, πρόσθεσε, θα συνεχίσουμε να είμαστε ειλικρινείς με την Ευρωπαϊκή Ενωση για

ακόμα λίγο καιρό και θα δούμε το αποτέλεσμα.

Ο Ταγίπ Ερντογάν, παράλληλα, επέκρινε σε αυστηρό ύφος τη δημοσιογράφο για τις ερωτήσεις της σχετικά με τις φυλακίσεις στην Τουρκία.

Εσύ τώρα, της είπε, μιλάς περισσότερο από μένα, έχεις περισσότερη ελευθερία από εμένα και δεν μου δίνεις το δικαίωμα του λόγου.

Ισχυρίστηκε μάλιστα ότι κανένας δεν φυλακίζεται επειδή είναι δημοσιογράφος. Οι άνθρωποι που βρίσκονται στη φυλακή, πρόσθεσε, δεν έχουν το τίτλο του δημοσιογράφου, αλλά είναι άτομα που συνεργάστηκαν με τρομοκρατικές οργανώσεις ενώ κάποιοι άλλοι συνελήφθησαν για οπλοκατοχή και ληστείες.

# Πάνω από 11.000 αστυνομικοί για τους εορτασμούς της 14ης Ιουλίου στο Παρίσι παρουσία Τραμπ

Περίπου 11.000 αστυνομικοί και χωροφύλακες θα κινητοποιηθούν αύριο Παρασκευή για τις εκδηλώσεις της εθνικής επετείου της 14ης Ιουλίου, ιδίως για την παρέλαση που παραδοσιακά γίνεται στη λεωφόρο των Ηλυσίων Πεδίων, στο Παρίσι, όπου θα παραστεί και ο πρόεδρος των ΗΠΑ Ντόναλντ Τραμπ, σε ένα «περιβάλλον αυξημένης τρομοκρατικής απειλής».

«Όλα τα σώματα θα κινητοποιηθούν» δήλωσε ο αρχηγός της αστυνομίας Μισέλ Ντελπουές, μεταξύ αυτών και η ταξιαρχία έρευνας και επέμβασης (BRI) «που βρίσκεται σε επιφυλακή, έτοιμη για να αναλάβει δράση σε κάθε περιοχή της πρωτεύουσας».

Συνολικά, 3.500 αστυνομικοί και χωροφύλακες θα κληθούν να διαφυλάξουν την ασφάλεια της παρέλασης, με

τη συνδρομή 2.500 πυροσβεστών. Στο κέντρο του Παρισιού, θα αναπτυχθούν μεταξύ 2.600 και 2.900 στελέχη των δυνάμεων ασφαλείας.

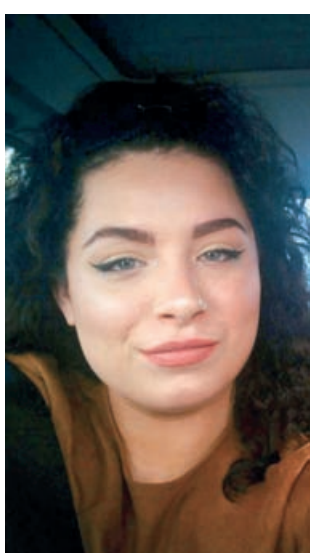
Επιπλέον, ένα σύστημα για την αποτροπή πτήσεων μη επανδρωμένων αεροσκαφών, που χρησιμοποιήθηκε ήδη τα τελευταία δύο χρόνια, έχει τεθεί σε λειτουργία, με δυνατότητες ανίχνευσης και παρεμβολής των αεροσκαφών και στόχο την «αναχαίτισή» τους.

Επιπροσθέτως, ένα μη επανδρωμένο αεροσκάφος, που διέθεσε η πολεμική αεροπορία, θα επιτρέπει να υπάρχει «μια γενική εικόνα, και να παρακολουθούνται ευρύτερα οι μετακινήσεις του πλήθους».

# Αγνοείται ακόμη η 15χρονη Κύπρια

Η 15χρονη Angel, κυπριακής καταγωγής, αγνοείται από το σπίτι της στην περιοχή Harrow/Edgware από την περασμένη Τρίτη, 4 Ιουλίου. Κατά την μέρα της εξαφάνισης φορούσε σχισμένο τζιν, αθλητικά παπούτσια και κρατούσε μια γκρι τσέντα Armani, ενώ έχει σκουλαρίκι στη μύτη. Την περασμένη Τρίτη ήταν μαζί με τη φίλη της Μόνικα.

Η Αστυνομία του Harrow/Edgware κάνει έκκληση σε όποιον έχει δει την Angel ή μπορεί να δώσει οποιαδήποτε πληροφορία να τηλεφωνήσει αμέσως στο 101 με αριθμό υπόθεσης 17MIS029356.



## 14χρονη έπαθε ηλεκτροπληξία μέσα στην μπανιέρα

*Συντετριμμένη είναι η οικογένεια της 14χρονης από το Τέξας η οποία έπαθε ηλεκτροπληξία καθώς ενώ βρισκόταν στην μπανιέρα έπιασε το κινητό της το οποίο φόρτιζε.*

*Η αστυνομία στο Λόβινγκτον του Νιού Μέξικο ανακοίνωσε ότι το θύμα υπέστη ηλεκτροπληξία και πρόσθεσε ότι μέσα στο μπάνιο βρέθηκαν ένα κινητό, ένας φορτιστής και ένα καλώδιο προέκτασης.*

*Η γιαγιά του κοριτσιού σε συνέντευξή της στον τηλεοπτικό σταθμό του Λάμποκ KCBD είπε ότι η μικρή έφερε στο χέρι που κρατούσε το κινητό ένα έγκαυμα.*

# Η ανεργία στα χαμηλότερα επίπεδα των τελευταίων 42 ετών

Το ποσοστό της ανεργίας στο Ηνωμένο Βασίλειο μειώθηκε στο 4,5% στα τέλη Μαΐου από το 4,6% στα τέλη Απριλίου, στο χαμηλότερο επίπεδο των τελευταίων 42 ετών, όπως ανακοίνωσε η εθνική στατιστική υπηρεσία ONS.

Για το τρίμηνο Μαρτίου-Μαΐου, στη χώρα καταγράφηκαν 1,49 εκατ. άνεργοι, κατά 152.000 λιγότεροι σε σχέση με ένα χρόνο νωρίτερα, σύμφωνα με την ONS, η οποία, ωστόσο, αναφέρθηκε και στη μείωση της αγοραστικής δύναμης των νοικοκυριών.

Περίπου 32,01 εκατ. άτομα είχαν εργασία το ίδιο διάστημα, περίπου 324.000 περισσότερα σε ετήσια βάση.

Η ONS ανακοίνωσε επίσης

οι αποδοχές (περιλαμβανομένων των επιδομάτων) προσαρμοσμένες στον πληθωρισμό, μειώθηκαν κατά 0,7% για τους τρεις μήνες έως τον Μάιο συγκριτικά με ένα χρόνο νωρίτερα – η μεγαλύτερη μείωση από τα μέσα του 2014.

Σε ονομαστικούς όρους, οι συνολικές αποδοχές αυξήθηκαν σε ετήσια βάση κατά 1,8%, η χαμηλότερη αύξηση από τους τρεις μήνες έως τον Νοέμβριο του 2014 και συγκριτικά με 2,1% για την περίοδο μεταξύ του Φεβρουαρίου και του Απριλίου.

Ο πληθωρισμός ανήλθε τον Μάιο σε υψηλό σχεδόν τετραετίας, στο 2,9%, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία που ανακοινώθηκαν τον προηγούμενο μήνα.

PARIKIAKI is published by PARIKIAKI HARAVGI (U.K.) LTD, whose registered office is situated at 35 Grafton Way, London W1T 5DB and registered at the Companies Registry with the number 1730205 – Printed by Sharman & Company Ltd, Peterborough, PE1 5TD